

ŻELIWO
- opaski, nawiertki
- hydranty, skrzynki
- zosuwy, wiozy

Firma Handlowa
bat
SIERAKOWICE, tel. 816-358
816-956
GD. KOKOSKI, tel. 41-20-56
wew. 641
ul. Czerwona 1 (Głęboka Droga)

KURIER
DZIENNIK POMORSKI
widyński
TYGODNIK

SYNAK
71.09 mHz
SŁUCHAJ NAS
W GODZ.
6.00 - 12.00
17.00 - 22.00
RADIO "GŁOS"
GŁOS TWOJEJ RODZINY
83-130 Pelplin
ul. Biskupa Dominika 11
tel. (069) 36-19-33, 36-14-98

O WODZIE POD KONIEC MARCA

Sprawa podwyżki cen wody i odprowadzanych ścieków wywołała sporo emocji wśród mieszkańców.

Niektóre telefony są wyrazem protestu przeciwko galopującemu podwyżkom i goleniu w ten sposób w najuboższe rodziny. Wiadomo, że radni miasta Kwidzyna zdecydowali o podwyżce 30 marca. Jak dotąd tylko Zarząd Miasta wyraził pozytywną opinię o podwyżce, a o ile uchwał ją Rada Miasta, będzie obowiązywała od 1 kwietnia, o czym już pisaliśmy. W gminie Kwidzyn decyzja zapadła 31 marca.

Zarząd Miasta zobowiązał prezesa Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji do ponownego i szczegółowego zbadania kosztów produkcji wody.

Mieszkańcy, nasi Czytelnicy, którzy bardzo uważnie studiują naszą publikację, zwrócili uwagę na ich zdaniem - niedociągnięcia w wypowiedziach osób odpowiedzialnych za stan kwidzyńskich wodociągów. Jednego z Czytelników zbulwersowała wypowiedź na temat awarii. Stwierdził, że nie tylko stara sieć jest dziurawa, ale nowa również. Jako przykład podał ulicę Bema, gdzie w ciągu niespełna trzech miesięcy było już kilka awarii i to mniej więcej w tym samym miejscu. Jak powiedział ów Czytelnik: "Przebieg to bzdurne tłumaczenie, że tylko stara sieć nawala. Ulica Bema ma przecież 5 lat, a rury są tam nowe".

Nie zgadzano się z tłumaczeniem prezesa zarządu PWIK w sprawie korelacji między stratami wody a kosztami. Zdaniem wielu rozmówców nie jest to do końca prawda.

O podwyżkach cen wody - czytaj na str. 5

JEST LEPIEJ NIŻ GORZEJ

Na większości map czy wykresów przedstawiających zagrożenie ekologiczne naszego kraju i regionu Kwidzyn zaznaczany jest czarnym kolorem. Z ostatniego raportu o stanie środowiska w województwie elbląskim, przygotowanego i wydanego staraniem Państwowej Inspekcji Ochrony Środowiska Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Elblągu, wynika, że nie jest "różow", ale bywało już gorzej.

W ostatnich latach sytuacja nieznacznie się poprawiła, a największe truciele zaczęli większą uwagę zwracać na sprawy związane z zagrożeniem środowiska naturalnego i jego ochroną.

W dalszym ciągu tragicznie wygląda sytuacja przepływającej przez Kwidzyn Liwy. Rzeka na prawie całej swojej długości, z uwagi na ponadnormatywne wartości tlenu rozpuszczonego, utleniałości, fosforanów i azotu azotynowego, nie odpowiada obowiązującym normom. Jedyne odcinek między Prabusami a Marząg prowadzi wody w III klasie czystości. Największymi źródłami zanieczyszczenia Liwy są: Sanatorium Przewodnicze w Prabusach, Tuczarnia Trzody Chlewniej-Górkach k. Kwidzyna, International Paper Kwidzyn S.A. oraz oczyszczalnia ścieków przy ul. Wiślanej w Kwidzynie. Dodatkowe źródła zanieczyszczenia Liwy stanowi Struga Postolirska, do której odprowadzane są ścieki z przedsiębiorstwa rolno-gospodarskiego w Czarnie i osiedli mieszczarni w Mikołajkach Pomorskich. Podobnie tragiczna jest sytuacja rzeki Gardęj, przepływającej przez gminy Gardęja i Kisielce, która na prawie całej swojej długości prowadzi wody pozaklasowe.

Lepiej niż gorzej - czytaj na str. 5

SYNAK
MEBLE KWIDZYN

JAK WISIA W KORZENIACH DREWNA
TAK U NAS NAJWIĘKSZY WYBÓR W KWIDZYNIE
MEBLE SYDIALNYCH, POROZKOWYCH
KUCHENNYCH WAZYSKICH WYMIENIENYCH
A NA DODATEK W OBNAJACH I RATAJACH
ZNAKOMITYCH

ul. Toruńska 36, tel. 32-88 wew. 26
Czynny w godz. 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00

KWIDYN'95 NOMINUJĄ NOMINOWANI

Czytaj str. 3

Swe nominacje przedstawiają przewodniczący Rady Miejskiej Roman Bera i wiceburmistrz Wiesław Gnietcki

DARY Z BAWARII

Caritas Niemcy przekazał odzież i sprzęt rehabilitacyjny dla Kwidzyna

W ubiegłym tygodniu do Kwidzyna dotarł transport darów z bawarskiego miasta Passau. Ofiarodawca to niemiecki CARITAS. Niemal udział w sprowadzeniu darów miał ksiądz przeorzy Wojciech Kruk. Dary trafiły do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz do Fundacji Pomocy Społecznej "Misericordia".

Wśród darów jest ok. 1,5 tony odzieży dla małych dzieci. Zdaniem pracowników MOPS jest to odzież w bardzo dobrym stanie. Cenny darto 10 łóżek szpitalnych, które są nartykowe - przeznaczone dla osób niepełnosprawnych.

Fundacja "Misericordia" otrzymała 13 wózków inwalidzkich. Warto dodać, że od kilku lat znakomicie układają się stosunki z zaprzyjaźnionymi niemieckimi miastami, a w szczególności z miastem, które zawarło z Kwidzynom umowę partnerską czyli z Celle.

J.K.

IDENTYFIKATORY WIZYTÓWKI

REKLAMY REKLAMY REKLAMY REKLAMY REKLAMY REKLAMY
Kwidzyn
ul. Piłsudskiego 19
tel. 78 15

PARKINGI, RONDA, ŚCIEŻKI ROWEROWE

W Kwidzynie zarejestrowanych jest ponad 18 tysięcy pojazdów, z tego ponad 10 tysięcy stanowią samochody osobowe. Oznacza to, że niemalże co drugi mieszkaniec ponad 38-tysięcznego miasta dysponuje pojazdem.

Tak duża liczba pojazdów spowodowała znaczny wzrost liczby kolizji i wypadków. Powaznym problemem stał się również brak miejsc postojowych i parkingów oraz niedostatek kwidzyńskich ulic do wzmożonego ruchu pojazdów, przede wszystkim w centrum Kwidzyna.

Władze samorządowe dostrzegły ten problem i zleciły naukowcom z Politechniki Gdańskiej, w Biurze Projektowym Inżynierii Drogowej "TRAFIK" opracowanie zmian w organizacji ruchu drogowego w śródmieściu stolicy Dolnego Powiśla. Projekt opracowany przez gdańszczyzan zyskał pozytywną ocenę Zarządu Miasta i w tym roku jego pierwsza faza zostanie włączona do realizacji.

Czytaj na str. 2

Masz już kartę - skorzystaj z kredytu w rachunku.

BS

BAKN SPÓŁDZIELCZY W KWIDZYNIE

DRUKARNIA OFFSETOWA
ul. 3 Maja 6, tel. 22-27 Kwidzyn.

PRAWIE
● DRUKUJEMY WSZYSTKO, CO KLIENT
NAM ZLECI
● BŁYSKAWICZNIE
● TERMINOWO
● MIŁY PERSONEL I NADAL NISKIE CENY

NOWOŚĆ!
Pawilon meblowy „BETA”
ul. Kościuski 3 (stara hurtownia PHS)
oferuje
w rewelacyjnie niskich cenach
meble w szerokim asortymencie.
Już od 1 marca 1995 r.
w godzinach 10.00-18.00, tel. 22-85.

PKO-BP
Oddział w Kwidzynie
poszukuje kandydatów do pracy
w Punkcie
Obsługi Klientów
Bankowego Domu Maklerskiego
PKO-BP.

Wymogi:
- wykształcenie wyższe / średnie /
- ukończony kurs maklerski
lub dobra znajomość zagadnień obrotu
papierami wartościowymi
- wiek do 35 lat

Oferty na piśmie prosimy składać
w sekretariacie oddziału
do dnia 31 marca 1995r.

AUTOTAK
TAK KUPISZ SAMOCHÓD

• FIAT 126p el. •
• CINQUECENTO • UNO •

KWIDZYN
CENTRUM HANDLOWE
UL. PIŁSUDSKIEGO 45
TEL. 22-36 WEW. 225

NASZY ZDANIEM WOLNOŚĆ?...

Jeszcze niedawno zjawiska patologiczne, przeniesione z zachodniego kina komercyjnego, były w Polsce uznawane za nic nie znaczący margines. Oszołomieni nowymi możliwościami Polacy chłonili filmy video, gdzie krew strumienioma lęła się z ekranu, a ogień i dym buchaly co chwile w to dzwoni Dalekiego Wschodu, to w wielkich miastach Stanów Zjednoczonych. Nagle jednak zważyliśmy, że i na naszych murach pojawiły się mniej lub bardziej sensowne napisy wykonane farbą w sprayu, a ulice zapęły się młodzieżą wyglądającą dość groteskowo w "mundurkach" określających przynależność do poszczególnych subkultur. Ludzi przyzwyczajonych do szerokości ramy bijące w oczy fryzury i stroje burleskowej młodzieży, która zaprzęgnięta nagle dorównać "łym z Zachodu", gdzie wszystko jest piękniejsze, ciekawsze, a WOLNOŚĆ jest po prostu wszechobecna.

Pierwszy wstrząs przyszedł w momencie, kiedy okazało się, że wychodzenie na ulicę wieczorem może być cokolwiek niebezpieczne. Zresztą nawet w biały dzień można było stać się obiektem zaczepek a nawet agresji bezpośredniej ze strony młodych ludzi, nastolatków, często podchmielonych, a może nawet odurzonych "czymś mocniejszym". Pojawilo się zagadnienie narkomanii i trzeba przyznać, że w tej dziedzinie reakcja społeczna była dość szybka, co nie znaczy, że zawsze skuteczna. Jednak nasze usłone przez lata modele i schematy postępowania nie przewidywały tego, co stało się z psychiką przeciętnego nastolatka w Polsce lat 90.

Zapracowani i zmęczeni rodzice odkryli nagle przepaść oddzielającą ich od własnych dzieci, jak to miało miejsce w Zachodzie w latach 60. Konflikt pokoleń jest zjawiskiem starym jak świat, ale chyba jeszcze nigdy nie przybrał on takich rozmiarów jak obecnie. Przyczyn tego nasilenia rozdźwięku między generacjami można być może doszukiwać się już w czasach II wojny światowej i późniejszych.

Tęgleda wojny na taką skalę zburzyła systemy wartości, które ludzkość przez wieki budowała ze zmiennym szczęściem. Kult sily to tej najgorzej pojętej, łepiej, głupszej, mocniejszej, ale skutecznej - opowiadał świat do tego stopnia, że zrodził terroryzm, zorganizowaną przemoc i nowy typ bohatera, który powraca do "jaskiniowych" zasad postępowania.

Młodzież w wieku doręczenia, najbardziej podatna na burleskowe idee i postawy negujące uznane powszechnie wartości, skwapliwie podchwyciła nowe trendy i wzorem wszystkich poprzednich generacji nastolatków wprowadza je w czyn, co może budzić tym razem rzeczywiste uzasadnione niepokój. Bunt wobec rodziców, nauczycieli, w ogóle dorosłych nie jest niczym nowym. Przerząca może jednak skala negatywnych zachowań, które charakteryzują już nie tylko środowiska kryminogenne i "margines społeczny".

Ostłnlio w srodkałk masowego przekazu zagrąbiono na alarm. Młodzież źle się bawił Coraz częstsze przypadki agresji wobec rówieśników, wymuszania, wyłudzenia pieniędzy, groźenie bronią a nawet jej użyć, gwałty i napastowania, narastające przestępczość kryminalna nielechni - zaskoczyły nas, jakby zupełnie nieprzygotowanych na te nowe zagrożenia społeczne. Czternastolatki dokonują rabozboj i gwałtów, siedmiolatki włamują się do kiosków i sklepów, nastolatki mordują dla pieniędzy lub po prostu "dla draki", żeby sprawdzić w praktyce, jak wygląda śmierć zadane własnoręcznie. Szkoły nie potrafią sobie poradzić z nowym zjawiskiem wśród uczniów, nauczyciele - podobnie jak rodzice - nieprzygotowani do tak drastycznych zachowań, rozkładają ręce lub bezskutecznie najczęściej próbują interweniować. Niestety dorośli zagubili się jakby w tym świecie tak obcym dla nich, choć przecież to ich dzieci są najbardziej zagubione w naszym bezwzględny świat. Rodzice reagują często zbyt późno i w tym fałszywie pojęciu poczuciu odpowiedzialności za swą "pociec" próbują bronić swego potomka, który stał się przestępcą. Ślepa rodzicielska miłość przyczynia się niestety do pogorszenia i tak zaburzonego systemu wartości młodego człowieka, którego rodzice chcą bronić za wszelką cenę, ale dopiero wtedy, kiedy stoi on w obliczu kary za przestępstwo. Wini się wtedy najczęściej wszystkich prócz siebie. Okazuje się, że to sprawa szkoły, kolegów, środowiska, telewizji, gier komputerowych i całego świata, ale prawie nigdy domu i rodziny. Jakże często zapominamy, że nasze zmęczenie, chęć pozbycia się problemów, odusławiania się od kłopotów dziecka i brak z nim kontaktu może okazać się decydujący.

Juz male dzieci godzinami oglądają kreskówki, których rodzice nie chcą i nie mają czasu ocenić. Wystarczy przytoczyć przykład do niedawna nadawanego przez CARTOON NETWORK bloku filmowego pod enigmatycznym a jednak wymownym tytułem "POWER ZONE". "Streła sily" - filmy rysunkowe, w których na 10 słów powoła to "KILL" (zabić) lub "DESTROY" (zniszczyć). Jeśli ktoś nie wierz - proszę wafuchać się w przygody takich "bohaterów" jak Space Ghost, Thundarr czy Centurions. Potem zaś przychodzi czas na filmy sensacyjne, przygodowe i kryminalne, gdzie seks, narkotyki i wszechobecna przemoc oraz oczywiście pieniądze są jedynymi wyznacznikami życia ludzkiego i jego cechami. Kto jest słaby, przegrywa! "odpada z gry", zwyciężają tylko ci bohaterowie, którzy umieją lepiej i skuteczniej zabijać. Tu już nie ma miejsca dla Winneta, Sokolego Oka, Robinsona Crusoe i innych, szlachetnych, pełnych zrozumienia i miłosierdzia dla ludzkiej podłości LUDZI! Bardziej imponują postaci, w które chętnie wcielają się mistrzowie kultury sily, karate, kung-fu, kick-boxingu i innych "fizycznych" metod pokonywania przeciwników. Arnold Schwarzenegger, Sylvester Stallone, Bruce Lee, Steven Seagal, Jean Claude van Damme, Bogusław Linda i setki innych aktorów udowadniają młodzieży i nie tylko, że szkoda czasu na znużone działania wymiaru sprawiedliwości i "smęne" procesy sądowe, skoro sprawę można załatwić krótko i na miejscu przy pomocy MAGNUM 44, BRENEKI, UZI, M-16 czy pocziwego "kałusza" KBK-AK, tak popularnego w świecie przestępców i terrorystów.

Nie należy jednak przeceniać wpływu telewizji i video na młodych, bezkrytycznych widzów. Sama oglądanie przemocy na ekranie nie jest - zdaniem psychologów - tak niebezpieczne, jak zgubna tolerancja, błędy wychowawcze i brak kontaktu z młodym człowiekiem jego rodziców. To przecież oni wprowadzają niemowlę, potem male dziecko i wreszcie nastolatka w świat, który jest jak jest "dzięki" tymże dzieciom, ale właśnie nam, dorosłym. To my szkujemy im miejsce w życiu, uczymy ich rozpoznawać wartości i wybierać drogę. Jesteśmy rodzice nie dokonując w porę dzieła budowania psychiki dziecka, jeśli nie poświęca mu czasu i uwagi, tłumacząc się pracą, zmęczeniem i bezradnością wychowawczą, jeśli sami będą dziecku wpać nie wiadomo do "głupich nauczycieli", "złych władz" i "wrednej policji", jeśli po prostu puszcza swego potomka "w świat", by sam nauczył się życia, mogą doczekać chwili, kiedy sami przesyją wstyd, rozgoryczenie i przerażenie tym, "co wyrosło" w ich rodzinie. I oby żadna matka i żaden ojciec nie musieli spojrzeć na swego dziecko z prawdziwą miłością dopiero wtedy, kiedy zatrzasnie się za nim krata więziennej celi. Oby nie w ten sposób miał zaczynać się proces wychowania młodego człowieka.

Redakcja

Reklama w Radiu Głos

KALISKA ROZDROŻNIA
RADIO GŁOS
MIEJSCOWOŚĆ: WILKÓW

skuteczna profesjonalna
Ceny promocyjne!
zlecenia przyjmuje -

Redakcja
Kuriera Kwidzyńskiego
82-500 Kwidzyn
ul. Bratrstwa Narodów 46

Panu mgr.
Markowi SZWANKE
wyrzuci szczerzego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają pracownicy i uczniowie
II Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie

KSEROKOPIARKI
NAPRAWA - SPRZEDAŻ

• TONERY
• USŁUGI

Kwidzyn, tel. 42-21 wew. 36
Czynny całą dobę

HADEL * ZAMIANA * OBRÓT
NIERUCHOMOŚCI

FIRMA "G&C"

Spółka z o.o. w Kwidzynie
ul. Chopina 21, tel./fax 40-32

TYDZIEŃ W KWIDZYŃNIE

KRONIKA POLICYJNA

Gwałt w Ulnowie
11 marca Komisariat Policji został powiadomiony o gwałcie dokonanym na mieszkance Ulnowa (gm. Susz). Z.S. ma 17 lat. Trwa śledztwo w tej sprawie.

Złapany z wódką
11 marca o godz. 24.00 wiano się do sklepu monopolowego przy ul. Sokolej. Sprawca jednak nie zdążył wynieść alkoholu, gdyż został złapany na gorącym uczynku przez policjantów z Komendy Rejonowej w Kwidzynie. Sprawca okazał się Ewaryst K. z Kwidzyna.

Włamanie na Kamiennej
11 marca o godz. 5.45 wiano się do sklepu przy ul. Kamiennej, należącego do PHS w Kwidzynie. Ze sklepu skradziono m.in. papiersy, kawę, coca-cola.

Zniknęło koło
11 marca o godz. 8.55 Henryk J. zgłosił kradzież koła od swojego samochodu Fiat 126p. Pojazd był zaparkowany przy ul. Reymonta w Kwidzynie.

Kradzież w Jaromerzu
11 marca o godz. 9.00 zgłoszono kradzież różnego rodzaju artykułów przemysłowych ze sklepu w Jaromerzu (gm. Gardęja) skradziono im. skarpety, papiersy i pochocy.

Amator rowerów.
11 marca o godz. 11.50

ujawniono włamanie do piwnicy w budynku przy ul. Polnej. Z piwnicy skradziono dwa rowery - górski i składak.

Ukradki piwo
13 marca o godz. 5.00 ujawniono włamanie do sklepu PSS "Spole" przy ul. Spółdzielczej. Ze sklepu skradziono im. piwo Okocim.

Cykol okradowy
16 marca o godz. 11.30 Szymon Sz. powiadomił policję o kradzieży pompy z cyklopa należącego do Zespołu Szkół Mechanizacji Rolnictwa w Kwidzynie.

Amator miedzi złapany
16 marca o godz. 11.20 policja zatrzymała na ul. Zamejskiej Mieczysława S. w momencie, kiedy kradł przewód miedziany.

Ujęty w pościgu
16 marca o godz. 15.00 w pościgu został ujęty przez kwidzyńską policję Andrzej Sz. Zarzynian. Został za złapania kradzieży torebrki i pieniędzy z terenu ZEM "POLMO".

Śluczono szybę
17 marca wzięty ze sklepu przy ul. Jagiełły Zbyszek nic nie skradziono. Prawdopodobnie był to chuligański wyryk.

POLICJA NADAL SZUKA

Informowaliśmy w ubiegłym tygodniu o bandyckim napadzie na 11-letniego Tomka L., któremu trzech napastników poparowało w ognisku dlonie. Jak na razie trwają poszukiwania sprawców tego wyjątkowo odrażającego napadu. J.K.

PODWODNY SAMOCHÓD

W ubiegłym tygodniu z rzeki, na wysokości ul. Karowej, wyłowiono samochód osobowy Renault 5. Pojazd znany jest Straży Miejskiej. Nie był użytkowany do chwili zatopienia był zaparkowany przy ul. Odrowskiego. Ma brytyjskie tablice - czarne oznaczenia na żółtym tle. Jak poinformowano na w

Wydadło Ochrony Środowiska pojazd nie spowodował skażenia rzeki. Pojawiły się w niej tylko niewielkie ilości benzyny i oleju. Policja prowadzi śledztwo w tej sprawie. Prawdopodobnie ktoś chciał się pozbyć w sposób możliwie szybki i tani bezwzględnie pojazdu. J.K.

STRAŻ POŻARNA

12 marca wybuchł pożar na terenie International Paper Kwidzyn S.A. Zapaliły się suszarki. Przypuszczalną przyczyną pożaru było zatarcie się duża walu papierniczego. Straży wyniosły 50 000 zł.

13 marca w Kwidzynie przy ul. Nadzreńskiej paliła się trawa. Pożar nie spowodował strat. Przypuszczalną przyczyną był podpalenie.

14 marca w Dankowie (gm. Kwidzyn) paliła się trawa na nieużytkach położonych w lesie. Pożar nie spowodował strat. Przypuszczalną przyczyną było podpalenie.

17 marca w miejscowości Lipowo (gm. Susz) spaliło się ok. 30arów uprawy brzozywej. Straży wyniosły 591 zł. Przyczyną pożaru nie ustalono.

17 marca w Kwidzynie przy ul. Grunwaldzkiej paliły się węzeł od butli acetylenowych. Straży wyniosły 25 zł. Przypuszczalną przyczyną pożaru była nieostrożność osób dorosłych.

18 marca w Kwidzynie przy ul. Młynarskiej strażacy brali udział w akcji ścinania drzewa, które w każdej chwili mogło przewrócić się na budynek mieszkalny.

USC

Urodzenia: ogółem urodziło się 27 dzieci; miasto - 5; chłopców - 14, dziewczynek - 13.
Śluby: nie było.
Zgony: zmarło 7 osób; miasto - 4, gmina - 2.

USŁUGI TRANSPORTOWE

samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe).

Elżbieta Kępczowska
82-500 Kwidzyn
ul. Owcza 37
tel. 48-48 (czynny całą dobę)

Przewozi materiały sypkich: żwiru, węgla, piasku, żali i innych

KWIDYŃ '95 NOMINUJĄ NOMINOWANI

W dzisiejszym numerze "KK" przedstawiamy nominacje do nagrody KWIDYŃ '95 zaproponowane przez przewodniczącą Rady Miejskiej Romanę Berę oraz wiceburmistrza Wiesława Gniteckiego.

Za tydzień przedstawimy nominacje wiceburmistrzów: Leszka Czarnobaj i Piotra Wilka.

Przewodzący Rady Miejskiej Roman Bera w dziedzinie polityki proponuje nagrodę Kwidyń dla Miejskiego Porozumienia Wyborców, które w ubiegłorocznych wyborach samorządowych zaproponowało społeczeństwu Kwidyńa bardzo wszechstronny program gospodarczy, mający duże szanse na realizację przy konsekwentnym jego wdrażaniu w życie. Program ten spotkał się z bardzo dużym poparciem wyborców, pozwala on z jednej strony na wszechstronny rozwój miasta, a z drugiej zabezpiecza sferę w dziedzinie oświaty, kultury, sportu czy rozwoju młodego pokolenia.

W dziedzinie biznesu kandydatami Roman Bera są: Bronisław Wodnicko - prezes Zarządu International Paper Kwidyń S.A. za - nakręcił - osiągnięte efekty zarządzanej przez niego firmy;

Andrzej Fortuna - prezes Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej za rozwój zakładu i pracę, dzięki której kierowane przez niego przedsiębiorstwo zmieniło diametralnie swoje oblicze i potrafi funkcjonować mimo katastrofalnego, stanu polskiego rolnictwa w zupełnie normalnym, zmienionym i w miarę normalnym systemie gospodarczym;

Zbigniew Piotrowski - prezes Warmińskich Zakładów Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego sp. z o.o. za fakt, że w sytuacji, kiedy polskie rolnictwo posiada strukturę archaiczną potrafi - mimo olbrzymich przeszkód zewnętrznych i niełatwych wewnętrznych - kierować tak zarządzanych przez siebie przedsiębiorstwem przemysłu rolno-spożywczego, że ma ono olbrzymie szanse stania na nogi i wyjścia na prostą;

Józef Lewandowski - dyrektor Zakładów Elektrotechniki Motoryzacyjnej "POLMO" w Kwidyń - potrafi doskonale zarządzać przedsiębiorstwem branży motoryzacyjnej, mimo olbrzymich trudności doprowadzić do redukcji sporego

zadłużenia i osiągnąć w stosunkowo krótkim czasie bilans dodatni.

W dziedzinie kultury: Mieczysław Potręć - artysta - malarz, animator pracowni plastycznej Miejskiego Ośrodka Kultury za wysoki i w odczuciu Romana Bery - poziom artystyczny wykonywanych przez siebie prac oraz za wyjście do bardzo szerokiej oferty dla dzieci i młodzieży, a nawet dorosłych - nauczycieli plastyki i nie tylko, którzy wiedzę i umiejętności zdobyte pod okiem mistrza Mieczysława przekazują następnemu uczniom.

W dziedzinie sportu: Maciej Czajka - za złote medale mistrzostw Polski i świata w modelarstwie kosmicznym, za długoletnią pasję i sukcesy najwyższej rangi.

Kandydatami wiceburmistrza Wiesława Gniteckiego są polityka

Jerzy Kozdroń - prawnik, człowiek dużego formatu politycznego, z dużym wyczuciem, stanowczy, ale czasami skłonny do kompromisów. Potrafi uwzględnić racje ludzi o innych zaprzetywaniach politycznych. Bardzo dobry organizator, umiający zjednywać środowisko o podobnych jak on poglądach.

kultura Mieczysław Potręć - za profesjonalne podejście do tego, co robi, za umiejętność zjednywania i przyciągania oraz zachęcania do malarstwa znacznej ilości, szczególnie młodych ludzi, co w dzisiejszych czasach ma bardzo duże znaczenie.

sport W tej dziedzinie wiceburmistrza ma swojego zdecydowanego kandydata - trenera piłki ręcznej Marka Woronowicza. Zdaniem W. Gniteckiego trzeba mieć bardzo dużo samoparcia, umiejętności i chęci do działania - tak robi i to powściąga się swojej pracy Marek Woronowicz. Gdyby był korzystniejsze warunki do uprawiania tej dyscypliny sportu, piłkarze ręczni osiągaliby zapewne jeszcze większe sukcesy od tych, które i tak obecnie osiągają.

biznes Zbigniew Figiel - współwłaściciel Domów Towarowych "BEST", potrafi pogodzić własne interesy z potrzebami mieszkańców, a połączenie tych dwóch spraw wymaga olbrzymiej umiejętności i zdolności.

ajc

REMONTY W TYM ROKU

Nie zapowiada się zbyt duża ilość remontów w tym roku. Na dwóch budynkach zostaną położone nowe elewacje. W chwili obecnej trwają prace związane z pokryciem elewacją budynku przy ul. Sztumskiej 11. Prawdopodobnie zostanie położona elewacja na budynku przy ul. Piłsudskiego 18.

Zakład Gospodarki Mieszkańcowej zaplanował pomalowanie 15 klatek schodowych. Do chwili obecnej omalowano 6 klatek w budynkach ZGM. Jeżeli wystarczą środki, liczba pomalowanych klatek schodowych ma zwiększyć się do 21. 9 klatek ma być pomalowanych w drugim kwartale, 3 klatki - w trzecim i również 3 w czwartym kwartale tego roku.

Jak wiadomo, w tegorocznym

budżecie nie przewidziano odrębnego działu "elewacje", ale jak powiedział burmistrz miasta Jerzy Godzik na ostatniej konferencji prasowej, przewidziano 1,5 ml. starych zł. na specjalny fundusz remontowy. Z funduszu, w ramach pożyczki, będzie mógł skorzystać ZGM. Fundusz ten, który ma być zasilany każdego roku, ma odzwierciedlać widmo oczekiwań na nowe elewacje przez wiele lat. Nietrudno obliczyć, że wykonując dwie elewacje rocznie (ZGM ma ponad 500 budynków) prace te trwałyby ok. 250 lat.

Na razie jednak widok postęp w malowaniu klatek schodowych. Istotny jest również fakt, że po raz pierwszy Zakład Gospodarki Mieszkańcowej ma harmonogram zaplanowanych robót.

J.K.

KTO NIE LUBI WOJEWODY?

Władze miasta Kwidyńa od dawna pozostają w konflikcie z wojewodą elbląskim. Wprawdzie nie jest to "wojna" otwarta, ale wypowiedzi przedstawicieli Zarządu Miasta są coraz bardziej ostre i nie pozbawione gorzkości. Trudno się dziwić. Nie chodzi wszak o to, by więcej środków trafiło do Kwidyńa, ale żeby były dzielone sprawiedliwie.

Pojęcie sprawiedliwości wprawdzie w ekonomii nie istnieje, ale istnieją za to pewne kryteria czy też mechanizmy, które powinny być czytelną przy rozdziale środków na poszczególne inwestycje w województwie elbląskim. Mechanizm, który zdaje się funkcjonować w Urzędzie Wojewódzkim wydaje się być rozregulowany, bądź też jego działanie ogranicza się tylko do samego Elbląga.

Jeżeli zestawili się podział środków, przytaczany już w "KK": z 32 ml. starych zł. przeznaczonych na inwestycje związane ze służbą zdrowia w całym województwie aż 16 ml. zł. zostanie w Elblągu;

z ok. 7,5 ml. starych zł. z funduszu Totalizatora Sportowego aż 4,5 ml. zł. zostanie w Elblągu,

to nie trudno się dziwić, że wywołuje to uzasadnione oburzenie. Jeżeli Elbląg na remonty dróg wojewódzkich otrzyma 12,4 ml. starych zł. a Kwidyń 660 mln zł. to trudno mówić o jakikolwiek kryteriach rozdania środków przez wojewodę.

Wygląda to tak, jakby wojewoda do czasu zakończenia swojej kadencji chciał jak najwięcej pozostawić w samym Elblągu. Nie dziwi nas zatem wypowiedź przewodniczącego Rady Miasta Kwidyńa Romana Bery, że wojewoda jest kolejnym prezydentem Elbląga.

Oburzenie wśród radnych miasta i gminy Kwidyń wywołał fakt podziału środków z Totalizatora Sportowego. W tej sprawie także pozostaje sporo niejasności. Jakie były kryteria podziału tych pieniędzy? Dlaczego województwie przeznaczyla na budowę obiektów sportowych, głównie szkolnych ponad 750 tys. zł. Elbląg otrzymał 450 tys. zł. a pozostała kwota przeznaczona na obiekty sportowe nie związane z oświatą, Kwidyń - o czym już informowaliśmy - nie otrzymał ani grosza!

Obok budowy sali gimnastycznej w SP 9 do wykonania pozostał jeszcze łącznik między poszczególnymi pawilonami i jeden z pawilonów. Również kontynuowanie budowy tych obiektów zależały tylko i wyłącznie od pieniędzy i nie tylko werbalnej pomocy Kuratorium.

J.K.

POMOC POTRZEBNA OD ZARAZ

Inwestycja związana z budową Szkoły Podstawowej Nr 9 jest realizowana od prawie 10 lat. Do tej pory władze samorządowe i w minimalnym stopniu kurator oświaty wydał na budowę ponad 2,1 mln zł. W tym roku władze samorządowe zaplanowały w budżecie miasta kwotę 900 tys. zł. z przeznaczeniem na inwestycję związaną z budową hali sportowej, mającej w przyszłości pełnić funkcję sali gimnastycznej dla SP 9 oraz hali widowiskowo-sportowej dla miasta.

Jak poinformował nas wiceburmistrz Wiesław Gnitecki, w tym roku planuje się doprowadzić budowę hali do takiego stanu, aby mogły być wykonywane prace wewnątrz obiektu. Kiedy nastąpi zakończenie inwestycji, czy w końcu 1996 r. czy w roku 1977? Będzie to zależało głównie od pieniędzy. Niestety, samorząd nie jest w stanie podać tak dużemu zadaniu inwestycyjnemu, a z zapowiadanej pomocy kuratora jak do tej pory nie ma. Samorząd spodziewał się - zgodnie z wcześniejszymi obietnicami wojewody - dotacji z Fundacji Totalizatora Sportowego, ale - jak zwykle, do czego zdążyliśmy się już przyzwyczaić - ważniejsze okazały się potrzeby Elbląga, gdzie znajduje się 6 pełnowymiarowych sal gimnastycznych. Kwidyń nie ma takiej sali ani jednej, ale tego z wysokich wojewódzkich stółków chyba nie widzi. Z Fundacji Totalizatora Sportowego, która w naszym województwie przeznaczyla na budowę obiektów sportowych, głównie szkolnych ponad 750 tys. zł. Elbląg otrzymał 450 tys. zł. a pozostała kwota przeznaczona na obiekty sportowe nie związane z oświatą, Kwidyń - o czym już informowaliśmy - nie otrzymał ani grosza!

Obok budowy sali gimnastycznej w SP 9 do wykonania pozostał jeszcze łącznik między poszczególnymi pawilonami i jeden z pawilonów. Również kontynuowanie budowy tych obiektów zależały tylko i wyłącznie od pieniędzy i nie tylko werbalnej pomocy Kuratorium.

zł

**STOWARZYSZENIE
KUPCÓW KWIDZYŃSKICH**
zaprasza
w niedzielę 2 i 9 kwietnia
w godz. 10.00- 15.00
do przedsięwziętych
zakupów
w 30 stoiskach
CENTRUM HANDLOWEGO,
ul. Piłsudskiego 45.
ZYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW

095

NAPISALI DO NAS "TELEWIZYJNA SAMOWOLKA"

TKK Kwidyń, podpisując umowę z klientem o zaistnienie gniazda telewizji kablowej i doprowadzenie do niego sygnałów emitowanych w tej instalacji, zobowiązuje klienta do uiszczenia opłaty miesięcznej w wysokości 4 zł. W paragrafie 5 czytamy: "Za eksploatację studia TV, dzierżawę kanałów technicznych oraz konserwację sieci i urządzeń i utrzymanie w sprawności technicznej użytkownika uszczędniać będzie na konto Telewizji Kablowej Kwidyń nr 3030-2511-6 w Banku Spółdzielczym Kwidyń lub bezpośrednio w siedzibie Telewizji Kablowej Kwidyń ul. Warszawska 18 ..."

W punkcie 3 tego paragrafu TKK uzurpuje sobie prawo odliczenia z winy użytkownika, oty: "Niezapłacenie w terminie w opłacie uiszczenia TKK do nalicytowania ustawowych opłat za zwłokę, a w przypadku nie uregulowania opłaty za okres 3 miesięcy upoważnia TKK do odliczenia użytkownika od sieci TV kablowej i rozwiązania niniejszej umowy z winy użytkownika."

Szanowna Telewizjo, istnieją jeszcze formy poinformowania klientów o ewentualnym zaistnieniu z opłatami. Każda szanująca się instytucja, a za taką uważam TK Kwidyń, kiedy występuje fakt zaistnienia z opłatą informuje swojego klienta o tym, pod groźbą odliczenia od sieci i kiedy to odnosi oczekiwanego skutku,

dokonywa tego, o czym ostrzegła. Tymczasem się, że koszt wysyłki jest za wysoki dla TKK jest chyba nie na miejscu.

Techniczna sprawa odliczenia powinna też przebiegać zgodnie z pewnymi regulami i zasadami. O ile abonent nie jest poinformowany o fakcie zaistnienia z opłatą, nie wnioskując w przyczynę zaistnienia i w dniu odliczenia pracownik TKK nie fatyguje się poinformować klienta o tym odliczeniu i o przyczynach, to inaczej tego nie można nazwać jak tylko "samowolka".

Umowa sformułowana jest w ten sposób, że klient w każdej kwestii spornej też zawsze na pozycji przegranej, a nie to chyba chodzi. Nie chcielibyśmy informować, że klienta celowo nie informuje się o tym odliczeniu i o przyczynach, to inaczej tego nie można nazwać jak tylko "samowolka". Umowa sformułowana jest w ten sposób, że klient w każdej kwestii spornej też zawsze na pozycji przegranej, a nie to chyba chodzi. Nie chcielibyśmy informować, że klienta celowo nie informuje się o tym odliczeniu i o przyczynach, to inaczej tego nie można nazwać jak tylko "samowolka".

Z poważaniem
Waldemar Ostaszewski

NIE PŁACILI PODATKU DROGOWEGO

Zaległości z tytułu niepłaconego podatku od środków transportu na koniec lutego 1995 r. wynosiły w Kwidyń ok. 500 mln zł. Jak się okazuje, mieszkańcy nie lubią płacić tzw. podatku drogowego. Na razie jednak - jak poinformował dziennikarzy na ostatniej konferencji prasowej burmistrz Jerzy Godzik - nie zakończono obliczeń. W dalszym ciągu trwa obliczanie

zaległych należności podatku od środków transportu. Burmistrz przyznał, że cały bałagan brokowany jest nie tylko brakiem komputeryzacji Urzędu Miejskiego (w tym roku na komputeryzację UM zostanie przeznaczona kwota ok. 2 ml. zł), ale także faktem, że w Urzędzie Rejonowym nie dokonywano w sposób poprawny rejestracji i wyrejestrowywania pojazdów.

Podatek od środków transportu krytykowany jest od dawna. Większość osób uważa, że powinien on być wliczony do ceny paliwa. Rolnicy często podkreślają, iż płacąc podatek za ciekni, które używane są tylko w okresie prac polowych, a większą część roku stoją w garażu.

J.K.

CHODNIKI, "MILENIJNY WIADUKT" I ŚLALOM

W tegorocznym budżecie Kwidyńa, uchwalonym na VIII sesji Rady Miejskiej, ponad 455 tys. zł. zamierza się przeznaczyć na ułożenie nowych chodników oraz na bieżące i częściowe naprawy kwidzyńskich ulic. Nowe chodniki będą położone na ulicy Batalionów Chłopskich na odcinku od ulicy Braterstwa Narodów do muzeum.

Koszt ułożenia tych chodników wyniesie ponad 123 tys. zł.

dów do Górnej, na ul. Słowińska, na odcinku od ul. Chopina do Batalionów Chłopskich oraz na ul. Staszica na odcinku od ul. Brzechwy do Daszyńskiego oraz na ul. Katedralnej na odcinku od ul. Zwirowej i Lotniczej będzie kosztowała 20 tys. zł. a frezowanie ulic, dzięki czemu ich nawierzchnia będzie bardziej równa - ok. 240 tys. zł. W tym roku frezowane będą ulice: Hallera,

a ich powierzchnia - ok. 3 tys. m². Na naprawy częściowe bieżące kwidzyńskich ulic zamierza się przeznaczyć 52 tys. zł. naprawy nawierzchni ulic nieutwardzonych będą kosztowały 20 tys. zł. Naprawa częściowa ul. Zwirowej i Lotniczej będzie kosztowała 20 tys. zł. a frezowanie ulic, dzięki czemu ich nawierzchnia będzie bardziej równa - ok. 240 tys. zł. W tym roku frezowane będą ulice: Hallera,

Targowa, Łąkowa, Słowińska, Mickiewicza i Radosa.

Niestety, w dalszym ciągu nie zostanie zakończona "milenijna" już inwestycja przy wiadukcie na ul. 3 Maja. Ulica ta i nie zakończona inwestycja to sprawa wojewody. Nie zostanie niestety położony nowy chodnik na jednym z odcinków ulicy Mickiewicza, w wyniku czego w dalszym ciągu będziemy odbywać ślalom między telegraficznymi słupami.

zł

INTERBIURO
82-500 Kwidyń, ul. Braterstwa Narodów 46,
tel./fax (0-555) 22-75



Mebel Biurowe i Krzesła Obrotowe

**MARCOWY KONKURS
DLA CZYTELNIKÓW
KUPON NR 4**

KOMUNIKAT
Zgodnie z Zarządzeniem
Szefa Obrony Cywilnej Województwa
- Wojewody Elbląskiego z dnia
20 lutego 1995 roku informuję, że
w dniu 24 marca w godzinach od
12.00 do 12.03 zostanie uruchomiony
centralizowany system alarmowania
miasta Kwidyńa (syreny alarmowe).
Ewentualna asynchroniczność
sygnałów może być spowodowana
różnym czasem uruchamiania syren
zakładowych.
Upzejmie proszę o zachowanie spokoju.

UWAGA
Towarzystwo Opieki nad
Zwierzętami Oddział w Kwidyń
prosi o zgłaszanie się właścicieli psów uszkodzonych działaniem pracowników Strażnicy dla
Bezdomnych Zwierząt w
Toruniu i Straży Miejskiej w
Kwidyń.
Zgłoszenia prosimy kierować do pani Urszuli RAINER-PALAC, zam. w Kwidyń, ul. Warszawska 4/7.

INFORMATOR

DIŻURY SKLEPÓW SPOŻYWCZYCH

"STARE MIASTO"
"DELIKATESY IRENEUSZA BRYKA ul. Braterstwa Narodów, soboty 8.00 - 23.00, niedziele 10.00 - 19.00 **"DELIKATESY "DEBOWA":** soboty 8.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00 **"DELIKATESY "KARO":** ul. Chopina codziennie, soboty 6.00 - 21.00, niedziele 10.00 - 21.00 **"SAM** ul. Braterstwa Narodów, soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00 **"SKLEP NA DWORCU PKS** codziennie 8.00 - 18.00, soboty i niedziele 9.00 - 16.00 **"SKLEP "LASUCH"** ul. Hallera, soboty 9.00 - 21.00, niedziele 9.00 - 21.00 **"SKLEP SPOŻYWCZY NR 10** ul. Batalionów Chłopskich, codziennie 6.00 - 19.00, soboty 6.00 - 15.00, niedziele 7.00 - 12.00 **"SKLEP NABIAŁOWY** UL. BATALIONÓW CHŁOPSKICH codziennie 7.00-18.00, soboty 7.00-15.00 **SUPER SAM "ELBA"** ul. Targowa 15, codziennie 7.00 - 22.00, niedziele i święta 12.00 - 20.00.

"ZATORZE I"
"PAWILON SPOŻYWCZY "Perfekt" NA ZATORZU I, ul. J. Brzechwy: 6.00 - 23.00, niedziele 12.00-22.00. **"DELIKATESY "B.M.S."** ul. Warszawska 26, soboty 6.00 - 22.00, niedziele 16.00 - 22.00 **"SKLEP "GROSIN"**, ul. Staszica, soboty 6.00 - 19.00, niedziele 7.00 - 19.00 **"SKLEP NABIAŁOWY** ul. Mickiewicza, codziennie 6.00 - 18.00, soboty 6.00 - 13.00 **"Sklep Spożywczy "Jagoda III"**, ul. Mickiewicza, codziennie 6.00 - 22.00, niedziele 9.00 - 21.00 **GROSIN II** ul. Warszawska 1 (k. Banku), czynny: 6.00 - 21.00, niedziele 7.00 - 13.00

"ZATORZE II"
"SAM ul. Wisłochodnia, soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00, niedziele 7.00 - 16.00 **"SAM** ul. Kasprzowicza, soboty 7.00 - 18.00, wolne soboty 6.00 - 18.00, niedziele 7.00 - 15.00 **"HARO** ul. Korczaka, soboty 6.00 - 22.00, niedziele 8.00 - 22.00. **"SKLEP OGÓLNOSPÓŻYWCZY "GAJA"** ul. Korczaka 10A, soboty 7.00 - 18.00, niedziele 10.00 - 16.00 **"Sklep "PROMIL"** ul. Słowackiego 8 - 6.00-23.00, niedziele 8.00-21.00. **"OSIEDLE HALLERA"**

"SAM "Dębowa" ul. Kamienna 13 6.00-22.00, niedziele 10.00-18.00 **"SKLEP "KAMA"** ul. Kamienna 15, piątki - soboty 6.00 - 20.00, niedziele 14.00 - 18.00 **"MINI DELIKATESY "PLUS"** ul. Hallera, soboty 6.00 - 20.00, niedziele 9.00 - 18.00 **"SKLEP "FUNDACJI NIOSĄCEJ POMOC"** ul. Kamienna 15, soboty 6.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00.

"OSIEDLE BAKOWE"
SKLEP SPOŻYWCZY-PRZEMYSŁOWY "JAGODA II" ul. Cypkisa 20, poniedziałek - piątek 6.30 - 16.00, sobota 6.30 - 14.00, niedziele i soboty 9.00 - 21.00 **"DELIKATESY "JAGODA II"** ul. Długa 6, poniedziałek - soboty 6.00 - 21.30, niedziele 10.00 - 17.00.

DIŻURY APTEK

"Apteka "ESKULAP" ul. Kamienna 8.00 - 18.00 tel. 37-20
"Apteka "MEDICA" ul. Staszica 8.00 - 19.00 tel. 43-27, do 30.09.1994 w soboty niedziennie
"Apteka "Centralna" ul. Chopina 8.00 - 20.00 tel. 33-83, w każdą sobotę 8.00 - 14.00
"Apteka "Cito" ul. Braterstwa Narodów 9.00 - 19.00 tel. 38-72
"Apteka "Lek" w Tychonowach czynna w dni robocze od 8.30 do 15.00
"Apteka "Zatorze" ul. Korczaka 15A 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00 tel. 42-19
"Apteka "Pod Różą" w Rakowcu 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 13.00, tel. 16-69
 Od 20.03 do 26.03 diżuruje apteka "Centralna" przy ul. Chopina 6.
 Od 27.03 do 2.04 diżuruje apteka "Cito" przy ul. Braterstwa Narodów 52.

TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe	999, 39-09
Policja	997, 26-11
Straż Pożarna	998
Pogotowie Energetyczne	37-23
Pogotowie Gazowe	22-50
Pogotowie Ciepłownicze	37-26, 993

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn ul. Warszawska 112, telefon 31-62.
 Lecznica dla zwierząt: ul. Warszawska 112, tel. 38-61, czynna codziennie w godz. 8.00-22.00, w niedziele 10.00 - 22.00.
 dyżur domowy 22.00 - 8.00 (również wizyty domowe).
 ul. Mickiewicza 1 - czynna 16.00-20.00, w soboty 9.00-12.00 (również wizyty domowe).
 ul. 15 Sierpnia 5 C - czynna: poniedziałek-piątek 10.00-18.00, sobota 10.00 - 14.00

TELEFONY INFORMACYJNE

Biurowo Numerów	913
Zęgąńska	926
Mieżymska	900
Urząd Miejski (centrala)	42-31
Rada Miejska	22-38
Burmistrz Miasta	36-14
Centrala Wojskowa	37-93
PKP	26-31
PKS	20-06
Wydział Pracy przy Sądzie Rejonowym	czynny 7.30 - 15.00
środy 7.30 - 16.00	
tel. 42-27, 42-28	
36-01	

PROMY

DODP Gdańsk Zarząd Dróg w Kwidzynie informuje, że z dniem 22.12.94 r. (czwartek) zostaje wstrzymana przeprawa promowa na rzece Wiśle w miejscowości Korzeniewo.

BIBLIOTEKI W KWIDZYNIE

Wypożyczalnia dla dorosłych czynna:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00
 środa - 11.00 - 15.00
 Czytelnia dla dorosłych czynna:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 12.00 - 18.00
 środa - 11.00 - 15.00
 Wypożyczalnia dla dzieci:
 poniedziałek, wtorek, piątek - 12.00 - 17.00, środa 11.00 - 15.00, czwartek - 12.00 - 16.00
 Czytelnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, piątek - 13.00 - 17.00, środa 11.00 - 15.00, czwartek - 12.00 - 16.00
 Pierwsza sobota miesiąca, 9.00-15.00
 Placówka w budynku pływalni przy ul. Słowackiego 19 (powstała z połączenia filii nr 1 i nr 2):
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 11.00-18.00
 środa 11.00-15.00
 Biblioteka Pedagogiczna ul. Grudziądzka wypożyczalnia i czytelnia:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 10.00 - 17.00
 środa 10.00 - 15.00
 Pierwsza sobota miesiąca 9.00 - 13.00
 Gminna Biblioteka Publiczna Mareza 54:
 wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00
 sobota - 10.00 - 15.00
 w poniedziałki nieczynna

STACJE BENZYNOWE

ul. Malborska, w dni powszednie 6.00 - 20.00, w soboty 7.00 - 17.00, w niedziele 8.00 - 15.00
 ul. Sportowa, czynna całą dobę
 ul. Zwirowa - dni powszednie 6.00 - 20.00, dni wolne od pracy 7.00 - 15.00
 ul. Hallera 71 codziennie 6.30 - 16.00, oprócz niedziele
 ul. Malborska - Stacja Refinerii Gdańsk (przy wyjeździe z Kwidzyna w kierunku Sztumu) czynna całą dobę
 Stacja tankownia gazem propan-butan Kwidzyn, ul. Króla 4 Czynna całą dobę.
SADLINKI: poniedziałek - piątek 7.00 - 18.00, soboty 8.00 - 14.00, niedziele i święta 10.00 - 13.00
GARDEJA: czynna całą dobę
RAKOWIEC: poniedziałek - sobota 6.30 - 20.00, niedziele i święta 8.00 - 17.00
NOWA STACJA W RAKOWCU - czynna całą dobę
NOWY DWÓR KWIDZYŃSKI: poniedziałek - piątek 7.00 - 15.00 (CN, E, 94)

MUZEUUM ZAMKOWE

Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 9.00 - 15.00. Wystawy stałe: archeologiczna, etnograficzna - dotycząca Dolnego Powiśla, rzemiosło artystyczne z terenu Dolnego Powiśla, przyrodnicza

ODJAZDY POCIĄGÓW W KIERUNKU:

ZDUNSKA WOLA KARSZNICE	9.57
INOWROCŁAW	9.57
TORUŃ	6.39; 9.57; 14.36; 16.05; 18.54
GRUZIĄDZ	6.39; 9.57; 12.15 (A); 14.36; 15.38 (A)
MALBORK	16.05; 18.54; 20.17; 20.05; 22.23
PRABUTY	5.26; 6.40; 8.29; 14.04; 15.30 (B); 16.51
	17.52; 19.42
	5.26; 6.45; 14.15; 16.40; 19.00

PRZYJAZDY POCIĄGÓW:

ZDUNSKA WOLA KARSZNICE	16.50
INOWROCŁAW	16.50
TORUŃ	8.28; 14.03; 16.50; 17.51; 19.41
GRUZIĄDZ	4.50; 5.35; 6.33; 7.30 (A); 8.28; 14.03; 15.06 (A); 16.50; 17.51; 19.41
MALBORK	6.38; 7.50 (A); 9.56; 14.35; 16.04; 18.53
PRABUTY	6.30; 7.52; 16.28; 18.47; 20.15; 22.14

(A) - w dni robocze oprócz wolnych sobót
 (B) - w dni robocze oprócz sobót

ODJAZDY AUTOBUSÓW:

GDĄSK	6:00; 12:45
MALBORK	10:50
ELBLĄG	5:50; 7:45; 9:35; 17:30
PRABUTY	4:15; 6:30; 7:20; 11:40; 12:07 (w dni rob.); 13:45 (w dni rob.); 14:00; 14:30 (w dni rob.); 19:20; 22:30
GRUZIĄDZ	7:30; 9:30; 10:30

NA DUŻYM EKRANIE

Mary Shelley Frankenstein

Amerykańska wybitna filmowa i angielski reżyser Kenneth Branagh, który stworzył najnowszą wersję powieści o najstraszniejszym monstrum, pragnął jak najbardziej zbliżyć się do oryginału Mary Shelley, powieści wydanej blisko 180 lat temu. Pragnął odejść od wersji klasycznej, już filmowej znannej "Frankensteina" z 1931 r., a także "Młodego Frankenstein" Mele Brooksa. Nie miał to być ani melodramat, ani komedia, ani tyko horror - miała to być prawdziwa, pełna "opowieści gotyka".

Dla zobrazowania różnic istniejących między powieścią Mary Shelley a filmami, które powstały o Frankensteina kilka pokoleń:
 - w powieści, Shelley nigdy nie opisała jak powstała istota i jak naprawdę wyglądała, pozostawiając to wyobraźni czytelnika, w filmach istota zostaje ożywiona podczas burzy z piorunami, a ożywione monstrum ma w szczy sterujące elektrody;
 - Victor Frankenstein w powieści jest nastoletnim i studentem medycyny i swoje laboratorium ma w studenckiej baronie, w filmach Victor Franken-

stein jest lekarzem albo baronem w wieku 30-40 lat i swoje laboratorium ma w wielkim, ponurym zamczysku,
 - w powieści istota jest wegetarianinem i potrafi mówić; w filmach istota jest mięsożerną i jest niema.

Kenneth Branagh chciał zrobić film dla ludzi myślących, film mówiący o terrorze, bowiem zawiera głębokie rozważania na temat braku człowieczeństwa w zachowaniu ludzi w stosunku do innych osób. Kiedy Mary Shelley pisała swoją powieść, kończyła się też epoka, kiedy pojedynczy człowiek mógł posiadać całą ówczesną wiedzę. Był to początek Wieku Nauki i Techniki, obecnie też jesteśmy w przededniu rewolucji technologicznej - jest to wiśsowy czas, by przywołać Frankensteina do życia i pokazać dawne i nowe strachy.

Nazwaliśmy go zaskakująco, ponieważ w tym filmie aktor charakterystycznego jakim jest Robert de Niro, który początkowo nie kwapił się do roli Monstrum. Ustąpił jednak, gdy dostrzegł w filmie coś więcej niż tylko horror. Nie wiadomo, jak tym razem przygotowywał się do roli, ale polubił sport ciężkiwagi, swoje laboratorium ma w studenckiej baronie, w filmach Victor Franken-

steryzacji. Charakterystyczna pełna początkowo zajmowała 12 godzin dziennie. Potem - gdy obejmowała tylko głowę i górne partie ciała - potrzeba było "tylko" 7-8 godzin.
 Specjalista

Idealna obsada: dwoje najbardziej bombowych aktorów amerykańskich w powieści pełnej ognia w przeszłości i dostojnie czyli Sharon Stone i Sylvester Stallone w thrillerze dotyczącym widowiskowe atrakcje kina akcji z intrygującym wątkiem psychologicznym.

Główny bohater jest specjalistą od materiałów wybuchowych, ulega czarowi wstydowej May i nim zdąży się zorientować jest już uwięziony w jej szalony obsesję. Szykuje się bowiem ona do wyrownania rachunków z gangiem, który zamordował jej rodziców.

Film charakterystycznie się zwrta konstrukcją, ma mocne, nieobojęne dla widza postacie bohaterów przeobrażających się na jego oczka, a także wytrzyma do końca klimat napięcia czyli wszystko zgodnie z banalnymi, podziwicznymi regulami gatunku. ZBIG

FESTIWAL PIOSENKI DZIECIĘCEJ KWIDZYN '95

1 kwietnia o godz. 11.00 w Teatrze Miejskim w Kwidzynie rozpocznie się I Festiwal Piosenki Dziecięcej. W Festiwalu będą brały udział dzieci z przedszkoli oraz uczniowie klas pierwszych szkół podstawowych. Organizatorzy zaplanowali bogaty program pozakonkursowy. Wystąpią w nim m.in. dzieci z Przedszkola Nr 9, które jest organizatorem tej imprezy, a także grupa taneczno-wokalna "Suiita Młodzieżowa". Organizatorzy zapraszają wszystkich mieszkańców Kwidzyna do Teatru Miejskiego i jednocześnie informują - co ważniejsze - że wstęp na te imprezy jest bezpłatny. J.K.

TEATR MIEJSKI W KWIDZYNIE ZAPRASZA

31 marca 1995 r. godz. 19.00
"SKRZYPEK NA DACHU"
 musical J. Bocka i J. Steina
 Musical, który na Broadwayu pobit wszelkie rekordy powodzenia. Jego akcja rozgrywa się na początku naszego wieku w rosyjskiej wiosce Anateka. Obraz egzotycznego świata społeczności żydowskiej.

Koncert Życzeń Radia Głos



zamówienia przyjmuje -
 Redakcja
 Kuriera Kwidzyńskiego
 82-500 Kwidzyn
 ul. Braterstwa Narodów 46

MARZANNA POJECHAŁA AUTOBUSEM

Dzieci z Przedszkola Nr 9 w Kwidzynie pojechały topić Marzannę - jak stary obyczaj nakazuje - aż nad Wisłę.
 Można było było dzięki panu Romanowi Macewiczowi, który udostępnił swój autobus. Dobrze się dzieje, że istnieją jeszcze dzisiaj ludzie otwartego serca, którzy bezinteresownie pomagają dzieciom.
 Dzieci z Przedszkola Nr 9 pożegnały więc zimą na brzegu królowej polskich rzek - Wisły. J.K.

Zakład Handlowo - Usługowy "TAR-MAL"

NIP 584-035-68-36



oddz. Malbork ul. Toruńska tel. 36-06 wew. 8
 oddz. Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 46 tel. 39-98
 80-177 Gdańsk ul. Macierzyńska 16 tel. 47-56-75
 oddz. Tczew Pl. Hallera 6 tel. 31-64-34

oferuje:
 - tarciec obrzynaną, krawędziarki, krokwiec,
 - drzewiczki meblowe,
 - deski podłogowe, mozaikę i parkiet,
 - sklejki i płyty,
 - boazerię
 - listwy wykończeniowe (duży wybór),
 - lakiery, farby,
 - boazeria panelowa itp.

NAPOJE I WODA MINERALNA grodziska

w cenach producenta oraz
ALKOHOLE:
 - wódki,
 - koniaki.

PROPONUJE HURTOWNIA PRZY UL. TORUŃSKIEJ 36 W KWIDZYNIE
 TEL./ FAX 32-88 WEW. 24
 TEL. KOM. (90) 50-33-20

DLA STAŁYCH ODBIORCÓW DOGODNE TERMINY PŁATNOŚCI

Zarząd Miejski w Kwidzynie

ogłasza drugi pisemny przetarg nieograniczony organizowany przez Burmistrza Miasta Kwidzyna na nieruchomości częściowo zabudowane obiektami tymczasowymi, przeznaczone do sprzedaży na własność. Nieruchomości są położone w Kwidzynie w zbiegu ulic Żwirowa - Lotniczka z przeznaczeniem do prowadzenia działalności gospodarczej szeroko pojętej, w tym m. in. produkcja, magazynowanie, usługi, bazy zaplecza technologicznego, bazy komunikacyjne, urządzenia inżynierskie. Zapraszamy osoby prawne i fizyczne zainteresowane nabyciem tej nieruchomości do składania pisemnych ofert w terminie do dnia 31.03.1995r. do godz. 15.00 w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie - pokój nr 50. Część jawna przetargu odbędzie się dnia 3 kwietnia 1995r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego sala nr 6. Zakończenie przetargu i ogłoszenie jego wyników nastąpi 3.04.1995r. do godz. 15.00. Szczegółowe ogłoszenie jest wywieszone na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu, a bliższych informacji udzielają pracownicy Urzędu, pokój nr 50. Zarządowi Miejskiemu przysługują prawo swobodnego wyboru oferty lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

O WODZIE POD KONIEC MARCA

Na ostatniej sesji Rady Gminy Kwidzyn radny Andrzej Śnieg wyraził w imieniu mieszkańców swoje zaniepokojenie z powodu owej planowanej podwyżki. Zwrócił uwagę na to, że po podwyżce rolnicy zaczęli czerpać wodę poza licznikiem. W efekcie podwyżka przyczyni się tylko do większych strat wody.

W wielu przypadkach rozmówcy nie szczędziły słów gorczy, a nawet twierdzili, że tylko burmistrz miasta z wysoką pensją może pozwolić sobie na wydanie pozytywnych opinii na temat jakichkolwiek podwyżek.

JEST LEPIEJ NIŻ GORZEJ

Miejmy nadzieję, że uruchomienie w ubiegłym roku oczyszczalni ścieków w Prąbucach oraz oddanie do użytku kolektora tłoczącego, kierującego kładzyskami do oczyszczalni IP oraz budowa oczyszczalni w Suszu spowoduje oczyszczenie Lwiy. Na badanie jakości jej wód samorząd kwidzyński przeznaczył w tym roku 5 tys. zł.

Również wpływ na sytuację Gardęgi będzie miało zapewne oddanie do użytku oczyszczalni ścieków w Kisielicach.

Negatywnym zjawiskiem, wpływającym na jakość wód Lwiy, jest w dalszym ciągu nieuprządkowana gospodarka ściekowa w obrębie starych ulic Zatorza i, a na wysokości tego osiedla znajdują się kilkadziesiąt odpływów, którymi do Lwiy przedostają się nieczystości.

W raporcie PİOŚ przekazano dane dotyczące również stanu czystości jezior Badanojeziora Bądze w gminie Susz i jeziora Orkus w gminie Prabuty. Oba jeziora posiadają wody w trzeciej klasie czystości, a stan sanitarny jezior - II klasa czystości.

Powaznym zagrożeniem dla wód naszego regionu i całego województwa elbląskiego jest susza. Spowodowała ona m.in. straty w polach na 30% do 50%, m.in. w rejonie gminy Prabuty. Rejonami narazonymi na największą suszę są obszary w zlewiskach rzeki Lwy w gminach: Kwidzyn, Ryjewo, Susz, Mikolajki Pomorskie, Prabuty oraz rzeki Gardęgi w gminach Gardęga i Kisielice.

Rejon Kwidzyna przoduje w naszym województwie w ilości wyprodukowanych ścieków. Tylko International Paper Kwidzyn S.A. pobiera rocznie 15 tysięcy 400 tys. m³ wody potrawnej do produkcji, co stanowi ponad 50% wszystkich pobierających wody zakładów województwa. IP jest także największym producentem ścieków - 123 633 m³ na dobę, co stanowi ok. 55% wszystkich ścieków wyprodukowanych w województwie. Wszystkie ścieki w tym przedsiębiorstwie podlegają oczyszczeniu, z tego 94 440

m³ na dobę oczyszczaniu biologiczno-mechanicznie.

Głównym odbiorcą tych ścieków jest Wisła, natomiast ścieki oczyszczone mechanicznie - oczyszczaniu mechanicznemu.

Głównym odbiorcą tych ścieków jest Wisła, natomiast ścieki oczyszczone mechanicznie - oczyszczaniu mechanicznemu. Ponadto Kwidzyn produkuje ok. 9 tys. m³ na dobę ścieków komunalnych, które teoretycznie oczyszczane są w bardzo starej oczyszczalni na ul. Wiślanej. W najbliższym czasie sytuacja ulegnie radykalnej zmianie dzięki uruchomieniu kolektora tłoczącego, wyniku czego ścieki komunalne będą kierowane do oczyszczalni biologiczno-mechanicznej IP Kwidzyn S.A.

Gmina Susz wytwarza 1000 m³ ścieków na dobę (są one oczyszczane w biologiczno-mechanicznej oczyszczalni), Prabuty - 1 300 m³ na dobę (oczyszczanych w nowo oddanej do użytku nowoczesnej oczyszczalni), a Kisielice - 300 m³ na dobę (w tej miejscowości budowana jest nowa oczyszczalnia).

Samorządy gminne sporo pieniędzy przeznaczają na budowę oczyszczalni. W ostatnim czasie powstały one w Gardę, Ryjewie, Prąbucach, W Kwidzynie wybudowano kolektor tłoczący. Wkrótce zostaną oddane do użytku oczyszczalnie w Suszu, Kisielicach i Sadlinkach. Powaznym problemem niektórych gmin, np. Ryjewo i Gardęga jest brak kanalizacji. Wazną sprawą jest "ciemnota" ekologiczna. Mieszkańcy gmin mają w znacznej części nie zdając sobie sprawy, że spuszczając "na działkę" ścieki do rzeki czy nawet myjąc z ręką samochód szkoda sobie i przyszłym pokoleniom.

Rzeki zniszczone i zanieczyszczone bardzo szybko - ich odbudowa potrwa kilkanaście lat. Najważniejsze, że sprawy te nie są obojętne sprawującym władzę w Kwidzynie i w rejonie samorządów.

Jest lepiej niż gorzej - w tej dziedzinie oddaliśmy się od dna, a byli to najwyższy czas. zt

USTAWA DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Już od dawna osoby niepełnosprawne zwracały uwagę na pewien rodzaj dyskryminacji polegającej na izolowaniu ich poprzez różnego rodzaju bariery architektoniczne. Często było i jest tak, że osoby niepełnosprawne większość czasu spędzają w zamkniętych pomieszczeniach, gdyż niemożliwe jest wyjechanie do miasta czy wybranie się na jakąś imprezę kulturalną. Przeszkodą były zawsze bariery, utrudniające czy wręcz uniemożliwiające niepełnosprawnym normalne życie. Wprawdzie w Kwidzynie zlikwidowano takie bariery w Teatrze i na krytej pływalni, ale w dalszym ciągu - jeśli chodzi o budownictwo - niewiele zrobiono w sprawie osób niepełnosprawnych. Ustawy o prawie do pracy z 7 lipca 1994 r., która weszła w życie 1 stycznia bieżącego roku, zmienia diametralnie położenie osób niepełnosprawnych. Ustawa mówi wyraźnie, że "Obiekt budowlany należy projektować, budować i utrzymywać zgodnie z przepisami, w tym technicznymi budowlanymi, obowiązującymi Normami Polskimi oraz zasadami wiedzy technicznej, w sposób zapewniający warunki korzystania z obiektów użyteczności publicznej i mieszkaniowego budownictwa wielorodzinnego przez osoby niepełnosprawne, w szczególności poruszające się na wózkach inwalidzkich". Jak więc wiadomo, jeden z punktów tej ustawy narzuca inwestorom i projektantom takie budowanie i projektowanie, by osoby niepełnosprawne miały swobodny dostęp do budynków wielorodzinnych. Jak przedstawia się to obecnie, nikomu nie trzeba specjalnie wyjaśniać. Lamanie barier architektonicznych w

Polsce należało i należy do zadańcho.

Istotne w ustawie jest to, że naruszenie wymagań dotyczących braku barier dla osób niepełnosprawnych odpowiednich warunków może doprowadzić tylko do dozwanania, w konsekwencji którego nastąpić musi usunięcie owych barier, ale również do odmowy pozwolenia na budowę. W trakcie budowy nadzór budowlany może nakazać wykonanie odpowiednich elementów. Jeżeli wezwania nie poskutkują, to przepisy przewidują nawet odpowiedzialność karną. W tym przypadku przewidziane jest kara grzywny lub skierowanie sprawy do kolegium ds. wyroczni.

Nie będziemy tutaj cytować ustawy i jej poszczególnych artykułów całości. Ważne jest, że niepełnosprawni doczekali się wreszcie równego traktowania w społeczeństwie. Wszelkie ograniczenia, które zwykle tłumaczono oszczędnościami, nie powinny mieć miejsca. Znamy typowe budownictwo epoki komunizmu. Były to i takie, w większości są typowe "diakty", których zadaniem jest "przechowywanie" rodzin. Przyzwyczajaliśmy się do kuchni, w których nie mieści się stół, przy którym może usiąść cała rodzina. No cóż, ponoc do wszystkiego można się przyzwyczaić, ale dotyczyło to osób zdrowych. Osoby niepełnosprawne były praktycznie uwiecznione w budynkach i blokach. Miejmy nadzieję, że ustawa zmieniła stan rzeczy, a odpowiednie instytucje będą rygorystycznie podchodziły do sprawy spełnienia wymogów dla osób niepełnosprawnych, w szczególności poruszających się na wózkach inwalidzkich. J.K.

EKO-WYDATKI '95

International Paper Kwidzyn S.A. płaci rocznie z tytułu korzystania ze środowiska ponad 10 mln zł. Z tej kwoty tylko niewielki procent wraca do Kwidzyna, gdzie w oparciu m.in. o pieniądze tworzy się Gminny Fundusz Ochrony Środowiska.

W tym roku zaplanowano dochody Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska w kwocie 523 tys. zł, podobnej wielkości suma znajduje się po stronie wydatków. Z GFOŚ zamierza się przeznaczyć w tym roku ponad 100 tys. zł na budowę kolektora sanitarne na ul. Łąkowej, którego długość wynosi ok. 800 metrów, z tego ze środków GFOŚ wykonane zostanie 240 m tego kolektora. 29 tys. zł przeznaczono na wykonanie zbiorników bezodpływowych na ścieki lub kanalizację w budynkach m.in. przy ul. Malborskiej, Gospodarczej, Spacerowej, Młynarskiej, Sportowej, Owczej, Prostej i Drzymały.

Uporządkowanie sieci ciepłowniczej w Szkole Podstawowej Nr 6 oraz modernizacja węzła ciepłowniczego w Przedszkolu Nr 6 będą kosztowały 21 tys. zł. Prace rekrutacyjne na wysypisku odpadów w Bądkach to wydatek w wysokości 50 tys. zł. Na prace związane z opracowaniem wstępnych opinii na temat lokalizacji nowego wysypiska odpadów oraz wykonywanie badań hydrogeologicznych na wybranych terenach przeznaczono 30 tys. zł.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że nowe wysypisko odpadów zostanie zlokalizowane w granicach administracyjnych Kwidzyna i będzie służyło tylko naszemu miastu. Obecnie jest kilka propozycji, z których po przeprowadzeniu odpowiednich badań przez specjalistów zostanie wybrana jedna. Na dotychczasowych wysypiskach w Bądkach od jakiegoś czasu pracuje urządzenie służące do przemieszczania i ugniatania odpadów komunalnych tzw. kompaktor. Do tego roku dzierżawiono to urządzenie. W tym roku zamierza się przeznaczyć na jego zakup 183 tys. zł. Utrzymanie zieleni miejskiej będzie kosztowało w tym roku 210 tys. zł, z tego na sprzątkowanie parków i trawników, remonty i malowanie ławek w parkach, opróżnianie koszy i pielęgnację trawników przeznaczono 125 tys. zł z budżetu oraz 95 tys. zł z GFOŚ. Za kwotę 15 tys. zł planuje się nowe nasadzenia i założenie nowych trawników przy ul. Ziwirowej, Lotniczej, Spokojnej, Południowej i Toruńskiej.

Na prace związane z projektowaniem ciągów spacerowo-wymydlarzyki Lwy przeznaczono 15 tys. zł.

Na popularyzacje ochrony środowiska, w tym na konkurs "EKO-SZKOŁA" akcje "Sprzątanie Świata" i inne imprezy ekologiczne przeznaczono 10 tys. zł, a na badanie jakości wód Lwiy - 5 tys. zł.

Miasto przeznacza sporo pieniędzy na wydatki proekologiczne. Należy tylko ubolewać, że chociaż "Celulozowi" szkodzi głównie mieszkańcom Kwidzyna i najbliższych okolic, pieniądze płacone przez te firmy w małym procencie wracają do naszego miasta.

III PRZEGLĄD ZESPOŁÓW ARTYSTYCZNYCH REGIONU KWIDZYŃSKIEGO - WIOSNA '95

3-5 KWIETNIA 1995 R. Miejski Ośrodek Kultury ma zaszczyt zaprosić wszystkie amatorskie zespoły artystyczne z Kwidzyna i gmin ościennych do udziału w trzecim już Przeglądzie Zespołów Artystycznych Regionu Kwidzyńskiego - WIOSNA '95.

Do Teatru Miejskiego w Kwidzynie w terminie od 3 do 5 kwietnia zapraszamy wszystkie zespoły istniejące przy placówkach i instytucjach państwowych, społecznych oraz osoby prywatne.

Przeгляд stanowiąc będzie próg do najbardziej prestiżowej imprezy w naszym mieście - DNI KWIDZYŃSKIEGO '95.

Jest to jedyna okazja, by zaprezentować swoje dokonania artystyczne przed kilkutyśniczną publicznością Kwidzyna!

Karty zgłoszeń (można odebrać w kasie Teatru) należy dostarczyć do 26 marca b.r.

Zapraszamy!

CENTRUM KOMPUTEROWE W KOSZARACH?

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że władze samorządowe prowadzą rozmowy z Zarządem International Paper Kwidzyn S.A. w sprawie ewentualnego wyposażenia przyszłego centrum komputerowego. Liczą zapewne tym, że firma, która niedługo przesiłki się z wielkiej hojności i tym razem okazie się wielkim sponsorem - z pozycyjkami dla kwidzyńskich dzieci i młodzieży, swoich przyszłych pracowników i - jakby nie było - dzieci swoich obecnych pracowników. zt

POSEŁ W "CELULOZIE"

Jak poinformowało nas Biuro Parlamentarne Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Malborku, 6 marca w nowej siedzibie Biura w Elblągu poseł SLD Małgorzata Ostrowska spotkała się z przedstawicielami OPZZ.

Utworzona została Wojewódzka Rada OPZZ, której głównym celem będzie ścisła współpraca z terenowymi strukturami OPZZ w zakładach pracy województwa elbląskiego. Przewodniczącą Rady Wojewódzkiej OPZZ została Kazimierz Polak.

Podczas spotkania posłanka SLD Małgorzata Ostrowska przedstawiła aktualną ocenę wydarzeń politycznych oraz informację o zamierzeniach w zakresie reformy ubezpieczeń społecznych.

8 marca posłanka SLD Małgorzata Ostrowska wzięła udział w spotkaniu w International Paper Kwidzyn S.A. Tematem spotkania w kwidzyńskiej "Celulozie", w którym obok posłanki udział wzięli dyrektor Gdańskiego Delegatury Ministerstwa Przekształ-

ceń Własnościowych W. Dobrowolski oraz przedstawiciele Zarządu IP, było omówienie procedur związanych z prywatyzacją kapitałową i realizacją umów oraz problemy społeczne załogi.

Inspiracją do podjęcia tych tematów jest działalność sejmowej Komisji Przekształceń Własnościowych, której Małgorzata Ostrowska jest bardzo aktywnym członkiem, mająca na celu ocenę dotychczasowego przebiegu prywatyzacji kapitałowej i opracowanie zmian legislacyjnych. ajc

SYZYF - WYDANIE KWIDZYŃSKIE

W początkach marca na kwidzyńskich ulicach, ku naszej i nie tylko uciesze, pojawili się pracownicy "uzbrojeni" w miotły, łopaty i przystąpił - zgodnie z wiosennym wyzywaniem - do sprzątnięcia i oczyszczenia poboczy. Za pracę zapewne otrzymali stosowną zapłatę. Piach nagromadzony przez zimę został zebrany w niewielkie sterty.

Zostały one z części ulic stosunkowo szybko zabrane i wywiezione. Niestety, nie we wszystkich Do tych ulic, na których piaskowe kupki zostały nie sprzątnięte przez kilka tygodni, lecz rozjeżdżone przez samochody, rozdmuchane przez wiatr, swoje zrobił także deszcz i śnieg, należały ulice: Grudziądzka i Mostowa.

Prace ze sprzątnięciem tej wyjątkowo brudnej ulicy będzie trzeba wykonać od początku. Ponownie trzeba będzie zapłacić sprzątającym oczywiście z naszych samorządowych pieniędzy, o które obecne władze tak bardzo zabiegają, "ściągnając" je chociażby z opłat z tytułu tych, którzy zalegali z opłatami podatku drogowego. A tak naprawdę, dlaczego mamy płacić ten podatek, skoro ulice są jak reszota?

Pewnie znowu za wywołanie tematu oberwie się dziennikarzom, a odpowiedzialnym za niesprzątniętą ulicę będzie wszystko na sucho. Gdyby było inaczej, nie musielibyśmy pisać o walącym się "niczym" murze przy ul. Pilsudskiego, o popadającej w blyskawicznym tempie w ruinę kpiący, ponoc zabytkowy, przy ul. Basztowej synagodze, o ohydnych reklamach umieszczonych na obiektach zabytkowych czy płotach w zbiegu ulic Korcazka i Zeromskiego lub przy zburzonym spichlerzu i innych nierozwiązywalnych sprawach. bgk

INTERTOP Malbork ul. Wojska Polskiego 91 tel. 22-22, 22-47

WYKONANIE

- rury, pręty gładkie i żebrowane, kątowniki, ceowniki, dwuteowniki, płaskowniki, blachy
- drut spawalniczy i elektrody
- styropian i wełna mineralna
- siatki ogrodzeniową
- gazy techniczne
- usługi ślusarsko - spawalnicze

GENY KONKURENCYJNE!

Zapraszamy P.T. KLIENTÓW do nowo otwartego sklepu motoryzacyjnego

PHU POLMOZBYT sp. z o.o.

82-500 KWIDZYN, ul. Kasprzycza 20b w którym oferujemy po konkurencyjnych cenach duży wybór części zamiennych wraz z blacharką do samochodów marki:

- SKODA - FAVORIT
- SKODA - 105/120
- FIAT 126p
- akcesoria, akumulatory, ogumienie

Tylko u nas towary pochodzą od sprawdzonych renomowanych producentów krajowych i zagranicznych. Zapraszamy do sklepu codziennie w godzinach od 8.00-17.00 oraz w każdą sobotę w godzinach od 8.00-13.00. 22000

Polskie Towarzystwo Ekonomiczne Oddział Wojewódzki Elbląg organizuje w Kwidzynie kursy zdobycia atrakcyjnych zawodów:

- szkoła nowoczesnej sekretarki,
- studium prowadzenia samodzielnej działalności gospodarczej.

Kandydatów zapraszamy 28.03.95r. na godz. 16.30 do Klubu ZEM Kwidzyn „Teodor”, ul. Kopernika 8. Informacja: tel. 26-61 wew. 244, po godz. 15.00 tel. 71-335.

KONFERENCJA PRASOWA W URZĘDZIE MIASTA, ALE NIE TYLKO

Jak co miesiąc w Urzędzie Miejskim odbyła się konferencja prasowa. Zgodnie z sugestią przewodniczącego Rady Miasta Romana Bera zmienił się nieco profil konferencji. Po raz pierwszy został na nią zaproszony przewodniczący Komisji Planu Gospodarczego i Budżetu Andrzej Fortuna. Pytania jednak nie dotyczyły tylko budżetu.

Srodowa konferencja (15 marca) zgromadziła niewielką grupę, a właściwie tylko dwóch dziennikarzy lokalnej prasy. Obecny był burmistrz miasta Jerzy Godzik, przewodniczący Rady Miasta Roman Bera i wspomniany już przewodniczący Komisji Planu Gospodarczego i Budżetu Andrzej Fortuna.

Przewodniczący Roman Bera skomentował publikacje prasowe, które ukazywały się w ciągu minionego miesiąca. Tym razem przewodniczący wyraził się pochlebnie na temat komentarza redakcji "KK" zamieszczonego w nr 192 z 9 marca br. p.ł. "Dom". R. Bera powiedział m.in., że podobnie jak w wypowiedzi i ton komentarza i zwłaszcza fragment o wspólnym dbaniu o miasto i jego rozwój. Dodaj, że cieszy się, iż w tym właśnie komentarzu jego odczucia zbieżne są z odczuciami zespołu redakcyjnego. Za bulwersujące uznał przewod-

nicy artykuły zamieszczone w "Głosie Wierzbicy" i w "Gazecie Wyborczej", a dotyczące finansowania poszczególnych zadań gospodarczych w woj. elbląskim. Przewodniczący zwrócił uwagę na fakt przeniesienia przez miasto dużych nakładów na budowę hali widowiskowo-sportowej przy Szkole Podstawowej Nr 9 (jak już informowaliśmy w tym roku na budowę hali widowiskowej przeznaczona zostanie kwota w wysokości 9 mil. zł). Przewodniczący poinformował, że np. w Kaliszu wielokrotnie wysiłkiem przeznaczono na inwestycje oświatowe ok. 7 mil. złotych, co daje jakąś skalę porównawczą. Szanse na wsparcie tej inwestycji - z dniem przedwzrostu - dawał fundusz Totalizatora Sportowego. Jak już informowaliśmy, Kwidzyn w owego funduszu nie dostał nawetlotki. Zdaniem Romana Bera przeznaczanie z kwoty Totalizatora Sportowego na województwo elbląskie, które wynosi ok. 7,5 mil. złotych z jakich wyoszczędzić na inwestycjach sportowych w Elblągu jest skandal. "Wojewoda nie jest wojewodą ale kolejnym prezydentem Elbląga" - powiedział przewodniczący. Dodaj, że pieniądze z Totalizatora Sportowego powinny być przeznaczone na budowę sportowych obiektów

w małych miejscowościach. Na poparcie swojej argumentacji, dotyczącej skandalicznego dysponowania środkami finansowymi przez wojewodę, przewodniczący podał kwoty przeznaczone na finansowanie dróg pozostających pod zarządem wojewody elbląskiego. Elbląg otrzymał 12,4 mil. złotych, natomiast Kwidzyn - 660 mil. złotych. Wynika z tego zdaniem R. Bera - że Kwidzyn jest miastem dwudziestokrotnie mniejszym niż Elbląg, a proporcje wyglądają jak 1:4.

Jerzy Godzik wrócił na chwilę do sprawy środków finansowych przeznaczonych na inwestycje związane ze służbą zdrowia w województwie elbląskim. Jak wiadomo, z 32 mil. złotych z 14 mil. zł do środków przeznaczonych przez wojewodę na wymianę okien w Szpitalu Wojewódzkim w Elblągu. Burmistrz powiedział, że spotkał się z opinią, według której w kwidzyńskim szpitalu nie opłaca się inwestować, bo jest to kompletna ruina, natomiast szpital w Elblągu jest nowy. Przewodniczący Roman Bera powiedział natomiast, że rozmawiając z pracownikami Urzędu Wojewódzkiego 14 marca dowiedział się nieoptymalnie, że zakwestionowano wymianę okien w elbląskim szpitalu, gdyż waldem działa tam wentylacja. Zatem wymiana okien spowoduje tylko, że będzie

trzeba je otwierać, by zachować dobrą wentylację. Przewodniczący nie chciał ujawnić owego pracownika UW i jego funkcji.

Burmistrz Jerzy Godzik wrócił do sprawy kosztów wyjazdów do miast zaprzyjaciłonych. Jak się okazuje, na ten cel w roku ubiegłym wydatkowane ok. 215 mln zł. Jednak koszty wyjazdów były o wiele mniejsze niż wymerne efekty. Jak powiedział J. Godzik, udało się załatwić 6,5 mil. zł na remont katedry z Fundacji Polsko-Niemieckiej "Pojednanie", a to dzięki podpisanej umowie partnerskiej między Cella i Kwidzynem. Burmistrz przypomniał inne wymierne efekty jak sprostowanie kółka szpitalne, wyposażenie kuchni, karmatorium itp. W chwili obecnej - dodał - stadion miejski otrzyma z Cella zestaw do pielęgnacji zieleni. Burmistrz wyjaśnił, dlaczego nastąpił wzrost kosztów utrzymania Urzędu Miejskiego o blisko 4 mil. zł. W porównaniu z rokiem ubiegłym wzrosły koszty związane z placami, utrzymaniem, ale ok. 2 mil. zł przeznaczonych zostanie na komputeryzacja UM. Burmistrz uznał rzecze za pilną, gdyż dalsze prowadzenie tak dużej ilości operacji finansowych bez komputerów jest niemożliwe. Poza tym część pieniędzy zostanie przeznaczona na nagłośnienie sali obrad Urzędu Miejskiego. Jak wiadomo, podkreślaliśmy wielokrotnie w pu-

blikacjach, że sala jest źle nagłośniona i wypowiedzi radnych są zupełnie niesłyszalne.

Burmistrz Jerzy Godzik zapytany o konflikt między Zarządem Miasta a Zarządem Telewizji Kablowej Kwidzyn, który zaistniał podobno na tle finansowych rozliczeń powiedział, że nie doszło do wymiany słownej. "Nie sądził, że będziemy w konflikcie" - dodał burmistrz. Powiedział jednak, że chodzi o to, iż miasto, choć było udzielono pozostawienia Zarząd TKK informację na temat rozliczeń finansowych. Kontrahenci, którzy wyrazili akces zaprzeczenia udziału miasta chcą znać konkretną finansową tezę. Zarząd TKK - jak poinformował burmistrz Jerzy Godzik - odmówił jednak podania informacji na ten temat. Wobec takiego obrotu sprawy Zarząd Miasta zwołał wszystkich współników TKK, by przedstawić sprawę zbycia udziałów i otrzymał informacje na temat finansowych tezę.

Przewodniczący Komisji Planu Gospodarczego i Budżetu przypomniał sprawę związane z wozem budowlanym, Andrzej Fortuna stwierdził, że Zarząd jest autorem budżetu, a komisje ograniczają się jedynie do prezentowania swoich stanowisk. Dodaj, że zawsze czuje się pewien niedosyt przy tworzeniu takiego budżetu. Jest to - jak dodał przewodniczący A. Fortuna -

wielka odpowiedzialność, gdyż wydaje się pieniądze mieszkańców tego miasta. A Fortuna powiedział też, że czuje pewien niedosyt jeśli chodzi o budżet, zwłaszcza o inwestycje. Nazwał ten budżet rezerwowym, ale - jak dodał - nie ma obecnie możliwości, by wszystkim zadowolili. Wyraził niepokój o tworzenie budżetu na rok 1996. Był zaskoczony, iż uchwała budżetowa została zatwierdzona jednoznacznie. Wyraził też niepokój związany z dochodami w obecnym budżecie. Niektóre punkty - według jego opinii - są zbyt napięte i być może trudne do wykonania.

Na konferencji prasowej poruszone też sprawę elewacji, które nie figurują w żadnym punkcie budżetu. Burmistrz J. Godzik wyjaśnił, iż było to zamierzenie celowe. Założono są takie, że obecne staki czynszowe mają zapewnić wykonanie dwóch remontów kapitałowych związanych z elewacjami. Przedstawiciel "KK" zwrócił jednak uwagę, że w tym temacie pokrycie elewacji wszystkich budynków w mieście wyniosłoby ok. 250 mln. Budynków jest ok. 500. J. Godzik dodał, że w tym roku w budżecie przewidziano 1,5 mil. zł na pożyczki i dofinansowanie remontów. Do specjalnego budżetu mogłyby np. skorzystać Zakład Gospodarki Remontowej, a także osoby

fizyczne. Prawdopodobnie do połowy kwietnia ma zostać przygotowany regulamin owego funduszu remontowego. Przewodniczący Rady Miasta Roman Bera dodał, że nie należy zapominać o sprawie dofinansowania mieszkancom, na które miasto przeznaczyło 9 mil. zł. Piermiasto - z dniem przedwzrostu - mogłyby zostać przeznaczone na elewacje budynków R. Bera dodał, iż nie może być tak, że w społeczeństwie Kwidzyna będzie narastać myśl, że elewacje będą wykonywane co 4 lata, przedwzrostu. Tak nie będzie, gdyż fundusz na remonty ma być stale zasilany i faktycznie nowe elewacje będzie wykonał - dodał R. Bera.

Nadal pozostaje otwarta sprawa budownictwa socjalnego. Burmistrz J. Godzik powiedział, że nadal nie ma ustawy mówiącej m.in. o Tawarzystwach Budownictwa Społecznego. Zarząd Miasta nie siedzi też sprawę, ale radny Andrzej Fortuna dodał, że istotne jest szukanie innych rozwiązań, np. użyczenie działek - Przystępujemy placu budów dla tych, którzy chcą budować" - stwierdził przewodniczący Komisji Planu Gospodarczego i Budżetu Andrzej Fortuna.

BUDŻET GMINY KWIDZYN, ALE NIE TYLKO BUDŻET GMINY, ALE BUDŻET OWAJĄCZOBOWIAZUJE

Jednocześnie radni gminy Kwidzyn 9 marca uchwaliли budżet na 1995 r. Dyskusja nie była zbyt długa, gdyż większość prac wykonano w komisjach radnych Rady Gminy. Wnioski stalych zgłoszone do budżetu gminy łącząc z wnioskami zebrań wiejskich by rozpatrzyć w całości. 8 kwietnia Zarząd zapoznał się z opiniami poszczególnych komisji.

Wójt gminy Edmund Wierzbica, wyrażając stanowisko Zarządu w sprawie uchwały budżetowej, powiedział, że jest on przede wszystkim przedmiotem na funduszu budżetowej jednostek organizacyjnych nadzorowanych przez gminę oraz realizację zadań gospodarczych, poprawiających warunki życia mieszkańców. Wójt dodał, że chodzi także o ulepszenie pomocy społecznej największym w postaci dodatków mieszkaniowych. Gmina będzie także kontynuować dotychczasowe inwestycje i podejmować nowe.

Zarząd między sesjami Ponad dwa miesiące trwa przerwa w obradach Rady Gminy Kwidzyn. Jednak prace w Urzędzie Gminy nie ustawały. Zarząd w owym okresie odbył trzy posiedzenia. Głównym tematem posiedzeń było przygotowanie projektu budżetu.

W styczniu Zarząd ustalił propozycje ceny i kwintala zła do wymiaru podaku robnego na I półrocze 1995 r. Wynosi ona 18,92 zł. Jest to średnia cena 1 q zła w IV kwartale 1994 r. komisje Rady pozytywnie zaopiniowały propozycje Zarządu. Zarząd, uwzględniając opinie komisji miasta komunalnego i rolnictwa, dokonał rozdosponowania wolnych lokali w Brokowie, Gurczu i w Gnieśniku Polu. Lokale zostały przeznaczone na mieszkania.

Podczas spotkań Zarządu omawiano sprawę przyjęcia części obiektu po byłym garnizonie wojskowym przy ul. Grudziądzkiej. Po zapoznaniu się z opiniami komisji przystąpiono do prac przygotowawczych polegających na opracowaniu wspólnego kosztorysu adaptacyjnego. Zarząd omawiał wstępnie propozycje zasad przydziału mieszkań

komunalnych i kryteria wyboru osób ubiegających się o lokale mieszkalne. Zarząd ma na ten temat przygotować odpowiednią uchwałę.

Zarząd Gminy spotkał się w lutym z Zarządem Miasta w sprawie propozycji Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, dotyczącej podwyżki cen wody i odprowadzanie ścieków. Rozważano sprawę zróżnicowania ceny wody dla gminy i dla miasta. Jednak oba Zarządy uzgodniły, że cena będzie jednokwota. Zarząd Gminy dyskutował w sprawie gazyfikacji. Postanowiono ogłosić przetarg na przygotowanie koncepcji gazyfikacji.

Budżet gminy na 1995 r.

To była najważniejsza uchwała podjęta podczas VIII sesji rady gminy. Przed dyskusją opinie i wnioski stalych komisji przedstawili przewodniczący Rady Gminy Józef Świńko. Wójt drobniejszy, ale bardzo ważnych wniosków komisji była np. sprawa dokończenia remontu drogi w Liczu, malowania i uszczelnienia okien w Ośrodku Zdrowia w Pastwie. Komisja miała też uwagę do zadań inwestycyjnych. Zdaniem komisji decyzja o realizacji drugiego etapu kanalizacji ściekowej w Tychnowach, która ma być realizowana w ramach funduszu ochrony środowiska, powinna zapaść po opracowaniu dokumentacji technicznej. Komisje wnoszą, by w ramach środków z funduszu ochrony środowiska zakupić sprzęt asenizacyjny, a w Marze - w związku z budowaną kanalizacją - stworzyć możliwość zrzutu ścieków. Wójt Edmund Wierzbica, przedstawiając stanowisko Zarządu w tej sprawie, powiedział, że drugi etap realizacji kanalizacji ściekowej w Tychnowach będzie rozpoczęty po opracowaniu dokumentacji i szczegółowej analizie budowanej kanalizacji w Marze. Zakupiony zostanie sprzęt do wysewki ścieków. Dodaj, że nie ma obecnie możliwości zrzutu ścieków do budowanej kanalizacji w Marze. Zrzuty mogą być dokonywane jedynie w oczyszczalniach ścieków, nie zaś w ciągach kanalizacyjnych. Inną inwestycją jest budowa drogi Gurcz-Szkaradowo. We-

dlug opinii przewodniczących komisji, inwestycja ta powinna być kontynuowana w ramach środków finansowych przydzielonych w budżecie na 1995 r. Wójt powiedział, że sprawa kontynuowania budowy tej drogi na odcinku na terenie gminy Ryjowo była już omawiana z wójtami gmin Ryjowo, ale bez powodzenia. Dodaj, że do rozmów Zarząd powołał z udziałem przedstawicieli Zarządu Drog.

Od pewnego czasu mówi się o przeniesieniu Urzędu Gminy do lokali w budynkach po byłej jednostce wojskowej przy ul. Grudziądzkiej, co wiąże się z pewnymi kosztami. Komisje zajęły w tej sprawie stanowisko. Kwęsta przyjęcia części obiektu przy ul. Grudziądzkiej uzyskała pozytywną opinię poszczególnych komisji, jednak zobowiązano Zarząd do zapewnienia warunków stałej oprawy i wstępny kosztorys adaptacji pomieszczeń. Wójt E. Wierzbica stwierdził, że nie jest w stanie przedstawić kosztorysu, gdyż udało się opracować jedynie niewielki zakres robót. Kosztorys i szczegółową adaptację mają być przedstawione na sesji w dniu 31 marca. Zakres prac ma zostać wcześniej szczegółowo omówiony i ustalony na posiedzeniu komisji miasta komunalnego i rolnictwa. Wójt dodał, że w projekcie budżetu nie ma pełnego pokrycia wydatków na adaptację, ale Zarząd liczy, że w ciągu roku zaistnieje możliwość wzrostu dochodów i że Rada przeznaczy na adaptację obiektu po byłej jednostce odpowiednie środki. Wójt wyraził nadzieję, że już w sierpniu Urząd Gminy będzie mieścić się w nowych pomieszczeniach przy ul. Grudziądzkiej.

Warto dodać, że komisje wnioskowały o zwiększenie środków finansowych na sport, na dofinansowanie działalności LZS w gminie. Jako źródło dofinansowania tej działalności radny J. Cichocki (przewodniczący komisji oświaty, kultury, sportu i zdrowia) wskazał "rezerwy budżetowe".

Komisje wydały pozytywną opinię na temat projektu budżetu, stwierdzając, że dochody gminy opracowane są w sposób prawidłowy, dający możliwość realizacji zadań w roku bud-

żetowym 1995. Komisje uznały, że planowane wydatki zapewniają środki na utrzymanie jednostek organizacyjnych oraz na realizację zadań gospodarczych i inwestycyjnych.

Budżet uchwalony

Jak już wspomnieliśmy, budżet został uchwalony jednogłośnie. Najdłuższą na temat budżetu wypowiedzieli radni Antoni Wejnert, który nazwał uchwałę budżetem konsumpcyjno-socjalnym. Według jego opinii należy to uzasadniać faktem, że aż 83% wydatków to oświata i pomoc społeczna. Nie zgodził się z tym stwierdzeniem przewodniczący Rady Józef Świńko oraz wójt gminy, radny Antoni Wejnert, który dał, że należy zgłaszać się do dodatkowych źródeł dochodów, jak np. różnego rodzaju funkcje.

Radny Henryk Ordon upierał się przy swoim wnioskowi do dotyczącym zjazdu ścieków do budowanej kanalizacji w Marze. W głosowaniu uchwała budżetowa radni byli jednak jednomyślni.

W tegorocznym budżecie po stronie dochodów planuje się kwotę w wysokości 3.971.355 zł, z tego subwencja 1.278.886 zł.

Projekt dochodów gminy opracowany został - jak stwierdził uzasadnienie uchwały - na granicy minimum. Zarząd stwierdził, że oczekuje, iż po stronie wydatków przedłożony będzie mógł zaproponować Radzie zwiększenie planu w ciągu roku.

Wydatki budżetu zostały zaplanowane w wysokości 4.271.115 zł, są zatem większe od dochodów - różnica ma zostać pokryta nadwyżką budżetową za rok 1994.

W tym roku gmina przeznaczyła środki na dodatki mieszka-

niowe w wysokości ok. 1,6 mil. złotych. Do chwili obecnej 261 rodzinom przyznano dodatki mieszkalniowe w wysokości 30.629 zł. Na inwestycje z ogółu budżetu przeznaczono środki w wysokości 10,65%. Inwestycje pochłonię wszystkie środki z gminnego funduszu ochrony środowiska. Oświata i wychowanie to 46,99% środków budżetowo-wydatka społecznie - 18,89%, rolnictwo - 0,88%, transport - 3,51%, łączność - 0,47%, gospodarka komunalna - 4,50%, gospodarka mieszkaniowa - 2,88%, kultura i sztuka - 2,87%, ochrona zdrowia - 0,62%, kultura fizyczna i sport - 0,94%, administracja - 16,84%, natomiast rezerwa budżetowa wynosi 0,61%.

Gminnego funduszu ochrony środowiska planuje się przeznaczyć środki w wysokości 1.000.000 zł na takie inwestycje jak: kanalizacja w Marze - 600.000 zł, wodociąg Kamionka-Brachlewo - 180.000 zł, wodociąg Dankowo - 100.000 zł, wodociąg Marze - 30.000 zł. Poza tym ma zostać opracowana dokumentacja związana z kanalizacją w Kozeniewie - 20.000 zł, rozbudowa i modernizacja kanalizacji w Tychnowach - 100.000 zł, na zagospodarowanie terenów przy szkołach i na osiedlach - 50.000 zł.

Zadania gospodarcze

w 1995 r.

Mieszkańcy gminy Kwidzyn zamierzają zapewnić wykonanie zadań gospodarczych, realizowanych w 1995 r. Wiele zadań i inwestycji jest kontynuowanych. Znajdują się one w fazie realizacji, jak chociażby sala gimnastyczna w Liczu. W bieżącym roku w Baldramie zostanie okrawczonikowany luk na drodze zbudowanej przy w kierunku Kamionki i szlaku utworzona droga za

torom. Wprawdzie mieszkańcom innych miejscowości i Kwidzyna niewiele te informacje powiadają, ale dla mieszkańców poszczególnych miejscowości są one jak najbardziej cenne. W Baldramie ulozony zostanie przepust na drodze Baldram-Marze. W Brachlewie, oprócz budowy wodociągu, zostaną wyrownane dwa odcinki dróg koło prywatnych posesji oraz rozplanowana zostanie szlaka W Brokowie czeka telefonia. Obecnie są problemy z kablem telefonicznym, który jest uszkodzony i problemy z łącznością dwa odcinki Przedsiębiorstwa Zagraniczne MSW. Trwają rozmowy na temat ewentualnej inwestycji uszkodzonego odcinka. Wiadomo jednak - jak powiedział na sesji wójt gminy - że tańsza będzie wymiana uszkodzonego odcinka niż położenie nowego kabla. Podłączenie telefonu nie będzie jednak tak tanie, bowiem koszt nie będzie mniejszy niż 10 mln zł (starych). Dankowo to inwestycja związana z budową wodociągu. Oświłonny ma zostać przystanek i skrzyżowanie dróg w Dubielu. W tej inwestycji zaplanowano remont drogi oraz wyrownanie terenu pod plac sportowy. Dubiel to także inwestycja związana z wodociągiem. Gnieświe Pole oczekuje się malowania świątlicy

i przekazania jej pod nadzór Kola Gospodyń. Po uzgodnieniu możliwości przemieszania ma zostać przystanek autobusowy. W Grabkowie zostaną wyrownane drogi śródpolne, natomiast w Górkach zostaną odświeżone schody i zostanie położone 100 m chodnika. W Gurczu na drodze do Szkaradowa zostanie położony nowy odcinek drogi. W Tychnowach zostanie mostek na drodze łączącej dojazd do suszarni. Janowo oczekuje się wymiany rur w wodociągu Janowo-Szalwiniek. W Janowie zostanie odwodniony teren przy przystanku autobusowym, oraz przesuwny wjazd do szkoły. Kamionka oczekuje się telefoniacji. W tej miejscowości utwardzi się też zulem drogę Kamionka - Tychnowy. Korzeniewo to inwestycja związana z budową kanalizacji. W tym roku opracowana zostanie dokumentacja - planuje się rozpoczęcie budowy jeszcze w tym roku. W Korzeniewie dokończona zostanie budowa boiska asfaltowego przy szkole. Wyręmontowane mają zostać polne drogi. W Liczu będzie kontynuowana budowa sali gimnastycznej.

O ustawie budżetowej na str. 8

malbork

MALBORK (Wielbark), ul. Kochanowskiego 106, tel. (055) 35-07

- sprzedaż hurtowa i detaliczna nowych i używanych opon samochodowych prod. zachodniej i krajowej
- opony używane i bieżnikowane do samochodów ciężarowych
- wulkanizacja i komputerowe wyważanie kół

ZAPRASZAMY W GODZ. OD 9.00 DO 18.00

• ELBLĄG Zakład Wulkanizacji ul. Rawska (przy CPN)

P.U.P.B. „ALFA”

Kwidzyn, ul. Żwirowa 4

wynajmie pomieszczenia biurowe o łącznej powierzchni ponad 100 m² (8 pokoi, WC). Pomieszczenia po remoncie, ogrzewane - z samodzielnym wejściem do biurowca. Parking przy biurowcu, tel. 36-80, 32-27, 37-71.

20006

Rada Pracownicza Przedsiębiorstwa Budownictwa Drogowego w Kwidzynie zatrudni zastępcę Dyr. ds. budowy.

Wymagania:

- wykształcenie wyższe drogowe lub budowlane ze znajomością budowy dróg oraz praktyka min. 5 lat;
- wykształcenie średnie drogowe lub budowlane ze znajomością budowy dróg oraz stażem min. 10 lat;
- ze znajomością prowadzenia budów i uprawnieńi drogowymi.

Zgłoszenie należy kierować pisemnie na adres: Rada Pracownicza PBD Kwidzyn, ul. Owcza 7.

20006

F.H.P. WALMAR

Baldram 27 k. Kwidzyna Sklep firmowy
82-511 Tychnowy Kwidzyn, ul. Kościuszki 28
tel. (0555) 24-26 (w podwórzu)

Oferuje:

- płytki ceramiczne polskie i zagraniczne (w cenie już od 12,90 zł)
- kliniki, gresy, płytki schodowe i elewacyjne,
- PROWADZMY PROMOCYJNĄ SPRZEDAŻ PO NISKIEJ CENIE KLEJU "CERESIT"
- KUPUJĄC TRZY WORTKI, CZWARTY DOSTAJESZ ZA DARMO
- wyposażenie łazienek
- blachodachówki - w cenach producenta
- grzejniki i drabiny aluminiowe
- przepływowe podgrzewacze wody "SIEMENSA"
- boazeria PCV

KONKURENCYJNE CENY

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

SPORTOWY WEEKEND

PIŁKA RĘCZNA
26.03.95 (niedziela) godz. 11.00. II FINAŁOWY TURNIEJ STREFOWY MŁODZICZEK rocz. 82. Startują: SP 14 Słupsk, AKS Gdynia, MKS I i MKS II Kwidzyn, Sala: SP 8 Kwidzyn ul. Kamienna.

REKREACJA
TENIS STÓLOWY
23.03 (czwartek) godz. 19.00. CWiRC FINAŁY "PLAY OFF". Grają: BE&K - NITEL, MZB - RELAX I, ARROKO - BELFER, RELAX II - KORAL, Sala SP 1 Kwidzyn ul. Słowiańska.

30.03 (wtorek) godz. 19.00. PÓLFINAŁY "PLAY OFF". Sala SP 1 Kwidzyn ul. Słowiańska.

KOSZYKÓWKI
24.03.95 (piątek) 17.00 ZSMR - Budzetowiec, 17.45 Ben i Spółka - Uczniowie, 18.30 Nauczyciele - Wiklina, 19.15 IP SA - Sablex
27.03.95 (poniedziałek) 17.00 Kompap - Latające Kosiarzy, 17.45 ZSMR - Ben i Spółka.

Wszystkie mecze w dawnej sali wojkowskiej Kwidzyn ul. 11 Listopada. **WB**

II finał strefowy młodziczek

CZAS NA REWANŻ

W najbliższą niedzielę, w sali SP 8 przy ul. Kamiennej, zostanie rozegrany drugi i ostatni finałowy turniej strefowy młodziczek roczn. 1982 w piłce ręcznej. Na starcie ponownie zobaczymy SP 14 Słupsk, AKS Gdynia i dwa zespoły kwidzyńskiego MKS-u. W rozegraniu przed miesiącem, w tej samej sali, pierwszym turnieju kwidzyńnianki spisały się poniżej oczekiwań i teraz zapowiadają

1. SP 14 Słupsk	6.0	49-41
2. MKS I Kwidzyn	4.2	41-34
3. MKS II Kwidzyn	2.4	47-50
4. AKS Gdynia	0.6	31-43

Początek gier o godz. 11.00.

WB

Olimpiada coraz bliżej J. KRUKOWSKI WYPEŁNIŁ NORMĘ NA MISTRZOSTWA EUROPY!

W jednym z poprzednich numerów "KK", pisząc o olimpijskich szansach Kwidzyna, informowaliśmy, że start polskich jeźdźców w Atlancie uzależniony będzie od wyników podczas tegorocznych ME we Włoszech. Wg komunikatu Polskiego Związku Jeździeckiego udział w ME zapewniło sobie tylko dwóch naszych reprezentantów. Tymczasem w ostatnim numerze miesięcznika "Kół Polski" red. Marek Szwyczyk, w artykule "Kto do Atlanty", jako kryterium uprawniające do startu w ME wymienia ukończenie kiedykowiek (pod warunkiem zajęcia miejsca w pierwszej połowie stawki) przez parę jeźdźców-koń zawodów czterogwiazdkowych takimi były przecież igrzyska w Barcelonie. Dalej red. Szwyczyk informuje, że nikt z Polaków warunkulotnie nie spełnił. Czyżby w Polskim Związku Jeździeckim przeoczone start Jacka Krukowskiego w Barcelonie? Aby

wyjaśnić wątpliwość prezes klubu jeździeckiego KWIDZYN-RAKOWIEC Z Krukowski skomunikował się z PZJ. Telefon do Warszawy rozwiązał niejasności. Najlepszy polski jeździec z Barcelony JACEK KRUKOWSKI, jako trzeci z Polaków spełnia kryteria uprawniające do startu w Mistrzostwach Europy! Szkoda tylko, że dostrzeżono to tak późno, bo może i nasz zawodnik zmieszczyłby się, podobnie jak jego ówczesny koleś, w limicie przyznaných stypendiów olimpijskich. Podobnie było zrestą przed Barceloną - wtedy dostrzeżono go zbyt późno. Może topech, a może jękić ziarno prawdy tkwi w dowcipach, że aby zasłużyć sobie na nazwanie, trzeba obydwójce spełnić warunki wspaniałych norm nie oznacza automatycznie udziału w ME. Dopiero pierwsze starty dają odpowiedź, czy i b'is wyleczył kontuzję odniesioną przed dwoma laty. **WB**

Postawili kropkę nad "i" MŁODZICY MTS-u W FINALE STREFY

Udanie zakończyli występy w półfinałowych turniejach o mistrzostwo ligi strefowej młodzicy kwidzyńskiego MTS-u rocznika 1980 w piłce ręcznej. W drugim turnieju, po pokonaniu SPARTY Brodnica i SKS Żukowo i minimalnej porażce z gospodarzami MKS Gdańsk, wywalczyli ostatecznie drugie miejsce premiowane awansem do finału strefy. Tutaj kwidzyńnicy spotkali bardzo silnych rywali, zawodników skupionych w szkołach sportowych i mających zapewnione środki finansowe m.in. na obóz sportowy. Nasi o czymś takim mogą nie mieć pojęcia. Tym większe jest ich osiągnięcie. Mimo sporego handicapu przeciwników trener kwidzyńskiego zespołu (przyjął drużynę w sierpniu 1994 po bracie Andrzeju, który wyjechał za granicę) Zdzisław Hajdukiewicz zapowiada walkę o jak najlepszą pozycję w grach finałowych. A jest o to grać, ponieważ dwa zespoły z finału strefy, automatycznie zdobywają prawo gry w półfinałach mistrzostw Polski. Pierwszy turniej finałowy odbędzie się 26.03.95 w Słupsku. Awans do finału wywalczyli - bramkarze: Marcin Tubaj i Marcin Wasiewicz oraz zawodnicy w polu: Maciej Mroczkowski (kapitan zespołu), Krzysztof Szulc, Tomasz Grodecki, Paweł Falkowski, Michał Janusiewicz, Rafał Murach, Michał Suszyński, Zbigniew Deuter, Bartosz Galicki, Marcin Kufel i Gabriel Meier. Oczekujemy na pomyślnie wieści ze Słupska. **WB**

PORAŹKI KADETÓW

W ostatnim tygodniu dwa spotkania finału ligi strefowej rozegrali koszykarze kadeci kwidzyńskiego MTS-u. Niestety obie gry zakończyły się ich porażkami. Trudno jednak było spodziewać się innych rezultatów, ponieważ w Kwidzynie gościli zespoły zaliczone do faworytów rozgrywek: MKS Gdynia i ASTORIA Bydgoszcz. Kwidzyńnicy jednak taniaj swej skóry nie sprzedali. Mimo, że są najmłodszym zespołem finałów, to grają z rywalami jak równy z równym. W obu ostatnich spotkaniach, przez większą ich część, wynik oscylował w granicach remisu i goście dopiero w koń-

cówkach zdobywali przewagę. Wydaje się, że w przyszłorocznych rozgrywkach, podopieczni trenerów M. Dudka i B. Zamościu będą grać groźniejsze role. Wyniki ostatnich spotkań: MTS - MKS 74:88 i MTS - ASTORIA 73:92. Najwięcej punktów zdobyli: Potulski (34 i 27), Szlas (19 i 22), Król (5 i 12), Mielnik (6 i 12) i Krupa (6 i 8). Ciekawie zapowiadają się wakacje młodych kwidzyńskich koszykarzy. Mają w planie start, na początku lipca, w Hiszpanii. W Lorei De Mar koło Barcelony odbędzie jeden z turniejów promujących koszykówkę - na starcie którego stają zespoły nie tylko europejskie. **WB**

A teraz do Zamościa BIEGACZE MOS W FINAŁACH MISTRZOSTW POLSKI

Az sześcioro biegaczy kwidzyńskiego MOS zdobyło przepustki uprawniające do startu w finałach mistrzostw Polski w biegach przełajowych, które odbędą się na początku kwietnia br. Zadecydował o tym start w mistrzostwach MAKROREGIONU POMORSKIEGO będących jednocześnie eliminacją do mistrzostw Polski. W Zamościu, bo tam odbędzie się finał, wystąpią: trójka uczniów Zespołu Szkół Zawodniczych nr 1 K.Ko-walewiczy na 6000 m juniorów, J. Andrzejewski na 3000 m juniorów i K. Sosnowski na 5000 m juniorów młodszych oraz J. Biskup (TPWT) i M. Cwiek (PTMR) na 3000 m juniorów młodszych i M. Zajac (I LO) na 3000 m juniorek młodszych. Trenerzy zawodników W. Margulewicz i L. Kwiatkowski liczą na punktowane miejsca swoich wychowanków. **WB**

W LIGACH MIEJSKICH...

BRYDŻA SPORTOWEGO.
Wyniki przedostatniej kolejki spotkań:
Bracia - ZOZ 6:24, Bez Atu - Amatorzy 13:17, Orły - Budzetowiec I 24:6, Niezależni - Budzetowiec II 13:17.

1. Orły 278
2. Niezależni 252
3. Budzetowiec I 211
4. Amatorzy 175
5. ZOZ 171
6. Bracia 160
7. Bez Atu 156
8. Budzetowiec II 143

TENISA STÓLOWEGO.
Rozgrywki dotarły do strefy "PLAY OFF". Pierwsza ósemka, po części zasadniczej, spotka się w ośmiornikach: Pary tworzą: BE & K - NITEL, MZB - RELAX I, ARROKO - BELFER, RELAX II - KORAL.

KOSZYKÓWKI.
Ostatnie wyniki: Budzetowiec-Wiklina 41:34, Nauczyciele - Sablex 40:72, Latające Kosiarzy - IP SA 46:44, Uczniowie - Nauczyciele 25:34, Budzetowiec - Ben i Spółka 36:41, Wiklina - Kompap 22:28.

1. IP SA	5	9	281-213
2. Latające Kosiarzy	5	9	241-228
3. Sablex	4	8	245-114
4. ZSMR	4	7	159-139
5. Uczniowie	5	7	206-201
6. Nauczyciele	5	7	213-252
7. Ben i Spółka	5	7	226-269
8. Budzetowiec	5	7	175-218
9. Kompap	5	6	135-194
10. Wiklina	5	4	124-177

WB

ZOSTAŃ SĘDZIĄ

Okręgowe Kolegium Sędziów Piłki Nożnej w Elblągu organizuje kurs dla kandydatów na sędziów piłki nożnej. Zgłoszenia chętnych przyjmowane będą do 18.04.95. Zapisy przyjmuje i bliższych informacji udziela sekretariat OZPN w Elblągu ul. Skrzydłata 1a telefon w Elblągu 33-48-29. **WB**

Z HACZYKIEM W HERBIE

Tydzień temu rozpoczęłem przedruk artykułu kol. Zbyszka Frelika opublikowanego na łamach miesięcznika wędzarskiego o zasięgu krajowym "Wędzark Polski", zatytułowanego przez redaktora "WP" "Przystanek Adask". Dziś dokończenie tego artykułu.

"...Był rok 1990. Powstało Niezależne Towarzystwo Wędzarskie. Jakże skromny był jego początek. Jedno bagno, na którym nie można było rozegrać meczu piłkarskiego. Na co powstała idea ta grupka na PZW, na województwo i stolicę?" - to były najczęstsze słowa kolegów z innych kół okręgów. A jednak. Ta jedna woda zaczęła inne życie. Zaczęły się spotkania rodzinne, Mała społeczność, doskonałe zorganizowana, zaczęła gospodarzyć swoim. Wolno naphylwano członków, zaczęło zjawiać się młodym perspektywom, choć dla realistów wcale nie wiodącym momentem wykup lub dzierżawa wód po padających PGR-ach. Tytaniczna praca zaczęła przynosić coraz więcej efektów. Przybywa członków i rośnie konto. Społeczeństwo miasta zaczyna dostrzegać działania NTW. Pojawiają się cykliczne audycje w telewizji lokalnej i w miejscowej prasie. Świetnie współpracują obie kwidzyńskie organizacje wędzarskie: PZW i NTW. Niczym zresztą dzwonek, są to przecież nadal koleżdy. Dochodzi do swego rodzaju porozumienia. PZW może korzystać z usług NTW i na odwrót.

Nadchodzi rok 1994. Wiosną wojewódzka "czapa" PZW nie zgadza się na dalszą współpracę z NTW. Trochę za późno. Zezwolenia już wydane. Lato 1994. Karta się odwraca. NTW staje się gospodarzem trzech pięknych jezior. 160 ha pięknych, czystych jezior. Pokaźne konto bankowe i ponad pół tysiąca członków (850 członków - przyp. Z. Siklo). Piękny kapitał. Początek prawdziwej gospodarki już na swoim. 100% wpływów - samemu i dla swoich piłkarskich. "Na co powstała idea ta grupka na PZW, na województwo i stolicę?" - to były najczęstsze słowa kolegów z innych kół okręgów. A jednak. Ta jedna woda zaczęła inne życie. Zaczęły się spotkania rodzinne, Mała społeczność, doskonałe zorganizowana, zaczęła gospodarzyć swoim. Wolno naphylwano członków, zaczęło zjawiać się młodym perspektywom, choć dla realistów wcale nie wiodącym momentem wykup lub dzierżawa wód po padających PGR-ach. Tytaniczna praca zaczęła przynosić coraz więcej efektów. Przybywa członków i rośnie konto. Społeczeństwo miasta zaczyna dostrzegać działania NTW. Pojawiają się cykliczne audycje w telewizji lokalnej i w miejscowej prasie. Świetnie współpracują obie kwidzyńskie organizacje wędzarskie: PZW i NTW. Niczym zresztą dzwonek, są to przecież nadal koleżdy. Dochodzi do swego rodzaju porozumienia. PZW może korzystać z usług NTW i na odwrót.

"Wieków" keldy wnoszą symboliczną opłatę w wysokości 3 zł. Zaroby się wody NTW nie tylko było ale też rodziłam wędzarkę. Zaczęło czyścić brzozi i najbliższe otoczenie wód. Zaczęło się normalne, zdrowe życie jezior. Niepado w tym tektose zadne nazwisko, bo nie chodziło mi o wykazywanie zasług. Pragnęłam wykazać, że grupa trzeźwo myślących zapaleńców ma się możliwośći szanse na ucywienie naszego ruchu ruchem normalnym, w którym wędzarkę będzie widział efekty swojej pracy, jeziora będą zadbane, czyste i pełne ryb".

Zbigniew Frelik

Kwidzyn

Listen celowo zostawiam bez własnego komentarza. Uwazam, że jego treść i poruszana w nim tematyka mówi sama za siebie, czy wybrany przez Niezależne Towarzystwo Wędzarskie w Kwidzynie kierunek lokalnego ruchu wędzarskiego jest właściwy. W zamian za to informuję W. Wpuściłmi do jeziora Lesna w Klasztorze 410 kg dorodnego pomora 1 kilogramowego karpia, który pewności w sezonie wędzarskim "piłkarzom" pokrzykuje żużki.

Kalendarz brany

piątek - cały dzień dość dobre sobota - z rana dobre, wieczorem zmienne;

niedziela - z rana zmienne, wieczorem znośnie;

poniedziałek, wtorek - z rana zmienne, wieczorem dobre;

środa - z rana zmienne, wieczorem dość dobre;

czwartek - z rana zmienne, wieczorem dobre. Zbigniew Sitko

NA PIŁKARSKICH BOISKACH

II LIGA GRUPA DRUGA			
● I LUBLIŃSKA ZA SŁABĄ			
● POMEZANIA Malbork - Lublinianka			
Lublin 3:1.			
Bramki: Kwiatkowski, J. Tobolski i Lizak dla Pomezian oraz Bugala dla gości.			
Aż pięć punktów zdobyli piłkarze Pomezian w trzech meczach wiosennej rundy rozgrywek o mistrzostwo II ligi. Najwięksi optymisty nie liczyli na tak poważną zdobycz. W ostatniej spotkaniu z bagażem trzech bramek opuściła Malbork Lublinianka. To już prawie dwa lata jak malborkianie nie przegrali "u siebie" spotkania - ostatnią ich porażką w Malborku miasta miejsce jeszcze podczas trzeciegioligowych występów - 29.05.93 ulegli toruńskiemu Pomorzaniowi 0:1. Od tego czasu na Pomezianę w Malborku "nie ma mocnych". Brawo! Ostatnie spotkanie z Lublinianką toczyło się podczas przeciwniekiego zima i momentami huraganowego wiatru a mimo to stało ono na dobrym poziomie i dostarczyło kompletno widzów sporo emocji. Pomeziana wypunktowała gości jak rutynowany bokser, konsekwentnie realizując ustalenia taktyczne trenera Jastrzębowskiego: uważna gra w obronie, szybkie kontrataki skrzydłami, i dwie takie akcje przyniosły zwycięstwo. Już w 5. minucie zaatakował prawym skrzydłem Kwiatkowski, a widząc niedo-odczytanie obrońców gości ostrym strzałem z ponad 20 metrów pokonał bramkarza gości. Druga bramka padła po sprytnie egzekwowanym rzucie wolnym. W 10. minucie Boros krótko podał J. Tobolskiemu, który celnie trafił. Trzeci gol, podobnie jak pierwszy, padł po akcji bokiem boiska. Krótko po przewrzie, tym razem z lewej strony, dostrzoliwał precyzyjnie Cybulski i Lizak głową umieszczył piłkę w siatce. Goście ambilnie dążyli do zmiany niekorzystnego rezultatu. Stać ich jednak tylko na jedną bramkę. Zmniejszył rozmiary porażki, na kwadrans przed końcem gry, najlepszy ich szeregach Bugala. Pozostałe rezultaty: Polonia Warszawa - Szombierki Bytom 2:1, Błękitni Kielce - Avia Świdnik 1:0, Motor Lublin - Hutnik Warszawa 1:0, Jagiellonia Białostok - Unia Tarnobrzeg 0:0, Wisłoka Dębica - Radomsk Radom 3:1, Karpaty Krosno - Hetman Zamość 1:1, Okocimski Brzesko - Siarka Tarnobrzeg 2:0, FC Pieszczno - GKS Belchatów 0:2.			
1. Siarka	20	30	28-12
2. Belchatów	20	29	33-10
3. Hetman	20	24	26-14
4. Pieszczno	20	24	26-20
5. Unia	20	23	33-18
6. Polonia	20	23	22-15
7. Pomezania	20	22	22-25
8. Motor	20	20	24-17
9. Lublinianka	20	20	30-33
10. Okocimski	20	20	23-22
11. Avia	20	19	19-20
12. Jagiellonia	20	19	19-24
13. Szombierki	20	18	25-28
14. Hutnik	20	17	25-29
15. Radomsk	20	15	21-28
16. Wisłoka	20	14	19-31
17. Błękitni	20	14	17-40
18. Karpaty	20	9	8-34

W najbliższej kolejce 25-26.03 grają: MOTO P LUBLIN - POMEZANIA MALBORK, Hutnik - Karpaty Hetman - Błękitni, Avia - Pieszczno, GKS - Wisłoka Radomsk - Okocimski, Siarka - Jagiellonia. Unia - Polonia, Szombierki - Lublinianka.

III LIGA POMORZE

● CZARNA NIEDZIELA

Zapewne jak najszybciej chcą zapomnieć o ostatniej kolejce spotkań piłkarskie - reprezentanci elbląskiego okręgu w III lidze Pomorza. Zarówno elbląska Polonia jak i Błękitni Ornela, grając na wyjazdach, doznali wysokich porażek. Ci pierwsi w Starogardzie ulegli Wierzyco 0:3 a Błękitni nie mieli nic do powiedzenia w Toruniu. 5.1. dnia Elany mowy wszystko. Inne wyniki: Polonia Gdańsk - Bytovia Bytów 1:1, Gedania Gdańsk - Sparta Brodnica 0:3, Lechia II Gdańsk - Gryf Słupsk 6:0, Wisła Tczew - Gryf Wejherowo 4:1, Wda Świecie - Legia Chelmża 0:2, Chemik Bydgoszcz - Pogoń Leptok 1:0, Goplania Inowrocław - Chojniczanka Chojnice 1:1.

1. Polonia Gd	20	34	52-14
2. Elana	20	29	48-20
3. Chemik	20	25	33-23
4. Polonia El	20	25	34-20
5. Legia	20	24	26-20
6. Goplania	20	22	28-27
7. Gedania	20	21	27-27
8. Pogoń	20	20	24-21
9. Gryf W	20	20	24-27
10. Wierzyca	20	19	41-41
11. Wda	20	19	31-31
12. Gryf S	20	19	38-40
13. Chojniczanka	20	17	22-32
14. Wisła	20	16	31-36
15. Lechia II	20	14	27-26
16. Błękitni	20	14	24-43
17. Sparta	20	11	27-46
18. Bytovia	20	11	25-49

W najbliższą sobotę i niedzielę grają: Wda - Elana, Legia - Chemik, Pogoń - Wierzyca, POLONIA EL - WISŁA, Gryf W - Lechia, Gryf S - Polonia Gd, Bytovia - Goplania, Chojniczanka - Gedania, SPARTA - BŁEKITNI. **WB**

**Za tydzień:
o najniebezpieczniejszej
i najpiękniejszej
przeprawie
mostowej
w Polsce.**

DZIENNIK POMORSKI

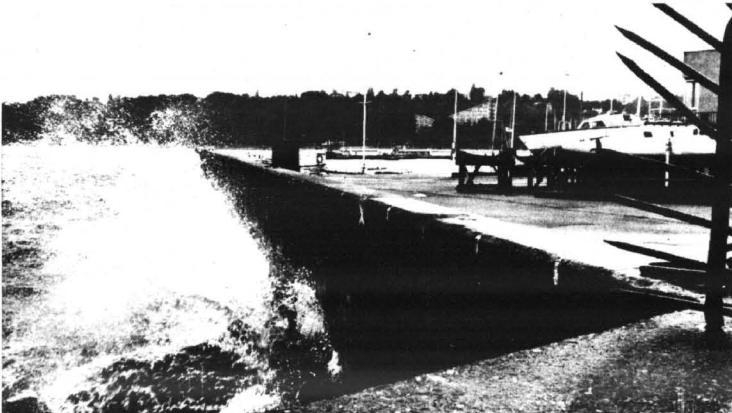
ISSN 1232-3713
Nakład 85 tys. egz.

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 12 (101) GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • TORUŃSKIE 23.03.1995 r.

**Za droga energia z państwowej elektrowni,
więc może produkować ją na własną rękę?**

ZAPOMNIANE WIATRAKI



Na polskim wybrzeżu i Pomorzu każdego roku jest do 300 dni z wiatrem o sile do 7 m / sek. czyli idealnym do wiatraków energetycznych

Do dziś większość dorosłych Polaków aż nadto pamięta skutki kryzysu energetycznego z lat siedemdziesiątych. Wówczas to nieoczekiwanie poczęły gasnąć lampy w mieszkaniach, windy stały między piętami, a ciemności zapadały zazwyczaj w momentach, gdy kasjerka bankowa przyjmowała właśnie dzienny ugiar domu towarowego, a w przychodni chirurg dokonał akurat pierwszego nacięcia czyraka na postępu lokalnej osobistosci...

W miastach i wioskach wyznaczono ważne i szczególnie ważne rejony, którym dopływ energii odcinano w ostatniej kolejności. To, że w największych osiedlach mieszkaniowych prądu brakowało całymi godzinami było już sprawą drugorzędną, jako że ilość i potrzeby mieszkańców wcale nie decydowały o ważności rejonów.

W telewizji poczęli na co dzień gościć entuzjasti, którzy przyznawali wszystkim, że trzeba było odbudować siłki zapomnianych, małych elektrowni wodnych czy młynów, aby niezależnie od "chwilowego kryzysu" przynajmniej tak ważne dziedziny gospodarki, jak rolnictwo i przemysł spożywczy. Przy okazji dowiedziono, że z pełnym bruciem będzie nam łatwiej przetrwać najgorsze, czemu

zresztą trudno było zaprzeczyć.

Występowali przed kamerami właściciele prywatnych, własnoręcznie zbudowanych wiatraków, dających darmową energię dla potrzeb dużych gospodarstw rolnych. Opowiadali, że potrzeba im kilku rurek, parę nitów i generatorów, aby podobne budowle powstawać poczęły we wszystkich wiejskich obejściach.

Potem na wizji pojawiły się "redakcyjne stoly", gdzie poważni rozmowcy w ministerialnych garniturach zachwycali się ludową mądrością i zapobiegliwością "złoty rączek". Wyrażali poparcie i zapowiadali ustawy, które pozwoliły im na to, aby ponownie ruszyły - po latach zapomnienia - odremontowane "hydroelektrownie", a pradodajne wiatraki upodobniły nadwiślańskie pola do niderlandzkich polderów.

Dziś rozwiązania te tylko pozornie straciły na aktualności. Energia bowiem u nas dostatek, natomiast z każdym rokiem wciąż przybywa indywidualnych i przemysłowych odbiorców, których nie stać na placenie rosnących rachunków za światło, a producentom rosnące koszty wytwarzania odstraszaają potencjalnych nabywców.

cd. na str. II

Jest problem

Czyżby współczesna odmiana niewolnictwa? ŻYCIE W DOLINE

To zaledwie kilkanaście kilometrów za Gdynia, Kaszubski krajobraz, wzgórzca, lasy, kręta szosa. Zjeżdżamy w boczną drogę. Jest dolina. To gdzieś tutaj powinniśmy spotkać Danke.

Schodzimy na dół. Już z daleka widać zabudowania gospodarstwa, w nich krowy, owce, gęsi. Jest również dziewczyna. Podnosi się z pieńka, krzyżuje ręce na piersiach, czeka aż podejdziemy bliżej. Wysoka, silna, zdrowa, nie może mieć więcej niż 18 lat.

- Dzień dobry, to ty masz na imię Danuta?
- Tak, Danka Z. Przedtem Danuta W.
- Przedtem?
- No tak, do piętego roku. Zanim zabrali mnie z domu dziecka.
- Ile lat masz teraz?
- W lipcu będzie siedemnaście.

Po raz pierwszy na Dankę zwrócił uwagę kierowcy z Gdańskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych. Jechł w pobliżu rok cały o świecie i wieczorem. Dziewczynę wciąż spotykał w tym samym miejscu. Jak nie było jej przy krowach, wiedzeli, że ma robotę w stodole czy przy kopkach.

Pytali o nią ludzi. Dowiedzieli się tyle, że dziewczyna jest sierotą, że przed kilkunastu laty wzięli ją do siebie miejscowi rolnicy - małżeństwo Agnieszka i Józef Z. Sami dzieci nie mają, zdrowie nie dopisuje, to dobrali dziewczynkę do pomocy.

Kiedy Danka skończyła 12 lat, już miała roboty po uszy. A w 13-hektarowym gospodarstwie jest co robić. Dziewczyna silna jak dobry parobek. Tym lepszy, że nic nie kosztuje. Z jedzeniem nie wybrzydza, chleb ze smalcem wystarczy. Neco gorzej z ubraniem, ale swałowce ludzie jakiś tuch dadzą, czasem wczasowicze coś podarują. Do krow wystrząca, a do teatru nie chodzi.

Kierowcy, jak kierowcy. Przeważnie zarowali, nie dawali wiary takim gadaniom. Niektórzy współzłuzi dziewczynie, a jeden - Zdzisław Skorpinski - postanowił działać. I teraz właśnie tłumaczy Danke, że chcemy jej pomóc, powinna się uczyć, zdobyć zawód. Co ona na to?

Dziewczyna słucha uważnie, kiwa głową. Bardzo by się chciała stać wyrawcą, byle gdzie, byle jak najdalej.

- Krzywdzą cię tu?
- Bc, to nie bija. Raz tylko, jak ukradłam pieniądze.

- Dlaczego to zrobiłaś?
- W szkole chcieli na herbatę, co to piła na przezie. Matka, niby macocha, bratu dala, mnie odmówila...

- Bratu?
- To Piotrek. Teraz brat. Znalezi go malenkiego w aptece, w Lęborku. W pluszuszce była tylko kartka, że to syn Jana, a matka była z domu Flak. Chowa się z nami od malego, teraz jest w ósmiej klasie.

Dziewczyna opowiada bez namysłu, z łatwością formuluje zdania. Stara się jak najmnie używać słów kaszubskich, sadząc pewnie, że możemy jej nie zrozumieć. Mówi jasno i spokojnie, chociaż trudno ze spokojem mówić o własnej krzywdzie.

- A ty szkole już ukończyłaś?
- Gdzie tam ukończyłam. Mam trzy klasy. Czy mogłam chodzić do szkoły? A kto by wówczas w gospodarstwie robił? Ojczym chorowaty, uczycy mi się nie kazali. Mówi: że nie mam głowy. Jeden rok trzymał mnie w chalupie, potem drugi.

cd. na str. II

Podczas drugiej wojny światowej na morzach i oceanach stoczono dziesiątki bitew pomiędzy okrętami i samolotami

Sensacje z przeszłości

PIERWSZE STARCIE NIEBA Z MORZEM

walczących flot.

Były jednak i takie bitwy, o których do niedawna niewiele pisano. Do nich należy bitwa na wodach Zatoki Gdańskiej, zwana także bitwą koło Helu lub na Zatoce Puckiej, stoczona już w pierwszym dniu drugiej wojny światowej, między okrętami polskimi i samolotami niemieckimi. Rozmiarami ustępowała późniejszym starcom na Morzu Śródziemnym czy też Oceanie Spokojnym. Nie należała jednak do małych, po stronie polskiej uczestniczyła w niej bowiem niemal cała postawiona do

obrony wybrzeża flota nawodna, a dowództwo hitlerowskie użyło również dość licznej formacji lotnictwa. Co więcej, w zmaganiach wojennych na Bałtyku była jedną z większych bitew, a w historii wojen na morzach i w skali całej drugiej wojny światowej - pierwszą bitwą powietrzno-morską.

Podczas pierwszej wojny światowej we flotach dużych mocarstw morskich przeważały poglądy, że okręty nawodne, uzbrojone w działka i przeciwlotnicze karabiny maszynowe, podczas bitwy zdolają odziedziczyć

atakujące samoloty. A jeśli tym ostatnim udałoby się przedrzeć przez zapórę ogniową i zrzuć bomby, to okręty szybкими manewrami będą mogły uchylić się od ich traferu.

Flota polska nie stanowiła wyjątku. W niej też na ogół nie doceniano możliwości bojowych lotnictwa. Podobnie poglądy przeważały także we flocie niemieckiej i z tego też między innymi powodu dowódczo tego do walk przeciwko niemiecznym

cd. na str. IV

GPTU Kortech
83-200 Starogard Gdański
ul. Droga Owidzka 1
tel./fax (069) 221-87, 234-31

HURTOWNIA DROGERYJNA

Jako hurtownia preferowana **Procter & Gamble**, dealer wyrobów **Inco Veritas** oferujemy pełen asortyment, najlepsze ceny i dostęp do wszelkich promocji tych firm jak również:

- Lever Polska
- Colgate Palmolive
- Henkel Polska
- Benckiser
- Gillette Poland
- Cussons Wrocław

Prowadzimy dystrybucję towarów wszystkich liczących się w branży drogerijnej firm w cenach fabrycznych. Dodatkowo przy płatności gotówkowej powyżej 300 zł udzielamy 1% upustu, powyżej 600 zł udzielamy 2% upustu

Wprowadzamy KARTĘ STAŁEGO KLIENTA

Klienci, którzy regularnie zaopatrują się w naszej hurtowni i dokonają zakupów w miesiącu powyżej 3000 zł oraz w terminie regulują należności, uzyskują dodatkowo 1% rabatu. Stałym klientom udzielamy kredytu w towarze do 14 dni! Na życzenie dowozimy towar własnym transportem.

Hurtownia czynna w godzinach od 8.00 do 17.00
soboty 8.00 - 14.00
ZAPRASZAMY DO ZAKUPÓW

DOBRE CENY STOP GWARANTOWANE

Wszystko dla dzieci

HURTOWNIA: Gdańsk-Przymorze ul. Arkońska 3 tel. 52-12-26 wew. 215

"KOKA"

- bielizna niemowlęca
- odzież dziecięca
- akcesoria firm CHICCO, DADA i inne
- zabawki pluszowe

Duży wybór, jakość, atrakcyjne ceny. Zapraszamy pon.-pt. 8.00 - 16.00, sob. 8.00 - 12.00

PEMAL MALBORK

MALBORSKIE ZAKŁADY PRZEMYSŁU MASZYNOWEGO LEŚNICTWA

82-200 Malbork, ul. Kościuski Nr 39 tel. 055-3388 fax 055-2606 ttx 067388

PRODUKUJĄ:

- MASZYNY DO OBRÓBKI DREWNA
- OSTRZAKI DO NARZĘDZI DO DREWNA
- URZĄDZENIA DLA LEŚNICTWA I TARTACZNICTWA

ŚWIADczą USŁUGI W ZAKRESIE BRANŻY METALOWEJ

HURTOWNIA ODZIEŻOWA JAREX

GDYŃSK-OLWA, ul. Arkońska 2 tel. 52-21-41, 52-21-58 wew. 12

oferuje

w ciągłej sprzedaży i szerokim asortymencie:

DZIEWIARSTWO BIELIŃNE KONFEKCJE LEKKĄ DRESY POŃCZOŚNICTWO

Przeważnie sprzedaje wyroby renomowanych firm polskich po cenach fabrycznych m. in. SPÓŁDZIELNIA PRACY KĘTY, JARAN, WANDA, MEWA, SPIRIT, COLEX, FAMA, CANA, POL-O, ADENA i inne.

Zapraszamy pon.-pt. 8.00-16.00, soboty 8.00-14.00

WIOSNA NA MORZU

ZABIERZ PRZYJACIÓŁ NA BALANGĘ - 4 OSOBY W CENIE 2!

Posiadaczowi tego kuponu oferujemy:

- bilet dla 4 osób za połowę ceny
- kabinę
- pełne wyżywienie
- bary, restauracje, kasyno, dancing, disco oraz sklepy w nocy
- wspianiały międzynarodowy show
- całodniowy pobyt w Karlskronie (SZWECJA)
- możliwość zabrania samochodu osobowego - bezpłatnie

JUŻ OD 60 ZŁ/OS.

NIE ZWLEKAJ - ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

KUPON PROMOCYJNY WAŻNY DO 31.03.1995

TERMINAL PROMOWY KWIATKOWSKIEGO 60 81-155 GDYNIA

CORONA LINE

TELEFONY: (058) 21-32-41 (058) 21-35-24
Telefony całonocowe 0-90 50-42-25, (058) 21-33-79
ORAZ BIURA PODRÓŻY

OPAKOWANIA PAPIEROWE

STANISŁAW 13, 83-112 LUBISZEWO tel./fax (069) 36-99-98, tel. 36-99-66, 33-74-18

PUNKTY DYSTRYBUCJI

Elbląg, ul. Słoneczna 2a tel. (050) 316 232
CENTRALA NABIEŻNA Starogard Gdański, Piłsna 29 tel. (069) 234 60

OFERUJEMY:

- opakowania papierowe i troleje
- papier pakowy, śniadaniowy
- pojemny troleje kryzowe

w następujących wielkościach: 0.25 0.5 1.0 1.5 2.0 2.5

• troleje posiadają atest Państwowego Zakładu Higieny HZ 8713/94

- wykonujemy również opakowania z papieru nieodestwowanego
- na życzenie klienta nadruk
- ceny producenta

Zapraszamy do współpracy.

W tej sytuacji nie od rzeczy będzie przypomnieć, iż tzw. mała energetyka - gdyby ją metodycznie odbudować - faktycznie mogłaby spowodować obniżenie cen energii elektryczności, choćby poprzez wprowadzenie (sprzedanie) do ogólnokrajowej sieci energii taniej.

Na przykład małe elektrownie wodne (w skrócie MEW) - włączone do systemu energetycznego kraju - zaoszczędziłyby drogi węgiel przeznaczony dla produkcji elektryczności w ilości dwóch trzecich za każdą uzyskiwaną obecnie kWh.

Wiadomo także, iż MEW nie powodują strat przesyłu i transformacji, gdyż ich produkcja jest zużywana w najbliższym sąsiedztwie. Poprawiają warunki napięciowe w sieciach rozdzielczych. Stanowią bardzo pewne źródło zasilania dla odbiorców szczególnie wrażliwych na przerwy w dostawach prądu (fermy hodowlane, wyłęgarnie i tucznicy drobiu, ogrodnictwo itp.). Są źródłem energii stale oddawającej się i nie oddziałującej ujemnie na środowisko naturalne człowieka. Powodują powstawanie lokalnych zbiorników rezerwacyjnych, co poprawia stosunki wodne i stanowi cenną rezerwę wody w terenie suchym.

Niemal wszystkie zalety MEW posiadają także elektrownie wiatrowe. Zwłaszcza, że w wielu regionach naszego kraju mogłyby one pracować niemal przez cały rok. Na przykład na Brzezinie notuje się bowiem rocznie około 300 dni z wiatrem osiągającym prędkość minimum 5-7 metrów na sekundę, co stwarza wręcz znakomite warunki dla wydajnego funkcjonowania tego typu wiatraków. Dodatkową ich zaletą jest prostota konstrukcji i stosunkowo niewielki koszt instalacji i utrzymania urządzeń.

Mając to na uwadze wydawać by się mogło, że już dawno istniałyby wszelkie podstawy ku temu, aby od zachwytów nad pomysłem

odbudowy i rozbudowy małej energetyki, przejść do jego realizacji. Tym bardziej, że telewizyjne deklaracje decydentów doprowadziły już blisko 20 lat temu do sporządzenia tzw. programu rządowego nr 8, czyli spisania ambitnych planów w zakresie budowy sieci MEW.

Co bardziej nie poprawi optymisty przystąpił nawet do ich wykonywania, choć oficjalne zachęty czy instrukcje coś długo nie nadchodziły. W wielu województwach (także w gdańskim) dokonano inwentaryzacji obiektów nadających się do zainstalowania urządzeń elektrycznej wodnej. W Politechnice Gdańskiej (wprawdzie dzięki środkom przeznaczonym w wyniku prywatnej zachcianki b. premiera, ale zawsze) wykonano i sprawdzono prototypy turbiny wodnej o parametrach przewyższających znane dotychczas i cenione w

energetyki.

Tymczasem z biegiem lat stawać się zaczęło coraz bardziej jasne, iż oficjalnie popierana przez rząd walka o małe silowne wodne i prądowce wiatrakowe jest dla konkretnie nimi zainteresowanych niczym innym, jak przysłowiowa... walka z wiatrakami. Powód tego był prosty i od początku ten sam. Otóż, obok deklaracji dobrej woli i słownych zachęt decydentów, brakowało podstawowych norm prawnych, które określałyby, kto ma finansować, kto może być właścicielem, kto ma budować, a kto instalować urządzenia małej energetyki.

W efekcie chętnych do praktycznego realizowania 8 programu zaczęło ubywać. W niewielkim stopniu zmieniła to przygotowana ustawa o rozwoju małych elektrowni, gdyż - pomijając jej niejasności i idiotyzmy - w warunkach ekonomii socjalizmu wszelkie rewolucyjne nowości techniczno-organizacyjne od razu zyskiwały większość cichych przeciwników niż zwolenników wśród ludzi z pieczętkami i zarekawkami, a zatem u faktycznych decydentów...

Wydaje się, że w najnowszym poczynaniach gospodarczych rządowi, choćby w "Strategii dla Polski" i podobnych programach należy czym prędzej przypomnieć sobie o takich, łatwo osiągalnych a skutecznych sposobach pozyskiwania taniej energii.

Ta bowiem - o czym już chyba nikogo nie trzeba przekonywać - jest szansą nie tylko dla rozwoju wszelkiego rodzaju wytwórczości, ale również drogą do poprawy sytuacji materialnej wielkiej części pracowników i ich rodzin, o dodatkowych miejscach pracy na własny rachunek nie wspominając.

K.M.

ZAPOMNIANE WIATRAKI

cd. ze str. I

świecie konstrukcje Kapłana czy Frasnica.

Pracownicy warszawskiego Instytutu Budowy, Mechanizacji i Elektryfikacji Rolnictwa wykonali plan tzw. wuereski (Wiatrowe Rolniczej Siłowni), czyli prądowców wiatraków przystosowanych do współpracy z ciałnikowymi agregatami CAP-38 i CAP-8, i to w dwóch wersjach. Pierwszy wiatrak o wysokości 24 m i rozpiętości łopat 17 m miał moc 40 kW i roczną wydajność ponad 80 tys. kWh. Drugi, o wysokości 14 m i rozpiętości łopat 10 m, byłby w stanie osiągnąć moc 8 kW, dając rocznie 16 tys. kWh energii. Urządzenia posiadają zabezpieczenia przed huraganami, są proste w budownictwie i dostępne - zwłaszcza w przypadku obcykowanych przez rząd kredytów - dla kieszeni przeciętnego rolnika. (Koszt ich miał wynosić odpowiednio 430 tys. i 235 tys. zł).

Nic zatem dziwnego, że możliwością odbudowy MEW żywo interesować się zaczęły państwowe i spółdzielcze gospodarstwa rolne (m.in. PGR Kociewie czy RSP w Kłodawie - woj. gdańskie), sporo innych zakładów, indywidualni rzemieślnicy (w tym wielu inżynierów elektryków), których program rządowy nr 8 (i zdrowy rozsądek) wskazywał jako głównych wykonawców, a zwłaszcza instalatorów urządzeń małej

cd. ze str. I

Zalatiwał zwolnienia z nauki. W końcu tak zalatiwał, że w ogóle mnie wypisał. - Czytać i pisać potrafisz? - Pisać tylko trochę, czytać już nie... - Co chcesz dalej robić? - Poczekać do wiosny. Potem to chyba ucieknę. Dawno chciałam stąd iść, ale rodzice straszają milicją. Gdzie zresztą pójść, bez ubrania, bez pieniędzy? - Nie masz się w u obrac? - Mam pisać zimowy. Jedynie co mi kupił przez te całe lata. - Danka pamięta jak płaszcz kupowała. Dwa, trzy lata temu. Pojechali na zakupy do Gdyni. Miasto wydawało wtedy po raz pierwszy. Bardzo jej się podobało. Potem to już była tylko w Chyloni, z jejami na targu. Była jeszcze w Wejherowie i Chwaszczynie. - Skąd masz zakupy, były, bluzki? - Od ludzi. A koszułe teraz niemieckie. - Danka zostaje przy krowach, my niemy się pod górę. Płaszczysta droga prowadzi wprost do zabudowań Agnieszki i Józefa Z. Drewniany dom, stodoła, obora; gospodarstwo jakichś wiele na Kaszubach, Agnieszka Z. jest na miejscu. Józef Z. - u lekarzy, w Wejherowie. Wpraszamy się do środka.

ŻYCIE W DOLINE

My w sprawie Danuty. Jak się sprawuje? - A dobrze, dobrze, pracownia, grzeczna. - A dlaczego się nie uczę? - Dlaczego? Bo nie ma do tego głowy. Jej chyba tu czegoś brakuje - mówi Agnieszka Z. i pokazuje palcem na czoło. - Kto pani o tym powiedział? - Jak to kto? My sami wiemy. Miała 15 lat, a dociągnęła tylko do trzeciej klasy. - Może nie miała czasu na naukę? Mówią, że ma dużo pracy w gospodarstwie. - A po co my ją wzięli? Przecież po to, by robiła. My chorzy. Bez niej nie daliśmy rady. - W drzewach staje starszy, chudy mężczyzna. To Józef Z. Wrócił wcześniej z Wejherowa. - A jak? - od razu przelać się do rozmowy. - Pewnie, że my ją wzięli do roboty. Inaczej po co? Żle tu nie ma. Jak własny dzieciak. Tamie tak pracują u ojców. - Danka powinna się jeszcze uczyć. Ona nie umie czytać ani pisać... - Do gospodarstwa wystarczy - stwierdza Józef Z. - Czyli macie z niej teraz darmowego parobka. - Jak to darmowego? - dziwi się Józef Z. - Jęś może ile chce, spać też gdzie ma. - Dostaje pieniądze na swoje potrzeby? - A pewnie. Zawsze te sto złotych jak jedziemy na spéd. - Często jeździecie na te spedy? - No, dwa, nieraz trzy razy w roku. Zresztą na co jej pieniądze. Żeby jeszcze wydawała na siebie. Ale to kupi cukierki i częstuje wszystkich dookoła. Taka głupia. - A na ubranie? - Przecież jej kupujemy - wtrąca Agnieszka Z. - Zawsze coś... - Co ostatnio? - Skarpety, jeszcze tej zimy. Agnieszka Z. uderza w płaszcz. Trze oczy, ale żyć coś nie chcą lecieć. Chciałaby

wiedzi, kto nas tu przysłał. Jest właściwie pewna, że to za zła szosy. Ona jeszcze jej miedzo sprzedała. Ostatni raz! Za to, że tak buntuje Danusie... Agnieszka Z. zrywa się nagle z krzesła, ciągnie do pokoju. Otwiera szafę, każe patrzeć. To wszystko Danusi. Zimowy płaszcz jest jeszcze na górze, czecha na chłody. - Posaża no raczej! Danka nie jest - mówię. - W posagu będzie miała gospodarstwo. Bo dia kogo zostanie, jak nie dia niej. Nas kiedyś zabraknie. - Gospodarstwa nie dostanie - tłumaczę - bo do tego trzeba skończyć szkołę. Nie tylko podstawowa, ale i rolnicza. - Meża se poszuka ze szkołą. Zresztą w szkole w Karczemkach dają papiery rolnicze i tym bez ośmiu klas. - Tym, którzy ani czytać, ani pisać nie potrafia, też dają? - Jo, jo - potwierdza Józef Z. - A chłopców? Może on chciałby zostać na gospodarstwie? - Piotrek? O, nie! On ma głowę, pójdzie dalej się uczyć.

- Dobrze mu idzie nauka? - Pewnie. Raz tylko zawalił. Piątą klasę. - Jedziemy do gminy. Są za to dobre chęci u tych, którzy trawą na posterunku. Po krótkiej chwili leży już przede mną gruba tęka dokumentów z realizacją obowiązku nauczania w gminie. Chyba że sto podań średnicowych rolników z prośbami o zwolnienie z nauki ich dzieci. Motywacje te same: rodzice chorują, nie ma kto robić w gospodarstwie, a syn czy córka "nie mają głowy do nauki".

Zalegdywana większość prób odroczenia. Kilka załatwionych pozytywnie. Są podkłady, orzeczenia komisji oświatowych i lekarskich. Są także dokumenty dotyczące Danuty Z. Oto one: "Do naczelnika gminy, Prośba Agnieszki Z. z dnia 10 września. Zwracam się z prośbą o odroczenie obowiązku szkolnego córki Danuty Z. Prośbę swą motywuję tym, że córka moja jest dzieckiem upośledzonym. Ukończyła 15 lat i przebywa w klasie III. Ja wraz z mężem jestem chora, na co mam zaświadczenie lekarskie. Córka pomaga nam w gospodarstwie rolnym. W ubiegłym roku szkolnym korzystała z odroczenia obowiązku szkolnego".

Na tym samym podaniu: "Dyrekcja Szkoły Podstawowej popiera prośbę ob. Agnieszki Z. Nadmieniamy, że Danuta Z. swym zachowaniem demoralizuje nam uczniów w klasie III." Podpis dyrektora szkoły. I niżej: "Danuta Z. powinna być odroczenia - zwolniona z obowiązku szkolnego, ponieważ ma już 15 lat i absolutnie nie pasuje do uczniów klasy III. Osiagała słabe wyniki, gdyż jest upośledzona". Rada pedagogiczna, podpis niżej. A pod tym: Przesłajmy wniosek obywatelki Agnieszki Z. z propozycją załatwienia w sposób pozytywny, zwalniając z obowiązku szkolnego. Stempel, podpis do niedawna dyrektora szkoły. Decyzja gminy. Orzekam: Zwolnić z obowiązku szkolnego uczennicę Danutę Z. Podpis.

I to wszystko. Żadnych orzeczeń lekarza, psychiatry czy psychologa. W urzędzie gminy o Danucie Z. nie slyszeli, choć wiedza nią u wszystkich. Pytam więc jeszcze o dochód z gospodarstwa Józefa i Agnieszki Z. Dowiaduję się, że wprawdzie głęby tam raczej słabsze, ale biedy z pewnością nie kłopia. Niejednym mógłby pozazdrościć...

dokończenie na str. IV

MOTOMARKET **TKP**
AUTORYZOWANY IMPORTER
BERU **BERU**
SWIECE
Continental **CONTINENTAL**
OPYNY
SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA
SZEROKI ASORTYMENT CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW PRODUKCJI ZACHODNIEJ
ZAPRASZAMY
CODZIENNIE OD 9.00 DO 18.00
SOBOTY OD 10.00 DO 14.00
 81-731 Sopot, ul. Bitwy pod Płowami 54, tel./fax 51-65-85

szyby samochodowe:
 do aut osobowych, dostawczych, ciężarowych i autobusów
dachy uchyłne:
 sprzedaż montaż
 na życzenie montaż szyb u klienta
furgon:
 montaż szyb bocznych
AUTO GLAS
 Gdańsk - Olwa
 ul. Graniczna 487
 tel. 52-22-31, fax 52-28-41

novita MARKET S.A.
WYSOKIEJ JAKOŚCI W CENACH PRODUCENTÓW:
 Wykładziny dywanowe
 Wykładziny PCV
 Dywany i chodniki
 Kleje do wykładzin
 Bieżniki twarde, wycieraczki
 Taśmy samoprzylepne,
 Listwy wykończeniowe
SKLEP
GDĄSK-Suchanino, ul. Schuberta 104, tel. (058) 32-52-68/9 wew. 214
 pon.-pt. 8.00-16.00, sobota 9.00-13.00
SALON SPRZEDAŻY WYKŁADZIN
GDYNIA-Chylonia, ul. Rozewska 1, tel. 23-08-78
 pon.-pt. 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00
 Dystrybucja wykładzin "Novita MARKET" S.A.

FIAT. NOWE PRZEŻYĆIE KONTYNGENT
95
 SERVIS / CZĘŚCI ZAMIENNE
 PLINTO / TIPO / TEMPIRA / AIFA - ROMEO
 również Uno, Fiat 126 el, Cinquecento, Ducato,
SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ I NA RATY
FIAT dealer Auto - Mobil Sp. z o.o.
 Wejherowo, ul. Gdańska 17, tel. (058) 72-16-35, 72-14-72
 Gdynia, al. Zwycięstwa 18, tel. (058) 22-18-87

AUTO MOTO
JESTEŚMY DLA WAS PRZEZ 7 DNI
RENAULT
Renault 19
 NOWOCZESNY 18% KREDYT
REWELACYJNY KREDYT DLA CIEBIE
Renault 24h SERWIS
 OFERUJEMY: TWINGO, CLIO, R-19, LAGUNA, SAFRANE, ESPACE, DOSTAWCZE.
RENOBIT Co. Ltd. -koncesjonar
 ul. DĄBROWSZCZAKÓW 18
 tel. (058) 57-05-02
 fax 57-28-47
RENAULT
 TO PIELNA ZYCIA

AUTO MOTO



OPEL IB-AUTO

- SERWIS **POGWARANCYJNY**
- SPRZEDAŻ **CZĘŚCI**

Gdańsk, ul. Rzeczypospolitej 8
tel. 56-10-03
53-15-15 w. 357



ROZRUSZNIKI
• ALTERNATORY

NAPRAWA
• SPRZEDAŻ
• CZĘŚCI

Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Kmiecia 34, tel./fax 47-29-60
godz. 9.00-16.00

NOWA ASTRA '95 1.4 MPI GL
MPI - SILNIK Z TEMPERAMENTEM

MOŻLIWOŚĆ
JAZDZĄ PRÓBNĄ

'95 CORSA TIGRA OMEGA
GOTÓWKA RATA ASTRA CALIBRA
LEASING VECTRA FRONTERA
COMBO

SERWIS • CZĘŚCI ZAMIENNE • AKCESORIA
BLIŻEJ CIEBIE! **OPEL**

BAXIMA
ul. Słocimowa 2, bud. A6
82-300 ELBLĄG
tel./fax (050) 32-51-21, tel. (050) 39-11-42

JESTES UŻYTKOWNIKIEM SAMOCHODU?
potrzebujesz części zamienne i akcesoria do swojego
VW, AUDI, MERCEDESA, OPLA, czy FORDA
odwiedź firmę

P.H.Z. "EURO-MOBIL" w STAROGARDZIE CD.
w sklepach nr 1 PRZY UL. TCZEWSKIEJ 23 W GODZ. 9.00-17.00
SOBOTA: 9.00-14.00, TEL. 230-77
nr 2 PRZY UL. KOŚCISZKI 45 W GODZ. 10.00-18.00
SOBOTA: 10.00-13.00

Jeśli planujesz zakierowanie samochodu
lub poszukujesz lakieru w sprayu
nie zwlekaj, przyjdź do sklepu nr 2
firmy "EURO-MOBIL" przy ul. Kościuszki 45
ZAPRASZAMY!

USŁUGI
LINE-ER

Gdańsk - Oliwa, ul. Podhalańska 14A
tel./fax 52-07-69

Gdynia, ul. J. Wiśniewskiego 32
tel. 20-69-71

HURTOWNIA OPOP

ZAPRASZA WSZYSTKICH CHĘTNYCH
DO WSPÓŁPRACY !!!

Opony firm: **PIRELLI MICHELIN**

DUNLOP **BOSS**

TC DĘBICA i inne ogumienie
renomowanych producentów oraz obręcze ALU.

Zapewniamy transport. Przedłużamy terminy płatności.
Dla stałych klientów rabaty.
Posiadamy profesjonalny serwis dla samochodów osobowych
i ciężarowych. Dysponujemy serwisem dla TIR-ów.

SAMOCHÓD NA RATY ?!

AUTO KONSORCJUM
PeZetMot

SAMOCHOBY W SYSTEMIE RATALNYM
CINQUECENTO, POLONEZ, FIAT 126p,
SKODA, OPEL, TICO, NISSAN,
UNO, TIPO i inne

Już 200 samochodów odbieranych miesięcznie.

- TYP I WYPOSAŻENIE NA ZAMÓWIENIE
- STAŁA RATA PO ODBIORZE SAMOCHODU
- KREDYT NIE OPROCENTOWANY

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY OZDG sp. z o.o.

GDYŃIA, ul. Pomorska 50, tel. 20-38-05
GDYŃIA, ul. Przebendowskich 49a, tel. 24-80-57
ELBLĄG, ul. Robotnicza 68, tel. 419-72

SZEROKIEJ DROGI ŻYCZY PZMot

Auto
Moto

Dział
Marketingu

80-886 Gdańsk
Targ Drzewny 37
tel. (058) 31-50-41
wew. 285,
tel./fax (058) 31-46-22

CZĘŚCI ZAMIENNE
DO SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH

- elementy pneumatyki - Polmo Praszka
- amortyzatory - FA Krosno
- filtry - WF Sędziszów
- okładziny czerne - Fomar Marki
- akumulatory - ZAP Piastów
- paski klinowe - Stomil Sanok

POLECA HURTOWNIA REJONOWA
Polmo Praszka
80-531 Gdańsk, ul. Sucha 15
tel. 43-04-25, tel./fax 43-26-20, tlx 0513141
Filia: Kościerzyna, ul. Mała kolejowa 21
tel. (058) 86-31-91

AUTOSALON BIMET S.A.

80-553 GDYŃSK, OLİWA
ul. Stowarzyszenia 41
tel. (058) 52-30-11 wew.240

zapraszamy!

AUTOSALON BIMET S.A. - dealer firmy ASCOT - AUTO, oficjalnego Importera
samochodów firmy ROVER, proponuje Państwu pełną gamę samochodów
ROVER w kontyngencie bezcłowym 1995 r.

ROVER
W KONTYNGENCIE
BEZCŁOWYM 1995

Zapraszamy do odwiedzenia nas na targach MOTOEXPO'95
Gdańsk 30.03-03.04.1995r

FSO
Polonez
Caro

AUTOSALON BIMET S.A., autoryzowany dealer FSO proponuje pełną
gamę samochodów FSO Polonez, "od ręki"
i w konkurencyjnych terminach dostaw w przypadku specjalnych życzeń.

NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI ŁOŻYSKA ŚLIZGOWE ORAZ CZĘŚCI DO REMONTÓW SILNIKÓW

Wytwórnia Łożysk Ślizgowych
BIMET S.A.
SLIDE BEARING FACTORY

ADRES: 80-553 GDYŃSK - OLİWA
ul. Stowarzyszenia 41
TELEFON: Chmielna (0-58) 52-50-11
TELEK: 057-2461
FAX: (0-58) 52-30-85

AUTOSERVICE
BIMET S.A.

80-553 GDYŃSK - OLİWA
ul. Stowarzyszenia 41
tel. (0-58) 52-50-11 wew.290

zapraszamy!

Unikalna w Trójmieście,
najnowsza
aparatura diagnostyczna

ASO - ROVER
ASO - FSO

NISSAN
JEST NIEZAWODNY

NISSAN MICRA **24hNISSAN**
ASSISTANCE

Autoryzowany Dealer NISSAN Poland Ltd. zaprasza do salonu:
STANISŁAW MALINOWSKI
ul. Zblewska 20, 83-200 Starogard Gdański,
tel. 297-78, fax 297-79.

W ramach KONTYNGENTU 95 oferujemy sześć modeli
objętych ogólnoeuropejską gwarancją

NISSAN
Nissan Poland Ltd.

OFERTA **RENAULT**

KONTYNGENT
BEZCŁOWY
95

NOWOŚĆ
18,42%
ROZNY KOSZT
KREDYTU

BEZPIECZNE MIEJSCE
DLA TWOICH PIENIĘDZY

Renault
24h
SERWIS
(02) 699-1-699

Grzegorz Cerkneki - YCI, Sopot, al. Niepodległości 643, tel. (088) 51-52-50
Andrzej Osowski, Elbląg, ul. Nowodworska 28b, tel. (080) 32-70-75

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

TWINGO, CLIO, 19, LAGUNA, SAFRANE, ESPACE i dostawcze

cd. ze str. I

polskim okrętem użyciu większości swych potężnych sił morskich. Sily te na kilka godzin przed napaścią na Polskę szczerze zablokowały Zatokę Gdańską i przebijając na jej wodach okrzem, a mając nad nimi obrzydliwą przewagę, dowódcy niemieckie mogli sobie pozwolić na eksperymenty.

Do najbardziej obiecujących eksperymentów zaliczono przede wszystkim użycie przeciwko okrętom i bazom polskim dużych formacji lotnictwa, głównie ze składu 1. Floty Powietrznej, liczącej około 800 samolotów bojowych, w tej liczbie 500 bombowców, 180 bombowców nurkujących i 120 myśliwców. Bombardowania i ataki miały być zmasowane. Spodziewano się przez to zaskoczyć obronę polską, a niewątpliwie liczone również na poważnie jej osłabienie, nawet na zniszczenie części okrętów polskich. Starannie przygotowane plany uderzeń lotniczych już w pierwszym dniu wojny nie zostały w pełni zrealizowane. Bombardowania bazy lotniczej w Pucku i baz morskich w Gdyni i na Helu spowodowały znaczne zniszczenia, ale nie przyniosły Niemcom spodziewanych sukcesów. W porcie gdyniskim został wprawdzie zatopiony stary torpedowiec "Mazur", spełniający rolę szkolnego okrętu artylerzyjskiego, zniszczeniu uległ okręt pomocniczy "Nurek" i holownik "Wanda", były to jednak niewielkie jednostki.

Kolejna okazja do zadania strat flocie polskiej nadarzyła się w godzinach popołudniowych. Przelatujący nad Zatoką Pucką niemiecki samolot rozpoznawczy dostrzegł koło Jastarni największy we flocie polskiej okręt - stawiacz min "Gryf". Do zniszczenia "Gryfa" zdecydowano się od razu wysłać cały dywizjon bombowców nurkujących, liczący 32-33 samoloty, a należący do 1. Pułku Szkolnego na lotnisku w Słupsku. Cały ten pułk miał podporządkowaną kadre, wśród której znajdowali się lotnicy z doświadczeniem bojowym, zdobytym podczas wojny domowej w Hiszpanii. Jednym z zadań pułku było opracowanie i sprawdzenie w praktyce nowych sposobów taktycznych, jak najsukceszniejszego atakowania przez samoloty okrętów w ruchu.

Zanim niemieckie samoloty przygotowano do startu, dowódca floty polskiej kontradmirał Józef Unrug podjął decyzję użycia "Gryfa" do zaminowania Zatoki Gdańskiej. Okręt, dowodzony przez kmdra ppor. Stefana Kwiatkowskiego, przygotowany był już do tej akcji. Na pokładzie miał 290 min. Ponieważ akcja miała odbyć się w nocy, w odległości kilkunastu mil od ówczesnej bazy niemieckiej w Pilawie do zapewnienia bezpieczeństwa "Gryfowi" dowódca floty przydzielił mu wszystkie zdolne do walki okręty nawodne: niszczyciel "Wicher", 6 małych tratowców i 2 kanonierki.

Okręty wydzielone do osłony "Gryfa" przebywały na redzie portu gdyniskiego i stamtąd około godz. 17 wyruszyły pod Hel. W połowie drogi dołączył do nich stawiacz min. Na przodzie sformowanego zespołu płynął "Wicher", za nim w szyku torowym sześć tratowców, potem "Gryf", a ugrupowanie zamykały dwie kanonierki. Cały zespół, nad którym dowodził obaj najstarszy stopniem dowódca "Wichra" kmdr ppor. Stefan de Walden, podążał niewielką prędkością na granicy wód Półwyspu Helskiego.

Tymczasem o godz. 17.25 z lotniska w Słupsku wystartowały bombowce niemieckie. Wkrótce piloci niemieccy dostrzegli cały zespół okrętów polskich, znajdujących się w odległości 4-5 mil od cypla Helu. Decyzją doświadczonych dowódcy dywizjonu niemieckiego była krótka - postanowili uderzyć na okręty polskie, a te nie miały innego wyboru,

jak podjąć narzuconą im walkę. I tak doszło do pierwszej w drugiej wojnie światowej bitwy powietrzno-morskiej.

Przewagą liczbową i ogólną dysponowali niewątpliwie Niemcy. Na 10 polskich okrętach znajdowało się łącznie tylko 6 dział przeciwlotniczych kal. 40 mm i 31 najcięższych oraz ciężkich karabinów maszynowych. Niemieckie bombowce nurkujące typu "Junkers Ju 87 B" w liczbie 32-33 dysponowały 96-99 karabinami maszynowymi. Najgroźniejsze dla okrętów były jednak bomby - a tych każdy samolot miał po kilka, a łącznym ciężarze do 600 kg. Niektóre samoloty zabierały po jednej bombie 500-kilogramowej i po dwie 50-kilogramowe, częściej wszakże do walki z okrętami uzbrajano je w jedną bombę o ciężarze 250 kg i w cztery ważące po 50 kg. W sumie wszystkie samoloty miały co najmniej 100 bomb. Jedna 250-kilogramowa bomba wystarczała do zatopienia, bądź ciężkiego uszkodzenia tratłowca lub kanonierki.

Niemieckie samoloty uderzyły na okręty w dwóch grupach. Jedna grupa, mniejsza, licząca do 12 bombowców, nadleciała nad okręty

pościsk, by nastąpiła eksplozja 31 900 kg materiału wybuchowego we wszystkich 290 minach. Po takiej eksplozji z "Gryfa" nie pozostałoby prawdopodobnie śladu na powierzchni morza.

Dowódca okrętu mógł rozkazać wyrzucić za burtę wszystkie miny, przewidywały to nawet regulaminy, ale wtedy musiałby zrezygnować z zamierzonej akcji minowej. W poczuciu ciężkiej odpowiedzialności za życie załogi i wykonanie powierzonych mu zadań, kmdr ppor. Kwiatkowski zwrócił się do marynarzy o rozwiązanie najtrudniejszego chyba w jego życiu dylematu. Odpowiedź całej załogi, liczącej 205 osób, była jednoznaczna: kontynuować walkę z minami na pokładzie.

W toku bitwy zwarte ugrupowanie zespołu polskiego rozpadło się. Okręty, zgodnie z obowiązującymi wówczas regulaminami walki, rozeszły się w różnych kierunkach i manewrowały samodzielnie, starając się wyjść spod ostrzała broni pokładowej samolotów bądź uchylać się manewrami od trafienia bomb. Na "Wichrze" oficerowie bodaj jako pierwsi zdali sobie sprawę z trudności, z jakimi musieli borykać się "Gryf". Dowódca zaczął też stopniowo zmniejszać odległość do stawiacza min, pragnąc tym manewrem choćby odwrócić uwagę pilotów niemieckich od "Gryfa". Niespodziewanie manewr ten okazał się nader skuteczny, bo część samolotów, chcąc atakować "Gryfa", musiała najpierw przedrzeć się przez ogień przeciwlotniczy niszczyciela. Za przykładem "Wichra" poszły tratłowce. Najpierw uczyniła to "Mewa" pod dowództwem kpt. Wacława Lipkowskiego, a wkrótce także pozostałe okręty zbliżyły się do "Gryfa" na odległość 300-500 m i ze swych karabinów maszynowych osłaniały go ogniem. W ten sposób okręty polskie nieoczekiwanie w toku najbardziej zaścigłej walki sformowały właściwie jeden zwarty zespół bojowy, jakiego nie przewidywały dotąd żadne regulaminy bojowe.

Dowodcom okrętów nikt nie wydał rozkazu osłony "Gryfa". Uczynili to z własnej woli, a początkowo wzięła chyba górę zwyczaj marynarska przyjaźni, dyktująca konieczność udzielenia pomocy tym, którzy najbardziej jej potrzebowali. Dopiero później dostrzegli walory taktyczne nowego sposobu walki obronnej przeciwko samolotom. Zaimprovizowany do obrony "Gryfa" zespół, miał wszelkie cechy formowanych potem we wszystkich flotach zespołów osłony przeciwlotniczej, ale daremnie można byłoby szukać jakiegokolwiek wzmiarki, że autorami jego byli już w pierwszym dniu wojny Polacy.

Pierwsza bitwa powietrzno-morska trwała nie dłużej niż 18 minut. Trudno w niej wskazać zwycięzców. Okręty polskie nie straciły prawdopodobnie ani jednego samolotu, choć wiele uszkodziły. Wyników bitwy nie można jednak oceniać tylko liczbą strąconych samolotów. Znacznie ważniejsze były cele, jakie zamierzały osiągnąć walczące strony. Dla broniącego się zespołu polskiego było nim zachowanie zdolności bojowej zespołu okrętów i w zasadzie został on osiągnięty.

Z kolei dywizjon niemiecki nie osiągnął zasadniczego celu, jakim było dla niego zniszczenie stawiacza min. Bombowce uszkodziły wprawdzie 2 okręty, spowodowały straty w ludziach, ale sukcesy te były niewielkie w porównaniu z ich możliwościami bojowymi. Zwycięstwo w bitwie można więc przyznać marynarzom polskim, choć było ono polowiczne.

Pierwsza bitwa powietrzno-morska przyniosła pośrednio korzyści flotom sojuszniczym, bowiem doświadczenia z niej posłużyły do ustalenia skuteczniejszych form walki z samolotami.

PIERWSZE STARCIE

idące na przodzie zespołu, koncentrując ataki na niszczycielu "Wicher" i podążających za nim tratłowcach. Samoloty, lecące początkowo na wysokości ponad 3000 m, przed okrętami gwałtownie zmieniły kursy i lotem skósnym z dużą prędkością spadały w dół, jak gdyby wprost na pokłady atakowanych jednostek. Były to ataki z lotu nurkowego, ale tego nowego sposobu walki nie znali piloci marynarze, a nawet oficerowie. Totem przy pierwszych atakach na pokładach okrętów tu i ówdzie rozległy się radosne okrzyki, bo niektorzy przypuszczali, że samoloty zostały trafione pociskami i za chwilę runą do morza. Okrzyki zamierały na ustach, kiedy samolot, po znizeniu się na wysokość 500-800 m, gwałtownie zadzierł dziób i z przeraźliwym wyciem silnika unosił się do góry, a spod jego kadłuba w kierunku okrętu szybowaly bomby.

Jako pierwszy z polskich okrętów walkę z samolotami podjął niszczyciel "Wicher". Artylerzyści strzelali z dwóch dział i czterech karabinów maszynowych, ale ogniem nie mogli powstrzymać atakujących samolotów. Przed zrzuconymi bombami dowódca okrętu kmdr ppor. de Walden musiał uchylać się manewrami, zmieniając często kurs i prędkość. Podobnie bronili się inne okręty.

Druga, większa grupa, licząca co najmniej 20 bombowców, uderzyła na okręty idące na końcu ugrupowania zespołu, ale ataki skoncentrowała na "Gryfie". Dla specjalistów od razu stało się jasne, że wykonywała tak zwane główne uderzenie, zamierzając zatopić polski okręt; pierwsza grupa pomagała jej w tym, bo atakując "Wichra" i tratłowce, zmuszała je do obrony i uniemożliwiała przyjęcie z pomocą stawiaczowi min. Wystarczyła jedna celna bomba, a nawet jakiś większy odłamek bądź

ŻYCIE...

cd. ze str. II

Z gminy do szkoły droga bliska. Tylko zatem krzyżówkę, Dyrektora zastępuje w jego gabinecie. Funkcję dyrektora pełni dopiero od niedawna. O Danucie Ż. nie słyszał. Opowiadał zatem jej historię. Gdy kończył, dyrektor nie może w to uwierzyć. Przecież to bezprawie! Wiedział, że w tej gminie działy się niegdyś różne cuda, ale że aż takie...

- Po piensze - mówi - gmina nie miała uprawnień nawet do usprawiedliwienia nieobecności dziecka w szkole, gdy pomagało ono w gospodarstwie rodzicom. A co dopiero mówić o zwolnieniu z obowiązku szkolnego...

W ogóle uczeń nie może być zwolniony z obowiązku szkolnego przed ukończeniem 17 lat (Danuta Ż. zwolniono, gdy miała lat 15). Uczeń może być zwolniony tylko na rok i to wyłącznie na podstawie negatywnych wyników badań lekarskich. Ale i wtedy dziecko nie może być pozostawione samemu sobie, lecz musi zostać umieszczone w szkole specjalnej lub w tzw. szkole życia. O tym musiał wiedzieć poprzedni dyrektor szkoły.

- Jak mogło zatem dojść do takiej sytuacji, w jakiej znalazła się Danuta Ż.?

- Nie mam najmniejszego pojęcia. Wszystko to jest bardzo dziwne. Tym bardziej, że niedawno przeprowadzono na moje polecenie wywiad środowiskowy w miejscach zamieszkania wszystkich naszych uczniów. A szczególnie tam, gdzie znajdują się dzieci adoptowane. Sporządzono specjalną listę. Ani Danuta Ż., ani jej przybranego brata na liście tej nie ma. Nie mogę pojąć...

- Co zatem czeka teraz Danuta Ż.?

- Trudna sprawa - mówi dyrektor. - Nawet do OHP nie można jej skierować. Pozostaje bez pozabawienia praw opiekunów i - dom dziecka. Proszę przyjechać za miesiąc, zbadamy co i jak, coś trzeba zaradzić. Przyjeździemy.

Krzysztof Myjkowski



POLSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WYDAWNICTW KARTOGRAFICZNYCH im. Eugeniusza Romera, S.A. WARSZAWA - WROCŁAW

Oddział Handlowy Gdańsk oferuje:

ATLASY

- * geograficzne
- * historyczne
- * samochodowe
- * szkolne

PLANY MIAST

- mapy ścienne
- mapy plastyczne
- książki geodezyjne i kartograficzne

MAPY

- * turystyczne
- * samochodowe
- * przeglądowe
- * administracyjne
- szkolne

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

księgarzy i hurtowników do współpracy

PPWK, S.A., Oddział Handlowy Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 59, 80-557 Gdańsk
tel. (058) 43-28-70 wew. 45, (058) 43-28-72 wew. 45, fax (058) 31-12-09
czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 15.30

SPRZEDAŁ skode favorit - 1991 r. Starogard, tel. (069) 294-53 210599

SPRZEDAŁ kampan zboczowy 'Cias' z prasą Andrej Grzesiak - Wacmierz 5, 63-115 Swarzyn, tel. 34-99-40

TELEWIZORY, zestawy satelitarne, magnetydy, wzemi, telefony, magnetofony, gabloty na narytowanie F.H. 'WELER' Tczew ul. Gdańska 33 (pod halla Komm und Kauf), V110167

PRODUCENT kurtek damskich i męskiej ofercie duży wybór - tania Zapraszamy w godz. 9.00-17.00 Tczew, ul. Samosra 22A (Pawilon) 040596

SPRZEDAŁ wyposażenie baru gastro-nomicznego zmywarka gastronomiczna, 12 kom. na 12 kom. wyciąg, lodzniczka, zamrażarka, lodownia, umywalki i drobne wyposażenie Tczew, tel. (069) 23-84-62 040592

MAZUJE: krótkie terminy - tania, raty, bezoprocenowania Tczew, tel. 36-12-20 Starogard, tel. (069) 296-06 040595

EL METAL ZAWIADAMIAMY O ZMIANIE ADRESU I TELEFONU 80-557 GDAŃSK, ul. MARYNARSKI POLSKIEJ 73a SPALW.NIC/TWO - palniki, reduktory, chłodziarki, wycię, drut spawalniczy, spawarki, warki, tarce, przybicie, części zamienne 'Perun' NARZĘDZIA RĘCZNE I MECHANICZNE - wiertła AR. SIERNIE - TARCZE, PAPIERY SIERNIE AR. SZCZOTKARSKE I OCHRONNE ELEKTRONARZĘDZIA

SPRZEDAŁ fiata 126 p - rok 1980, stan dobry Tel. (099) 251-70 (po 20.00) 0400182

SKLEP KOMIS - Tczew, ul. Wójcika Skolepowa 17 oferuje w dużym wyborze TV, video, lodówki, pralki itp. Ono konkurencyjne. Zapewnimy transport. 21004

KRZEWY OZDOBNE Sokołko przy ul. Lubzichowskiej 9 (Kniwki ul. Pomorskiej Starogard Gd.) (069) 244-62

SPRZEDAŁ - mocarny 17 snopki wazarki - skode 100 5 na cięższą Tczew, tel. 31-34-91 040593

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

HURTOWNIA STALI -k szlutowniki -blachy -pręty zbrojeniowe -pręty giadkie -rury -profile zamknięte ceny promocyjne

HURTOWNIA STALI -k szlutowniki -blachy -pręty zbrojeniowe -pręty giadkie -rury -profile zamknięte ceny promocyjne

SPRZEDAŁ fiata 126 p - rok 1983, czerny, 22 min Tczew, ul. Głowackiego 9, 0400188

FHU "ARDA" - Kwidzyn, ul. 5 Sierpnia 25 - oferuje do sprzedaży sprzęt wyodróżniowy i wyroby produkcji krajowej, wykładzin dywanowych 2-14 metrów oraz dywaniki podłogowych PCV 21 150317

SPRZEDAŁ - mocarny 17 snopki wazarki - skode 100 5 na cięższą Tczew, tel. 31-34-91 040593

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SKLEP MEBLOWY Teraz czynny: 9.00-18.00 soboty 10.00-14.00 Tel. 30 Sycznia 35 (069) 31-29-37

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

OLEJ OPAŁOWY już od 50 gr./l (z VAT) SŁEDKI I.S. II LREKII EKOTERM REALIZUJEMY DOSTAWĘ BALTSERVICE GDNIA, 23-76-93, 23-77-69

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

AGRO - Sieć Toruń HURTOWNIA ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

AGRO - Sieć Toruń HURTOWNIA ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

AGRO - Sieć Toruń HURTOWNIA ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

AGRO - Sieć Toruń HURTOWNIA ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

AGRO - Sieć Toruń HURTOWNIA ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

AGRO - Sieć Toruń HURTOWNIA ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

AGRO - Sieć Toruń HURTOWNIA ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

AGRO - Sieć Toruń HURTOWNIA ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

AGRO - Sieć Toruń HURTOWNIA ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

SPRZEDAŁ kampan Subaru Bizen Wacław Meyer - Barlimowo 25, tel. 76-21-84

AGRO - Sieć Toruń HURTOWNIA ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN

MAXON DLA CIEBIE



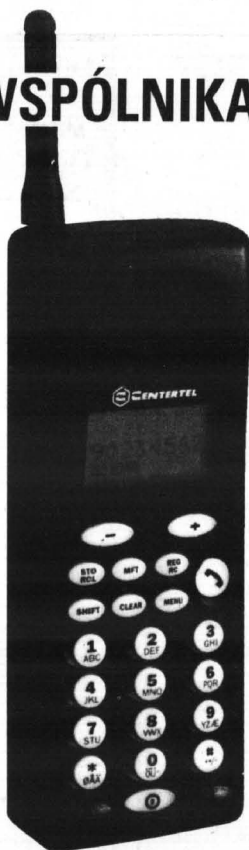
MAXON DLA WSPÓLNIKA

Jeśli kupisz telefon komórkowy MAXON będziesz mógł nabyć drugi tylko za 990 zł netto!

Dwa telefony komórkowe w firmie to **mniej rachunki** – połączenie z drugim aparatem komórkowym jest **prawie 40% tańsze** niż ze stacjonarnym.

Informacja handlowa: **0-90 234567**

CENTERTEL
TEN TELEFON ZARABIA NA SIEBIE



wymiar bez anteny (w mm): 150 x 56 x 35

SALON SPRZEDAŻY CENTERTEL Gdańsk, ul. Okopowa 7, tel.: (58) 31 00 21 (58) 31 14 14
tel. komórkowy: (0) 90 55 66 77, fax: (58) 38 13 21, godziny otwarcia: 10-18 (pon.-pt.), 9-14 (sob.)

Pomorskie opowieści niezwykle

Pan Marek Szymański, oficer PMH z Gdyni - po lekturze opublikowanego w "DP" materiału dotyczącego tajemnicy tzw. trójkąt bermudzki - nadesłał list, w którym zauważa, iż trójkąt bermudzki nie jest jedynym miejscem na świecie, w którym rzekomo wyjątkowo często i w niezwykle okolicznościach giną bez wieści statki i samoloty, nieraz z całymi załogami. Co jakiś czas, zwłaszcza w wielonakładowej prasie amerykańskiej, a także europejskiej pojawiają się rozważania na temat tajemniczych przyczyn podobnych katastrof na obszarze położonym na południowy wschód od Japonii, zwanym - przynajmniej przez dziennikarzy - Morzem Diabelskim.

Podobno tajemnicze zaginięcia statków zdarzają się tam od niepamiętnych czasów. Jednakże władze japońskie nie przywiązywały do tego zbyt wielkiej wagi, gdyż chodziło tu przede wszystkim o niewielkie łodzie rybackie, które była w stanie zatopić pierwsza lepsza burza. Stosunek władz do tych katastrof zmienił się w latach pięćdziesiątych tego wieku, kiedy to w ciągu zaledwie 48 miesięcy zaginęło aż dziewięć jednostek.

W kwietniu 1949 r. w pobliżu wyspy Bonin przepadł bez wieści 145-tonowy "Guro Shio Maru I". Wraz z nim zniknęła cała 23-osobowa załoga. Zaledwie dwa dni później, zaraz po wyjściu z portu Miyake, urwał się wszelki ślad po bliźniaczym "Guro Shio

Stanowego Arizony, który w ostatnich latach zadał sobie wiele trudu, aby wyjaśnić szereg morskich zagadek, spróbował odkryć także tajemnicę Morza Diabelskiego. Szczególnie zaintrygowana go informacja zamieszczona 14 stycznia 1955 r. w japońskim piśmie "Yomiuri Shimbun", mówiąca o zagi-

nięciu kolejnej jednostki w pobliżu wyspy Mikura. Miał to być "Shio Maru" - "doskonale wyposażony statek, zdolny sprostać wszelkim przeciwnościom losu".

Tymczasem 16 stycznia 1955 r. w "New York Times" (już nie w prasie japońskiej) ukazała się wiadomość o "nieoczekiwanym wznowieniu łączności ze 144-tonowym kutrem "Shiyo Maru", który uważano za zaginiony. W przekazanym komunikacie załoga stwierdza, że przerwa w łączności spowodowana została chwilową usterką nadejnika, że sama czuje się dobrze, a nie uszkodzony statek podąża o własnych siłach do portu Urga.

L.D. Kusche wysłał więc do szeregu instytucji morskich w Japonii zapytania o szczegóły morskich katastrof na Morzu Diabelskim, sam zaś zabrał się do studiowania specjalistycznych pism marynistycznych z lat 50. I co się okazało? Z Japonii nadeszły wiadomości, że pojęcie "Diabelskie Morze" nie jest już w ogóle znane tamtejszym marynarzom i rybakom, ani też fachowcom z morskich wydziałów. Wzięło się ono zapewne z jednej publikacji w japońskiej gazecie bulwarowej, przedrukowanej w USA, a przetrwało do lat 80. Głównie dzięki... powrotom do tego tematu amerykańskich dziennikarzy.

JAPOŃSKI DIABEŁ

Maru II" i 24 ludziach. W czerwcu 1952 zaginął "Chyo Hoku Maru". Jego 29-osobowa załoga zdażyła nadać sygnał SOS, lecz ratownicy, którzy niemal po godzinie znaleźli się na wskazanym miejscu katastrofy, nie napotkali żadnego śladu po tej jednostce. W podobnych okolicznościach zniknęły "Kaiyo Maru" (wrzesień 1952), "Shin Shi Maru" (styczeń 1953), "Guro Shio Maru III" (luty 1953), "Fu Ya Maru" (wrzesień 1953), "Shiei Shyo Maru" (październik 1953) oraz "Ko Zi Maru" (grudzień 1953). Łącznie w wypadkach (?) tych zaginęło ponad 200 osób. Tylko w przypadku "Kaiyo Maru" znaleziono nieco jego szczątków. Jako miejsce domniemanych zaginięć najczęściej powtarzane były okolice wyspy Mikura oraz wysepke Sumisu, Nishino i Iwo Jimy.

Zaalarmowany tymi wydarzeniami rząd japoński rozpoczął badania nad owym rejonem. Ich efektem było jednak tylko... utracenie jednego statku, który zatonął ponoć na skutek wybuchu podwodnego wulkanu. Dziennikarze specjalizujący się w morskich sensacjach poczęli wskazywać na pewne podobieństwa pomiędzy trójkątem bermudzki i Morzem Diabelskim - obydwie leżą na południowy wschód od najbliższego lądu i muszą w jakiś niezwykle sposób dezorientować załogi przepływających statków. Japońscy rybacy natomiast z upodobaniem i strachem zarazem opowiadali o diable, który upodobał sobie ten skrawek morza i czyha na dusze zeglujących po nim ludzi.

Dalej - przynajmniej trzy z owej dziewiątki zaginionych w latach 50. jednostek, zostały bez wątplenia zatopione na skutek wybuchu podwodnych wulkanów. Rejestrowano czas i siłę tych erupcji, a także wyławiano szczątki zniszczonych wtedy statków. Dwie dalsze jednostki odnalazły się po paru dniach z defektami silników. O awarii nie mogli nikogo zawiadomić, gdyż po prostu nie posiadali radionadajników.

Z kolei po ścisłym określeniu obszaru Morza Diabelskiego okazało się, iż jest to nie mały, ograniczony akwen o niezwyklej nasileniu katastrof, ale niemal 750-milowej długości, szeroki pas oceanu. Natomiast w japońskim rejestrze statków łatwo było sprawdzić, że dosłownie wszystkie z zaginionych w wschodnich wybrzeży Japonii statki były nie "wielkimi frachtowcami o potężnych silnikach i radionadajnikach" - jak głosi legenda - ale małymi kutrami rybackimi o wyporności od 62 do 190 ton. Niemał wszystkie z nich nie posiadały żadnych urządzeń radiowych.

Zebrał przez Kuschego fakty mogłyby więc stanowić najlepszy dowód, że tajemnica Morza Diabelskiego jest tylko wymysłem żurnalistów. Czy jednak ktoś da temu wiarę? Wszak czytelnicy lubią być straszni. W przeciwnym razie żurnaliści musieliby pisać tylko o rzeczach poważnych. Jakież to życie byłoby wtedy nudne.

Lawrance David Kusche, pracownik Uniwersytetu

Krzysztof Toruńczyk

Skóry firmy

EURO - SKÓR
IMPORTOWANE (WŁOSKIE)
NAJLEPSZEJ JAKOŚCI SKÓRY LICOWE:

ODZIEŻOWE
OBUWNICZE
OBICIOWE
KALETNICZE



OFERUJEMY NASZYM KLIENTOM DUŻĄ GAMĘ KOLORÓW
KONKURENCYJNE CENY

ZAPRASZAMY

WIOSNA w... BUDOWNICTWIE

DZIENNIK POMORSKI

HURTOWNIA STALI
"PRE - Stal"
 oferuje:
wyroby hutnicze
 Gdańsk-Kokoski
 ul. Budowlanych 31
 tel. 41-12-81 wew. 479, 480, 257
 (052) 042-150

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe "KALINA"
 Starogard Gd. ul. Piłsudskiego 281
 tel. (069) 298-28
OFERUJE
 w ciągłej sprzedaży
 cement luzem z dowozem
 oraz wykonywane
CENY ATRAKCYJNE!
 także usługi transportowe.

REMAL
 MALBORK ul. KOSZYKOVA 9
 TEL. (055) 27 07
 TECHNOLOGIA
 decaltech BELGA
 PRODUKCJA • SPRZEDAŻ • MONTAŻ
 OKNA • DRZWI • WITRYNY • ROLETY
 BOAZERIE • PARAPETY • SZYBY ZESPOLONE

Rigips
 * płyty gipsowe * szpachlówki * akcesoria *
PHU „SORGO”
 punki sprzedaży Starogard Gdański
 ul. Reymonta 7, tel. 254-08 (hurtownia)
 ul. Hallera 13, tel. 239-52 (sklep)
Ceny producenta!

ISOLIT
WILGOTNE BUDOWLE
 IZOLACJA ŚWIATŁA DOMIEM NIEEMKIM ORIGINALNYM ŚRODKIEM "ISOLIT"
 "ISOLIT" usunąć wilgoć i grzyb ze wszystkich powierzchni
 BEZ ROZKOPYWANIA FUNDAMENTÓW
 2-3 porównawcze próby
 ISOLIT: szkodliwa 100% - 20000
 Środek wysyłany na cały kraj
 Przeproski z ceną bezpłatnie
 ISOLIT: Koszalin 1513
 83-200 Starogard Gdański
 tel./fax (069) 242-19

PRODUCENT
WYROBÓW Z BETONU WYROBIAWIANEGO
COMPLEX
 POLBRUK
 OBRZEZA CHODNIKOWE
 KRAWĘŻNIKI DROGOWE
 PŁYTA AZUROWA MEBRA
 ZAKŁAD PRODUKCYJNY - Gdańsk Osowa
 teren Przesypowni Cementu, ul. Baniewicka
 tel. 52-73-36
 52-72-84
 tel. 52-28-32
 52-46-13

JEDNA Z DWUNASTU FIRM W POLSCE
 KORPORACJI PLATNIK VAT
E MET-IMPEx
ARMATURA PRZEMYSŁOWA I POMPY
 zawory: kołnierzone, gwintowane, kulowe, bezprzewodowe i redukcyjne
 armatura sieci domowej
 zastawy
 sprzęt do armatury:
 wazy, wypusty, obudowy, skrzynki
 kształtki żelaza ciśnieniowego
 manometry i termometry
 pompy: produkcji krajowej i zagranicznej
 Gdańsk - Ormia,
 ul. Jedności Robotniczej 253,
 (Baza Fraszbadu)
 tel. (058) 39 00 71 do 75, w. 345
 Zapraszamy
 pon.-pt. 8.00-15.00, sobota 8.00-12.00
 Gwarantujemy realizację każdego zamówienia

PRODUCENT OKIEN PCV
 - system PANORAMA
 - system niemiecki KBE
 posiadamy inne materiały budowlane
 oferujemy sprzedaż ratalną
MALBORK (Piaski)
 ul. Saperów 13
 tel. 36-06 wew. 25
 (062) 099

TG TOWARZYSTWO GOSPODARCZE
 W Daniel Nowakowski
 BLACHY CZARNE (SWW 0471-2) OD 0.9 DO 2.5 mm
 KATOWNIKI GORĄCO WALCOWANE (SWW) 0455 OD 25 - 50
 PŁASKOWNIKI (SWW 0455-1)
 RURY STALOWE CZARNE I OCYNKOWANE 20
 STAL ZBROJENIOWA (SWW 0455)
 WALCÓWKA W KRĘGACH (SWW 0455)
 RURY KWADRATOWE 30x30x2 mm T.G. Gdańsk
ZAPRASZAMY
 do naszych HURTOWNI STALI
GDAŃSK ul. Narwicka 17 tel. 43-00-81 wew. 49
ELBLĄG ul. Warszawska 128 tel. 32-53-49 (baza GS)
GRUZIĄDZ ul. Portowa 12 (skład opału nad Wiałą) tel. 217-75
 43-00-82 wew. 49

RURY PVC-PE
 do zimnej i ciepłej wody (w tym kanalizacyjne i osłonowe) oraz
OKNA, DRZWI I WITRYNY z PVC-prod
WE CEN FABRYCZNYCH
WODOMIERZE RÓŻNE (najniższe ceny!)
SAUNY elektr. domowe 380 V
LATARNIE ogrodowe
KONDENSATORY do silników 11kw.
DRABINY aluminiowe
HYDROFORY - pompy
SPAWARKI 380/280 V
 Też, co jest u nas, nie ma u innych!!!
P.H. "AMET"
 Tczew ul. Gdańska 7 31-31-88
 ul. Skarżynska 10a 31-23-38
 fax 31-17-42

WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
Glazura i terakota iris
Baterie Sanitariaty
FIOR Rubinetterie
 Almir s.c.
 Tczew, ul. Wojska Polskiego 16 A
 31-46-42
WYSTAWIAMY FAKTURY VAT
 Kupon rabatowy 3%

HURTOWNIA BHP „WEGA” S.c.
 Żukowo ul. Kosciarska 11 tel. 81-71-66
 Tczew ul. 30 Sycząna 43 tel. 31-19-92
 Gdańsk ul. Grunwaldka 417 tel. 52-38-81
 Gdynia ul. Czechosłowacka 3 (przy Sycząnie) tel. 27 12-36
oferuje:
 a) ubrania drelchowe zwykłe, ubrania ocieplane
 a) ubrania kolorowe (możliwość zamówienia nadruków)
 a) sprzęt do pracy na wysokościach
 a) maski i pomniki ochronne
 a) sprzęt przeciwpożarowy
 a) sprzęt elektroizolacyjny
 a) instrukcje stanowiskowe i znaki
 a) rękawice ochronne
 a) czepek
 a) druk ekcydensowy
POLECAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:
 ● elektrody (BALDON) przedstawiciel handlowy
 ● torce do cięcia stali i betonu
 ● drut spawalniczy o 0.8; 1.0; 1.2
 ● sprzęt spawalniczy

SAKOR
Sklep
 63-110 Tczew, ul. Żwirki
 Tel. 31-05-64
 Tel./fax 31-82-37
czynny: 8.00-17.00 - pn. - piątek
9.00-13.00 - sobota
polecamy:
FARBY LAKIERY
BEJCE
IMPREGNATY
ROZPUSZCZALNIKI
 firmy "NOBILES" - Włocławek
 oraz wyroby innych renomowanych firm.
 Ponadto proponujemy bardzo szeroką gamę art. sanitarnych w niskich cenach

PŁYTY WIÓRWE
 laminowane oraz zwykłe w grubości od 12 do 22 mm
PŁYTY PILSNIOWE
 (miękkie oraz twarde - zwykłe i lakierowane)
PŁYTY MDF
OBRZEZA BOAZERIE
PANELE BOAZERYJNE (na własne i obce pióra/pióra lustriane)
PODŁOGI (Transport)
PARAPETY
BLATY
 Promotor Starogard Gd ul. Kościarska 114 (069) 240-76 wew. 23

KORBUD
KRAKOWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO SPECJALISTYCZNE „KORBUD”
 KRAKÓW, ul. FATIMSKA 41a
 tel. 48-12-81, 48-48-29
ODDZIAŁ GDYNIA
 ul. Hutnicza 40
 tel. 23-14-16, 23-14-34
ODDZIAŁ ŻUKOWO
 DWORZEC PKP ŻUK. - ZACH
 ul. Kościarska 14
WYROBY HUTNICZE
 - PRĘTY GŁADKIE, ŻEBROWANE
 - BLACHY CZARNE I OCYNKOWANE
 - STAL KSZTAŁTOWA
 - LINY STALOWE OCYNKOWANE
 - inne
MATERIAŁY BUDOWLANE
 - CEMENT REJOWIEC, CHELM
 - WAPNO
 - LEPIK
POKRYCIA DACHOWE
 - DACHÓWKI CERAMICZNE
 - BLACHY MAXI, TRAPEZOWE, BLACHODACHÓWKI
 - PŁYTY ONDULINE
 - BLACHY OCYNKOWANE TRAPEZOWE
 - PAPY IZOLMAT
MATERIAŁY OPALOWE
 WYSOKOKALORYCZNE
 - WĘGIEL, KOKS

Pamiętaj - jakość kosztuje tylko raz
 Firma Handlowa SKAT
 Roman Sawicki
 Hurtownia - Sklep
 60-338 Gdynia
 ul. Obrzeża Westerplatte
 tel./fax (058) 53-16-61
 SKAT II (Hurtownia)
 ul. 1000 Pruszczy Gdąski
 ul. Nowoczeskiego 24a
 tel./fax: 82-38-81
 tel.: 31-22-40
Polecamy towary:
LITKA Kol
 kleje dla budownictwa (także techniczne), do glazury klinkieru, marmurów, styropianu, korka, parkietu i inne
 fugi (17 kolorów, także techniczne)
 wylewki samopoziomujące
 siłkonny
 - mrozoodporne, odporne na kwasy, znoszące najcięższe warunki klimatyczne i techniczne - płytki podłogowe i przeciwślizgowe, parapety, stopnie schodowe
GLOBO ceramika, płytki klinkierowe
H Klinkierwerk - Hagemister
 - cegły klinkierowe, elewacyjne, drogowe i inne
ROB - płytki podłogowe (granitogresy)
 - pokrycia dachowe
Mimoker glazura, terakota
 - baterie i akcesoria sanitarne
 - grzejniki - suszarki łazienkowe
 - kostka drogowa
 Wiele innych materiałów budowlanych i wykończeniowych.
 Skład fabryczny wykładzin "Novita" - w Pruszczu Gdańskim
 oraz instalacje firm włoskich, niemieckich holenderskich i japońskich

KOTŁOWNIE
WIESMAN VAILLANT BLOWTHERM
WODNE, PAROWE, OLEJOWO-GAZOWE - 18 - 2.500 kW
 Projekt, komplekacja dostaw, montaż, serwis (gwarancyjny i pogwarancyjny).
 *Palmiki olejowo-gazowe, olejowe i gazowe „Riello”
 *Automatyka „Danloss” *Instalacje miedziane
 *Instalacje wod.-kanal. *Co oraz ogrzewanie podłogowe z polietylenu firm Rehau i ALPHACAN
 Możliwość negocjacji cen i rabaty **Electro - Cal** - Nowoczesne Systemy Grzewcze
 Tczew, ul. Gdańska 32, tel./fax (069) 31-66-70

PROFMETHOL s.c. Realizujemy indywidualne zamówienia
 PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ARTYKUŁAMI PRZEMYSŁOWYMI
METALE KOLOROWE
 taśmy
 blachy
 druty
 pręty i tuleje
 rury
 kształtki z miedzi
 kształtowniki wystawowe wraz z osprzętem
 aluminiowe kształtowniki do produkcji stolarki budowlanej
 spoiwa
HURTOWNIE GDYNIA, UL. HUTNICZA 25
 tel./ fax 23-10-20
 Słupno Radzymin, ul. Spokojna 1B
 tel. 776-20-04 wew. 409, tel. kom. 090215627
DETAL
 03-414 WARSZAWA, ul. Wileńska 23
 tel./fax 619-88-78
 00-809 Warszawa, ul. Miedziana 18

Szanowni Państwo

W poprzedniej informacji zapoznaliśmy Państwa z naszą firmą i chcieliśmy przybliżyć działania Honeywella dla Krakowa. Automatyczne systemy Honeywella sterują wszelkimi instalacjami w domach indywidualnych i budynkach użyteczności publicznej na całym świecie, kierując procesami produkcji w przedsiębiorstwach. Okazuje się, że mogą one z powodzeniem sterować oczyszczalniami ścieków, być zastosowane w urządzeniach ochronnych zakładów emitujących zanieczyszczenia do atmosfery. Z najnowszych badań wynika, że smog nad Polską zmniejsza się, choć produkcja przemysłowa rośnie. Jest to w coraz większej mierze efekt inwestycji proekologicznych, w których niemały udział ma firma Honeywell.

HONEYWELL - OCZYSZCZALNIE

Na początek trochę statystyki. Polskie rzeki zasilające wodą Bałtyk (obszar naszego kraju należy w 99,7% do zlewiska tego morza) niosą rocznie 4,2 mld m sześciennych ścieków, a w nich przede wszystkim zanieczyszczenia komunalne i przemysłowe. Ścieki z miast w ok. 30% pochodzą z zakładów przemysłowych zlokalizowanych na ich terenie. W niektórych wypadkach jednak udział ten dochodzi nawet do 60%. Ponad jedną czwartą dużych przedsiębiorstw i ponad połowa mniejszych nie ma urządzeń do nawet wstępnego oczyszczania ścieków z metali ciężkich, olejów, rozpuszczalników i innych związków chemicznych i zrzuca je wprost do rzek, z pominięciem kanalizacji miejskiej. Najuciążliwsze dla środowiska są ścieki z zakładów chemicznych, celulozowo-papierniczych i przemysłu maszynowego. Pozostałe przedsiębiorstwa odprowadzają ścieki jedynie częściowo oczyszczone. Jedną trzecią wytwarzanych w Polsce ścieków w ogóle nie poddaje się unieszkodliwieniu, 35% oczyszczanych jest mechanicznie, a więc w stopniu niewystarczającym. Jedynie 32% ścieków oczyszczanych jest prawidłowo, to znaczy metodami biologicznymi i chemicznymi.

W Warszawie i województwie stołecznym nie ma już wód powierzchniowych I klasy czystości czyli zdanej do picia. Tylko 2,5% wód II klasy nadaje się do celów rekreacyjnych, zaś 42% to wody III klasy, które mogą mieć zastosowanie jedynie w przemyśle. Pozostałe to wody pozaklasowe, nie nadające się do żadnych celów.

Dla skutecznej ochrony wód w Polsce należałoby jak najszybciej wybudować blisko 1900 dużych miejskich i przemysłowych oczyszczalni ścieków o łącznej przepustowości 18,7 mln m sześciennych na dobę.

Dyrekcje wielu trujących środowisko przedsiębiorstw są przekonane, iż montaż nowoczesnych instalacji oczyszczających przekracza ich możliwości finansowe.

Wiele przedsiębiorstw skorzystało jednak z tzw. eko-kredytów. Na przykład w województwie śląskim zbudowano kilka oczyszczalni ścieków dzięki funduszom ze Szwecji.

Nie ulega wątpliwości, że warto inwestować w ochronę środowiska, albowiem nakłady na nią poniesione zwracają się wielokrotnie i to w niedługim czasie - mówią przedstawiciele polskiej filii firmy Honeywell, światowego dostawcy urządzeń i systemów automatyki dla domów mieszkalnych, budynków użyteczności publicznej i obiektów przemysłowych.

Automatyczne systemy Honeywella zainstalowano w ubiegłym roku w miejsko-przemysłowej oczyszczalni ścieków Zakładów Chemicznych w Oświęcimiu i przemysłowej oczyszczalni w rafinerii "Glimar" w Gorlicach. Sterują ich pracą bezbłędnie, niezawodnie, skutecznie.

"Sercem" systemu jest sterownik S 9000, który pozwala kierować całym procesem oczyszczania ścieków, choć jest to urządzenie uniwersalne, które może mieć zastosowanie wszędzie tam, gdzie istnieje potrzeba sterowania procesem - głównie zatem w zakładach produkcyjnych. Zastosowanie sterownika umożliwia wyeliminowanie urządzeń konwencjonalnych, takich jak pojedyncze regulatory, rejestratory, układy czasowe, programatory wartości zadanej, synoptyki.

Każdy sterownik Honeywella jest urządzeniem, które ma - w przeciwieństwie do konkurencyjnych tego typu - dwa niezależne procesory: jeden przeznaczony jest do sterowania ciągłego i sekwencyjnego, drugi obsługuje szybkie układy logiczne. Jest on oferowany w trzech wersjach różniących się między sobą możliwością obsługi wejść i wyjść (od 256 do 960) i wielkością pamięci przeznaczoną na program logiczny. Każdy model może nadzorować do 32 pętli regulacyjnych, wykonywać 8 różnych programów sekwencyjnych, realizować jednocześnie 8 (z 99) programów zadanych i obsługiwać do 50 receptorów.

Inny oferowany przez Honeywell sterownik LCS 620 przeznaczony jest przede wszystkim do sterowania logicznego procesami dyskretnymi. Zawiera on trzy typy procesorów, dzięki którym może sprostać każdemu, nawet najtrudniejszemu zadaniu (liczba wejść i wyjść od 256 do 2040). O obu sterownikach przedstawiciele Honeywella mówią, iż "sprostają każdemu wyzwaniu", a więc niezależnie od miejsca zastosowania.

Ich zainstalowanie obniża koszty przedsiębiorstwa poprzez zmniejszenie liczby użytych urządzeń, a także poprzez łatwą rozbudowę systemu, w zależności od potrzeb. Podstawowy zestaw, w skład którego wchodzi sterownik, czyli Modulator Automation System, to także dwa inne urządzenia, a mianowicie Manufacturing Supervisor i PC Supervisor. Sterownik może też odgrywać ważną rolę w kompleksowej automatyzacji przedsiębiorstwa zwanej Total Plant Solution.

Oferując swoją automatykę dla celów oczyszczania ścieków, Honeywell proponuje przede wszystkim rozwiązanie, a nie tylko urządzenia. Taka jest strategiczna zasada firmy. Oferta obejmuje więc: opracowanie projektu, propozycję zainstalowania urządzeń automatyki, montaż, oprogramowanie i uruchomienie systemu.

W ubiegłym roku Państwowa Inspekcja Ochrony Środowiska dokonała weryfikacji sporządzonej w 1990 roku listy 80 największych trucielei środowiska, odpowiadających za 30% zanieczyszczeń w naszym kraju. Tylko 11 zakładów przemysłowych całkowicie wywiązało się z nałożonych na nie ekologicznych zobowiązań, 3 uległy likwidacji. Część z pozostałych realizuje program modernizacji technologicznych i inwestycji proekologicznych. Na krajową listę trucielei wpisano natomiast nowe przedsiębiorstwa. I tak Śląskie Zakłady Rafineryjne w Czechowicach - Dziedzicach gromadzą w nieszczelnych zbiornikach ziemnych odpady ropopochodne (razem ze zdeponowanymi wcześniej kwasami parafinacyjnymi) na 4 składowiskach o łącznej powierzchni 6,5 ha. Tylko na jednym z nich zgromadzono 120 tys. ton odpadów. Skazone zostały wody podziemne. Trujące ścieki zrzucane są do rzeki Białej. Rzeki i wody podziemne truje wiele innych przedsiębiorstw. Nie mają oczyszczalni w ogóle lub mają je niesprawne. Właśnie do takich zakładów kierowana jest oferta Honeywella. System automatyki tej firmy instalowany jest obecnie w oczyszczalni ścieków zakładów Thompson - Polkolor w Piasecznie. **Cdn.**

Metale kolorowe
GAMMA (058) 311-603

Profile
Blachy budowlane
Stalarka aluminiowa
Rury miedziane

Kolorowa jakość

80-752 Gdańsk Na Słepce 2a

MATERIAŁY BUDOWLANE

W DUŻYM WYBORZE
ZA GOTÓWKĘ I NA RATY
OFERUJE

SAMBOR

Tczew, ul. 30 stycznia 44
tel. 31-17-24 fax 31-22-39

Zapraszamy pn. - pt.: 7.00-17.00; w soboty: 8.00-14.00

DODATKOWE PUNKTY SPRZEDAŻY:

LEŚNA JANIA SKR TEL. 82-15-78
NOWY STAW SKR TEL. 151-55
PSZCZÓŁKI, ul. Jana Pawła II tel. 85
MALBORK AGROPOM ul. Chrobrego 29
tel. 3001, 2901
LUBIKHOWO, ul. Zblewska 22 tel. 85-350
PELPLIN, ul. Kościuszki 57 tel. 34-16-93

HUTOWNIA ARTYKUŁÓW ELEKTRYCZNYCH
82-200 MALBORK, UL. WESTERPLATE 15

- kable, przewody
- osprzet elektryczny, silniki
- wyłączniki S 191, S 193, S 191B
- oprawy osłonięte, żarówki, świetlówki

czynna codziennie w godz. 8.00-16.00
w soboty w godz. 8.00-13.00

RURY PCW

ciśnieniowe i kanalizacyjne oraz kształtki w cenie producenta

Firma Handlowa bat

Sierakowice, tel. 816-338
816-936
Gd. Kokoski, tel. 41-20-56
wew. 641
ul. Cementowa 1 (Szkółka Drzew)

Henkel

BAUTECHNIK Ceresit

CM 11
Zaprawa klejąca

Kupując jednorazowo trzy opakowania czwarte otrzymasz **GRATIS**

HURTOWNIA - PRZEDSTAWICIEL PRODUCENTA
Gdańsk, ul. Łostowicka (wjazd przez stację CPN)
tel. (058) 32-04-23 wew. 35 i 36
32-48-18 wew. 35 i 36

METRON[®] FEST[®]

80-389 GDAŃSK PRZYMORZE
ul. Słaska 66
tel. (0-58) 63-47-15
fax (0-58) 52-09-39

82-300 ELBLĄG
ul. Ogólna 17 A
tel. (0-50) 32-14-49

Znana firma z dużym doświadczeniem w dziedzinie oszczędności i pomiaru zużycia energii cieplnej oraz wody użytkowej poleca:

- automatykę węzłów ciepłowniczych zawory termostatyczne
- termostaty programowane (DANF OSS)
- wodomierze mieszkaniowe ciepłomierze metron (METRON)
- ciepłomierze metron (MEINECKE)
- ciepłomierze metron (GWF)
- wodomierze przemysłowe ciepłomierze supercal (POWOGAZ)
- podzielniki kosztów ogrzewania (ISTA)
- zawory termostatyczne zawory do regulacji pionów (ORAS)
- pompy obiegowe (GRUNDFOS)
- stalowe zawory kulowe (VEXYE)
- maszynowe zawory kulowe (BUGATTI)
- manometry i termometry (KFM)
- profesjonalne narzędzia (REMS)
- magnetyzery, zawory bezpieczeństwa, etc.

DORADZTWO TECHNICZNE. PROJEKTOWANIE.
KOMPLETACJA DOSTAW, SPRZEDAŻ I MONTAŻ

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR

GAVO[®] S.C.

ADRESY:

GDAŃSK-WRZESZCZ
ul. Zawłazy Czarnego 18 (wjazd od ul. Białej), tel. (058) 41-78-82, 41-40-55, wew. 224

ELBLĄG
ul. Robotnicza 26, tel. (058) 32-84-07

GDYNIA
ul. Mutniska 16, tel. (058) 23-56-51 wew. 224

TCZEW
ul. Rokicka 13 (bud. ZEC TCZEW), tel. (058) 31-64-75

Gamrat[®]

ZAKŁADY TWORZYW SZTUCZNYCH
38-200 JASŁO, ul. Mickiewicza 108
tel. (0-136) 20-21; fax 73-80; tr. 06341 zbg

SKŁAD FABRYCZNY
Gdynia, ul. Tadeusza Werdy 15
tel./fax: 20-79-56
tel. 25-56-11 wew. 315

oferuje:

PELEN ASORTYMENT WYKŁADZIN PCW W GENACH FABRYCZNYCH

DIA STALYCH ODBIORCÓW WYSOKIE RABATY
ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH ZAPRASZAMY DO SKŁEPU FIRMOWEGO
POD TYM SAMYM ADRESEM TEL. 25-56-11 WEW. 281

Zapraszamy pon.-piątek 8.00-18.00
sobota 9.00-14.00

GAMRAT ZAWSZE JAK NOWY

Hurtownia Artykułów Ściemych i Technicznych

ADRO

Tczew, ul. Chopina 12/13
tel. (069) 31-24-53

A także do ciecia i szlifowania metali oraz betonu,

- ściernice płaskie i kształtowe,
- ściernice diamentowe i obciążacze,
- ściernice i parapyły do lastryka,
- trapeziówki i oszki,
- piasek korundowy,
- narzędzia do ciecia i szlifowania glazy,
- reaktywne, ubrania i sprzęt ochronny,
- papier ścierny,
- pasty polerskie,
- środki czyszczące.

Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00; w soboty w godz. 8.00 - 12.00.
Najniższe ceny możliwości dowozu na koszt firmy!

Wierzyć nie wierzyć

Od z górą stu pięćdziesięciu lat, z różnym natężeniem, toczą się spory między katastrofistami a ewolucjonistami. Pienswi uważają, że historia życia na Ziemi to pasmo katastrof, w których masowo ginęły jedne gatunki, by ustąpić miejsca innym, te zaś - po kolejnym katakлизmie - również były zastępowane przez następcę. Drugi natomiast wyznają

MORDERCZE CIAŁO NIEBIESKIE

podgląd, iż przejścia następują stopniowo - ewolucyjnie i po prostu lepsi wypierają gorszych. Zwolennicy katakлизmu dostali dorek, a właściwie wykopaliskowe argumenty. Otóż najnowsze analizy szczątków roślinnych i zwierzęcych wykazały, że masowe wyginiecie żywych organizmów układają się w dzwiny cyk. W ciągu ostatnich 250 milionów lat różne formy życia znikły w zaskakująco wielkich ilościach regularnie co dwa-dziesiąt kilka milionów lat. Tak właśnie wynikało z badań dwóch paleontologów z University of Chicago Johna Sepkoskiego i Davida Raupa.

Udało się odnaleźć szczątki ofiar wielkich "pomorów", jakie dotknęły Ziemię w ciągu wspomnianego czasu. Jeden zdarzył się w okresie permskim, około 240-250 milionów lat temu, wyginęła wówczas znaczna część planktonu i skorupiaków. W czasie innego, najbardziej katastrofalnego, który wydarzył się w okresie triasu, około 220-225 milionów lat wstecz, zagładzie uległa połowa wszystkich zwierzę-

cych rodzin. Kolejny katakлизm, który wydarzył się w okresie kredowym, mniej więcej 65 milionów lat temu, wygubił większość organizmów w morzach i oceanach, a także dinozauri i gady.

Od tego czasu miały miejsce jeszcze dwa inne: 371,11 milionów lat temu. Ich ślady przetrwały w nagromadzonym pod morskim dnem szczątkach, które wydobyl i zbadał Sepkoski i Raup.

To są fakty, jakich naukowcy nie mogą dłużej ignorować, podjęto więc pierwsze próby wyjaśnienia dzwiny cykliczności pojawiania się i znikania gatunków. Ponieważ żaden znany ziemski proces nie przebiega w takim cyklu, przyczyn zaczęto szukać poza Ziemią.

Jakiś czas temu Luis Alvarez, laureat Nagrody Nobla w dziedzinie fizyki i jego syn Walter, geolog, wysunęli hipotezę, iż powodem wyginiecie dinozaurów było zderzenie Ziemi z dużą asteroidą, która spowodowała tak znaczne zanieczyszczenie atmosfery pyłami, że promienie słoneczne nie były zdolne przez

nią przeniknąć przez wiele miesięcy. Spowodowało to mrozy i zanik procesu fotosyntezy w roślinach. Dinozauri wyginęły więc z głodu i chłodu. No - dobrze, taka katastrofa mogła się wydarzyć raz, czy nawet parę razy w historii planety, a dlaczego miałyby to powtarzać tak regularnie, co dwadzieścia kilka milionów lat?

Na to odpowiedzieć znaleźli było znacznie trudniej, ale udzielenie jej pokusiła się grupa naukowców uniwersytetu kalifornijskiego. Badając wiek kraterów, jakie powstały na Ziemi w wyniku upadku meteoroidów, stwierdzili oni, że największe z nich pojawiły się w regularnych odstępach czasu, mniej więcej co 28 milionów lat. Wyglądało na to, jak by planeta poddawana była cyklicznemu "ostrzałowi", gdzie w przestrzeni kosmicznej, w wyniku czego na jej powierzchni pojawiły się dziesiątki wywn o średnicach od 16 do 160 kilometrów.

Cykliczne wymieranie gatunków, stwierdzone przez Sepkoskiego i Raupa, zdaje się

przebiegać w tym samym rytmie co pojawienie się meteoroidów kraterów. Ale skąd biorą się te meteoroidy? Naukowcy z Kalifornii wysunęli na ten temat ciekawą hipotezę. Otóż nasze Słońce znajduje się w tzw. układzie podwójnym z inną gwiazdą. Ta gwiazda, to małe, chłodne ciało niebieskie, "karzeł", poruszające się po niezwykle wydłużonej eliptycznej orbicie, sięgającej na odległość 2,4 lat świetlnych od Słońca, do tych rejonów wszechświata, gdzie znajduje się gigantyczny (znany nauce) "obłok" zawierający około 100 miliardów komety.

Blizniacza gwiazda, przelatując przez ten obłok chwytła w swoje pole grawitacyjne pewną ich liczbę i porwała ze sobą. Wracając z zaświatów w pobliżu Słońca co 28 milionów lat zasypuje nasz system planetarny deszczem różnej wielkości kosmicznych odłamków, sięających zniszczenie i pozostawiających trwałe ślady na powierzchni planet i ich satelitów. One to mają być sprawcami gwałtownych zmian klimatycznych na Ziemi i zagłady

różnych gatunków zwierząt i roślin.

Nowa hipoteza ma wielkie implikacje tak w dziedzinie paleontologii, jak i geologii. Wykazuje ona, że w skali naszej planety, katastrofy są zjawiskiem normalnym, regularnie wytyczającym nowe drogi rozwoju form żywych, które okazują się zdolne do przetrwania katakлизmów. Po każdym z nich historia życia rozpoczyna się jakby na nowo. Odradza się ono w formie i kształtach w znacznej mierze odmiennych od poprzednich.

Z obliczeń wynika, że co milion lat znika bezpowrotnie 180-300 gatunków roślin i zwierząt. Niewykluczone, że jednym z nich będzie pewien nieznosny i uchodzący do nazwie homo sapiens.

HT Tczew, ul. Polna 1
tel./fax (069) 31-11-41

FIRMA HINC - TRADE
IMPORT - EXPORT - HANDEL HURTOWY

zaprasza codziennie od 9.00 do 14.00
OFFERUJEMY W HURCIE I DETALU:

- ♦ WYKŁADZINY DYWANOWE importowane (Belgia, Holandia, USA)
 - o szerokości 2, 3, 4, 5 m,
- ♦ DYWANY I CHODNIKI
- ♦ WYKŁADZINY PCV krajowe i importowane (2, 3m)
- ♦ DZIEWIARSTWO
- ♦ KONFEKCJA

W tym miesiącu kupisz wyjątkowo dywanową cenę 20% TANIEJ!

ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT W PROMIENIU 20 KM

OPROGRAMOWANIE

EXPERT

SPRZĘT KOMPUTEROWY

KASY FISKALNE
UNIX, NOVELL
FK, KPR, ST, KP, HURT
KOSZTORYSOWANIE
TEL. (058) 470-263
TEL./FAX 470-264
Gdańsk, ul. Matyjski 6

80-284 Gdańsk, ul. Subiełtowa 13
tel./fax (058) 52-15-81

SPRZEDAŻ KSEROKOPIARKI FAXY
oraz inne wyposażenia techniczne: biurowe - materiały eksploatacyjne

CANON
RICOH
NASHIDA
EPSON
TOSHIBA
LANIER
MINOLTA
PANASONIC

AUDIO VIDEO KOMPUTER

***HYUNDAI**

Rodzina monitorów HYUNDAI
HCM 428 ev - 14" LR
HL 4850 - 14" NI/LR 50 kHz
HL 4860 - 14" NI/LR 60 kHz cyfrowy
HL 5864 - 15" NI/LR Multiscan
HL 7682 - 17" NI/LR Multiscan
HL 4838 - 14" LR Multiscan
- działa bez przepłotu;
- w cenie typowego monitora LR

Skanery
Karty dźwiękowe, skanery, akcesoria
Skanery z oprogramowaniem OCR, rozpoznającym polskie znaki
Color Mobile - jedyny w swoim rodzaju skaner ręczny z własnym napędem!

Number Nine
Computer Corporation
Excellence in PC Graphics

Rodzina kart graficznych Number Nine
A zwiastca
- 9 Imagine 128 - Karta grafiki SVGA
4 MB Vram, procesor Imagine 128, PCI
Najwyższa na świecie karta graficzna ze 128-bitowym procesorem graficznym "Imagine 128"

MSD

DYSTRYBUTOR REGIONALNY MONITORÓW HYUNDAI
zapewnia autoryzowany serwis i udziela wszelkich informacji technicznych

ul. Polanki 124, 80-308 Gdańsk - Oliwa
tel./fax (0-58) 52-64-87, 52-66-41 43

KOMPUTERY
• DRUKARKI
• OPROGRAMOWANIE
• INSTALACJE SIECIOWE

OPTIMUS S.A. COMPAQ
PC, DOS

SERWIS - HURT - DETAL

MACBIT S.C.
Starogard Gd., ul. Gdańska 4A
tel./fax (069) 224-19

WIELKA PROMOCYJNA SPRZEDAŻ TELEWIZORÓW

CURTIS
500 tys. nagród
Každy kto kupi do 31 marca telewizor Curtis bierze udział w losowaniu cennych nagród:

pralek automatycznych, chłodziarok, sprzętu gospodarstwa domowego (odkurzaczy, mikserów, malakserów, ekspresów do kawy itp.), sprzętu audio, zestawów kasot video "CURTIS" i wielu innych

CURTIS
TO NAJWYŻSZA ŚWIATOWA JAKOŚĆ!

SKLEPY *multimix* ZAPRASZAJA

HURTOWNIA SPRZĘTU TELEKOMUNIKACYJNEGO

martel

Gdańsk, ul. Pilotów 7, tel./fax 56-53-39

TELEFONY, CENTRALE ABONENCKIE
TELEFAXY, OSPRZĘT, KABLE, SERWIS

sprzęt homologowany uznanych firm:

RWT, PANASONIC, CYFRAL SOUNDDESIGN
ZAPRASZAMY
URZĘDY, INSTYTUCJE, ZAKŁADY,
HURTOWNIE I SKLEPY

WYKRĘĆ Z NAMI NUMER DO EUROPY!!!

OFFICE

Wszystko dla Twojego biura

NIEZAWODNY SPRZĘT I MATERIAŁY BIUROWE

akcesoria i sprzęt biurowy
kompletne wyposażenie sal konferencyjnych i w składowych systemy informacji wizualnej

SALON HANDLOWO-EKSPOZYCYJNY
80-288 GDAŃSK-WRZEŚCZ
ul. POLITECHNICZNA 7
tel. 460-820 w.117
DOM HANDLOWY "JANTAR"

KOMPUTERY! DRUKARKI! OPROGRAMOWANIE!

ZADZWOŃ, JEŻELI CHCESZ:

- x KUPIĆ KOMPUTER ZA ROZSĄDNE PIENIĄDZE
- x NIE MIEĆ KŁOPOTÓW Z JAKOŚCIĄ
- x OTRZYMAĆ DOBRĄ INFORMACJĘ TECHNICZNĄ ORAZ SZYBKĄ SERWIS I KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ
- x NATYCHMIASTOWĄ REALIZACJĘ ZAMÓWIEŃ

OFERUJEMY SPRZĘT KOMPUTEROWY NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI!
ZADZWOŃ jeszcze dziś do jednego z naszych punktów konsultacyjnych!

PRACOWNIA INFORMATYKI ZSZ PUCK
mgr inż. Andrzej Kozłowski
ul. M. Reja 7, tel. (058) 73 21 02

USŁUGI INFORMATYCZNE mgr inż. Krzysztof Kocibański
ul. Kopernika 3
Starogard Gdański
tel. (069) 24 9 0 6

INFORMATYKA - MATEMATYKA USŁUGI mgr Zeron Jurczyk
ul. Kopernika 32 d/10
Starogard Gdański

STUDIO KOMPUTEROWE Piotr Czapkowski
ul. Wiejska 46 w/12
Elbląg

UNIWERSALNE ZESTAWY SATELITARNE

● PACYFIC ● DAYTEK ● WINERSAT
(PILOT, STEREO, PANDA I, GRAFKA EKRAŃOWA, WŁ. 250/2050)

PONADTO:
KONWERTERY, DEKODERY FILMNET, OBROTNICE,
POZYCJONERY, CZASZE OD 80 cm DO 180 cm,
TUNERY: AMSTRAD, PACE, THOMSON i inne.

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

SKYSAT
GDAŃSK
UL. JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 29
390-307, 390-351